

**Sesión ordinaria del Pleno, celebrada el día 20 de  
noviembre de 2012**

**Sessió ordinària del Ple, celebrada el dia 20 de  
novembre del 2012**

---

En el Salón de Sesiones del Palacio Provincial de la Diputación de Valencia, a las doce horas quince minutos del día 20 de noviembre de dos mil doce, se reúnen los diputados y diputadas relacionados a continuación, que constituyen la mayoría de los miembros de la Diputación, presididos por el Excmo. Sr. Alfonso Rus Terol y asistidos por mí, el Secretario General y por el Interventor de fondos Sr. Ricardo Camarena Gil.

---

En el Saló de Sessions del Palau Provincial de la Diputació de València, a les dotze hores quinze minuts del dia 20 de novembre de dos mil dotze, es reunixen els diputats i diputades relacionats a continuació, que constituïxen la majoria dels membres de la Diputació, presidits per l'Excm. Sr. Alfonso Rus Terol i assistits per mi, el Secretari General i per l'interventor de fons Sr. Ricardo Camarena Gil.

ASISTENTES

Presidente

Sr. Alfonso Rus Terol

Vicepresidentes

Sr. Juan José Medina Esteban  
Sr. Máximo Caturla Rubio  
Sra. Carlota Navarro Ganau  
Sra. Amparo Mora Castellá  
Sra. M<sup>a</sup> Jesús Puchalt Farinós  
Sr. Isidro Prieto Giner

Diputados

Sr. Emili Altur Mena  
Sra. Concha Andrés Sanchis  
Sra. Remedios Avia Ferrer  
Sr. Miguel Bailach Luengo  
Sr. Josep Lluís de la Piedad Pérez  
Sr. Salvador Manuel Enguix Morant  
Sr. Antoni F. Gaspar Ramos  
Sr. Cristóbal Grau Muñoz  
Sr. Emili Gregori Tarazona  
Sr. José Manuel Haro Gil

ASSISTENTS

President

Sr. Alfonso Rus Terol

Vicepresidents

Sr. Juan José Medina Esteban  
Sr. Máximo Caturla Rubio  
Sra. Carlota Navarro Ganau  
Sra. Amparo Mora Castellá  
Sra. M<sup>a</sup> Jesús Puchalt Farinós  
Sr. Isidro Prieto Giner

Diputats

Sr. Emili Altur Mena  
Sra. Concha Andrés Sanchis  
Sra. Remedios Avia Ferrer  
Sr. Miguel Bailach Luengo  
Sr. Josep Lluís de la Piedad Pérez  
Sr. Salvador Manuel Enguix Morant  
Sr. Antoni F. Gaspar Ramos  
Sr. Cristóbal Grau Muñoz  
Sr. Emili Gregori Tarazona  
Sr. José Manuel Haro Gil

Sr. Vicente Ibor Asensi  
Sra. Carmen Jávega Martínez  
Sr. Francisco Lledó Aucejo  
Sr. Ramón Mari Vila  
Sr. Bartolomé Nofuentes López  
Sr. José Manuel Orengo Pastor  
Sr. Raúl Pardos Peiró  
Sr. Rafael Pérez Martínez  
Sra. Rosa Perez Garijo  
Sr. José Ruiz Cervera  
Sr. Ernesto Sanjuan Martinez  
Sra. Eva Sanz Portero  
Sra. Oreto Segura Fayos  
Sr. Francisco Tarazona Zaragoza

A las 13'19, debatiéndose el punto núm. 7.6, se ausenta de la sesión el Sr. Cristóbal Grau Muñoz y, a partir de ese momento, así queda reflejado en las votaciones de los puntos del orden del día.

El objeto de la reunión es celebrar sesión ordinaria del Pleno de la Diputación de Valencia, para tratar los asuntos del siguiente Orden del Día:

## **1.1. Lectura y aprobación, en su caso, del borrador del Acta de la sesión ordinaria de 16 de octubre de 2012**

Entregado a todos los diputados y diputadas el borrador del acta correspondiente a la sesión ordinaria de 16 de octubre de 2012, junto con la convocatoria de esta sesión, es aprobado por unanimidad

## **1.2. Dación de cuenta de Resoluciones de la Presidencia y Diputados delegados.**

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 62 del R.O.F., se da cuenta por la Presidencia de la relación de Decretos dictados desde la última sesión plenaria, a efectos del control y fiscalización de su gestión, según prevé el art. 33.2.e) de la Ley 7/85, en relación con el 104 del propio R.O.F.

Sr. Vicente Ibor Asensi  
Sra. Carmen Jávega Martínez  
Sr. Francisco Lledó Aucejo  
Sr. Ramón Mari Vila  
Sr. Bartolomé Nofuentes López  
Sr. José Manuel Orengo Pastor  
Sr. Raúl Pardos Peiró  
Sr. Rafael Pérez Martínez  
Sra. Rosa Perez Garijo  
Sr. José Ruiz Cervera  
Sr. Ernesto Sanjuan Martinez  
Sra. Eva Sanz Portero  
Sra. Oreto Segura Fayos  
Sr. Francisco Tarazona Zaragoza

A les 13:19, debatent-se el punt núm. 7.6, s'absenta de la sessió el Sr. Cristóbal Grau Muñoz i, a partir d'eixe moment, així queda reflectit en les votacions dels punts de l'ordre del dia.

L'objecte de la reunió és celebrar sessió ordinària del Ple de la Diputació de València, per a tractar els assumptes del següent Orde del Dia:

## **1.1. Lectura i aprovació, si és el cas, de l'esborrany de l'Acta de la sessió ordinària de 16 d'octubre del 2012**

Entregat a tots els diputats i diputades l'esborrany de l'Acta corresponent a la sessió ordinària de 16 d'octubre del 2012, junt amb la convocatòria d'esta sessió, es aprovat per unanimitat.

## **1.2. Dació de compte de Resolucions de la Presidència i Diputats delegats.**

En compliment del que disposa l'art. 62 del R.O.F., es dóna compte per la Presidència de la relació de Decrets dictats des de l'última sessió plenària, a efectes del control i fiscalització de la seua gestió, segons preveu l'art. 33.2.e) de la Llei 7/85, en relació amb el 104 del propi R.O.F.

No existiendo objeción alguna, la Corporación queda enterada.

No existint cap objecció, la Corporació queda assabentada.

#### **4. COMISIÓN DE COOPERACIÓN MUNICIPAL Y MEDIO AMBIENTE**

#### **4. COMISSIÓ DE COOPERACIÓ MUNICIPAL I MEDI AMBIENT**

##### **A) COOPERACIÓN MUNICIPAL**

##### **A) COOPERACIÓ MUNICIPAL**

Se da cuenta de los puntos núms. 4.1 al 4.3, que dicen:

Es dóna compte dels punts núms. 4.1 al 4.3, que diuen:

##### **4.1. Aprobación de diversas ayudas con carácter excepcional del año 2012**

##### **4.1. Aprovació de diverses ajudes amb caràcter excepcional de l'any 2012**

«Dada cuenta de la propuesta del Sr. Diputado Delegado de Cooperación Municipal y Medio Ambiente de la concesión de subvenciones a las entidades que se citan debido a la necesidad y urgencia de las actuaciones planteadas, así como las especiales circunstancias de penuria económica que les afectan, menor capacidad económica y de gestión.

«Donat compte de la proposta del Sr. Diputat Delegat de Cooperació Municipal i Medi Ambient de la concessió de subvencions a les entitats que se citen a causa de la necessitat i urgència de les actuacions plantejades, així com les especials circumstàncies de penúria econòmica que els afecten menor capacitat econòmica i de gestió.

Atendido lo dispuesto por el artículo 22.2.c) de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones, así como el artículo 36.1.b) de la Ley 7/1985 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local.

Atés el que disposa l'article 22.2.c) de la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions, així com l'article 36.1.b) de la Llei 7/1985 de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local.

SE ACUERDA

S'ACORDA

Primero. Conceder una ayuda, con carácter excepcional, a las entidades que se indican a continuación para los conceptos y cantidades especificadas, a cargo de la aplicación presupuestaria 201-16902-76200

Primer. Concedir una ajuda, amb caràcter excepcional, a les entitats que s'indiquen a continuació per als conceptes i quantitats especificades, a càrrec de l'aplicació pressupostària 201-16902-76200.

Ayuntamiento	Actuación	Importe subvención
ALBORACHE	Reparación caminos del Bobalar y Piojar 3ª fase URGEN 2012/1.	25.425,38
CASAS BAJAS	Abastecimiento y mejora de captación subterránea de agua potable municipal. URGEN 2012/2	29.251,50

Segundo. Dicho acuerdo será efectivo siempre y cuando exista crédito en la aplicación presupuestaria antes citada.»

Segon. El dit acord serà efectiu sempre que existisca crèdit en l'aplicació pressupostària abans citada.»

#### **4.2. Aprobación de los Convenios entre esta Excma. Diputación y los Colegios Profesionales para el año 2013**

«La asistencia técnica a las Entidades Locales de la Provincia de menor capacidad económica y de gestión se viene prestando por la Diputación de Valencia formalizando contratos singulares con profesionales de distintas especialidades, en base a previos Convenios suscritos por la Diputación con los respectivos Colegios Profesionales, con aportaciones económicas con cargo al Presupuesto provincial.

Con los antecedentes que suponen los Convenios suscritos para el presente año, se propone la formalización de otros para el año 2013.

Atendido que existe informe favorable de Intervención unido al expediente.

En consecuencia, se propone la aprobación de Convenios con los siguientes Colegios Profesionales:

Arquitectos; Aparejadores-Arquitectos Técnicos; Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos; Ingenieros Técnicos de Obras Públicas; Ingenieros Industriales; Ingenieros Técnicos Industriales; Ingenieros Agrónomos; Ingenieros Técnicos

#### **4.2. Aprobació dels Convenis entre esta Excma. Diputació i els Col·legis Professionals per a l'any 2013**

«L'assistència tècnica a les Entitats Locals de la Província de menor capacitat econòmica i de gestió es ve prestant per la Diputació de València formalitzant contractes singulares amb professionals de distintes especialitats, en base a previs Convenis subscrits per la Diputació amb els respectius Col·legis Professionals, amb aportacions econòmiques a càrrec del Pressupost provincial.

Amb els antecedents que suposen els Convenis subscrits per al present any, es proposa la formalització d'altres per a l'any 2013.

Atés que hi ha informe favorable d'Intervenció unit a l'expedient.

En conseqüència, es proposa l'aprovació de Convenis amb els següents Col·legis Professionals:

Arquitectes; Aparejadors-Arquitectes Tècnics; Enginyers de Camins, Canals i Ports; Enginyers Tècnics d'Obres Públiques; Enginyers Industrials; Enginyers Tècnics Industrials; Enginyers Agrònoms; Enginyers Tècnics Agrícoles; Enginyers de Montes,

Agrícoles; Ingenieros de Montes, Ingenieros Técnicos Forestales, Ingenieros Técnicos en Topografía, Graduados Sociales, Ingenieros de Telecomunicación y Ambientólogos.

La inclusión de la Entidades Locales de la Provincia en los distintos Convenios, teniendo en cuenta las posibilidades presupuestarias de la Diputación, se efectuará atendiendo a criterios de población (inferior a 5001 habitantes) y de capacidad económica (recursos ordinarios presupuestados para el año 2012 inferiores a 2.250.000 Euros, no computándose en los mismos las previsiones por los conceptos de “contribuciones especiales”, “cuotas de urbanización” y cualquier otro ingreso finalista que financie operaciones corrientes). En las Entidades Locales en las que no se hubiere aprobado Presupuesto para el ejercicio de 2012 se estimarán, a efectos de consideración del límite presupuestario, los recursos ordinarios del prorrogado de 2011, calculados en los términos indicados.

La inclusión de las Mancomunidades de la Provincia en los distintos Convenios, se efectuará atendiendo exclusivamente a su capacidad económica, en los mismos términos de sus recursos ordinarios presupuestarios, que para los Ayuntamientos.

Por todo ello, en aplicación del artículo 36.1.b) de la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen local, y del artículo 50.1.a) de la Ley 8/2010, de 23 de junio, de la Generalitat, de Régimen Local de la Comunitat Valenciana.

## SE ACUERDA

Primero. Aprobar para el año 2013 los Convenios entre esta Excma. Diputación y los Colegios Profesionales de:

Arquitectos; Aparejadores-Arquitectos Técnicos; Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos; Ingenieros Técnicos de Obras Públicas; Ingenieros

Enginyers Tècnics Forestals, Enginyers Tècnics en Topografia, Graduats Socials, Enginyers de Telecomunicació i Ambientòlegs.

La inclusió de l'Entitats Locals de la Província en els distints Convenis, tenint en compte les possibilitats pressupostàries de la Diputació, s'efectuarà atenent a criteris de població (inferior a 5001 habitants) i de capacitat econòmica (recursos ordinaris pressupostats per a l'any 2012 inferiors a 2.250.000 Euros, no computant-se en els mateixos les previsions pels conceptes de “contribucions especials”, “quotes d'urbanització” i qualsevol altre ingrés finalista que financie operacions corrents). En les entitats locals en què no s'haguera aprovat Pressupost per a l'exercici de 2012 s'estimaran, a efectes de consideració del límit pressupostari, els recursos ordinaris del prorrogat de 2011, calculats en els termes indicats.

La inclusió de les Mancomunitats de la Província en els distints Convenis, s'efectuarà exclusivament a la seua capacitat econòmica, en els mateixos termes dels seus recursos ordinaris pressupostaris, que per als Ajuntaments.

Per tot això, en aplicació de l'article 36.1.b) de la Llei 7/85 de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim local, i de l'article 50.1.a) de la Llei 8/2010, de 23 de juny, de la Generalitat, de Règim Local de la Comunitat Valenciana

## S'ACORDA

Primer. Aprovar per a l'any 2013 els Convenis entre esta Excma. Diputació i els Col·legis Professionals de:

Arquitectes; Aparejadors-Arquitectes Tècnics; Enginyers de Camins, Canals i Ports; Enginyers Tècnics d'Obres Públiques; Enginyers Industrials;

Industriales; Ingenieros Técnicos Industriales; Ingenieros Agrónomos; Ingenieros Técnicos Agrícolas; Ingenieros de Montes, Ingenieros Técnicos Forestales, Ingenieros Técnicos en Topografía, Graduados Sociales, Ingenieros de Telecomunicación y Ambientólogos cuyo texto, debidamente autenticado por el Sr. Secretario de la Corporación, figura en el expediente.

Segundo. Autorizar el gasto que comporta la aportación provincial a todos los Convenios con cargo a la aplicación presupuestaria 211/16901/462.00 del Presupuesto de 2013, por un importe de 1.190.000 € (un millón ciento noventa mil euros).

Tercero. Condicionar la eficacia de este acuerdo a la aprobación del Presupuesto de 2013, en el que figure la consignación anteriormente indicada.

Cuarto. Facultar a la Presidencia para que suscriba dichos Convenios.»

### **4.3. Atender las solicitudes de varios Ayuntamientos afectados por el incendio de Chulilla**

«Atendido que esta Diputación en sesión de su pleno de 16 de octubre, para prestar asistencia técnica y económica a los municipios afectados por los incendios de Chulilla, acordó ampliar durante los meses de noviembre y diciembre del ejercicio en curso la contratación de hasta un máximo de dos colegiados en los municipios afectados por el incendio de Chulilla del pasado mes de septiembre, que así lo solicitaran.

Atendido que existe suficiente consignación presupuestaria según se acredita en la documentación incorporada al expediente.

SE ACUERDA

Enginyers Tècnics Industrials; Enginyers Agrònoms; Enginyers Tècnics Agrícoles; Enginyers de Montes, Enginyers Tècnics Forestals, Enginyers Tècnics en Topografia Graduats Socials, Enginyers de Telecomunicació i Ambientòlegs, el text, del qual degudament autenticat pel Sr. Secretari de la Corporació, figura en l'expedient.

Segon. Autoritzar el gasto que comporta l'aportació provincial a tots els Convenis a càrrec de l'aplicació pressupostària 211/16901/462.00 del Pressupost de 2013, per un import de 1.190.000 € (un milió cent noranta mil euros).

Tercer. Condicionar l'eficàcia d'este acord a l'aprovació del Pressupost de 2013, en el que figure la consignació anteriorment indicada.

Quart. Facultar a la Presidència perquè suscriba els dits Convenis.»

### **4.3. Atendre les sol·licituds d'uns quants ajuntaments, afectats per l'incendi de Chulilla**

«Atés que esta Diputació en sessió del seu ple de 16 d'octubre, per a prestar assistència tècnica i econòmica als municipis afectats pels incendis de Chulilla, va acordar ampliar durant els mesos de novembre i desembre de l'exercici en curs la contractació de fins a un màxim de dos col·legiats en els municipis afectats per l'incendi de Chulilla del passat mes de setembre, que així ho sol·licitaren.

Atés que hi ha suficient consignació pressupostària segons s'acredita en la documentació incorporada a l'expedient.

S'ACORDA



Primero. Atender las solicitudes de los Ayuntamientos que se citan, por los importes que se indican:

Bugarra	
Ingeniero agrónomo	551 €
Ingeniero técnico forestal	470 €

Chulilla	
Ingeniero agrónomo	551 €
Ingeniero técnico forestal	470 €

Gestalgar	
Ingeniero técnico agrícola	361 €
Ingeniero técnico forestal	470 €

Pedralba	
Ingeniero industrial	301 E
Ingeniero agrónomo.....	250 €

Dichas inclusiones ascienden a 3.424 €. (tres mil cuatrocientos veinticuatro euros). Teniendo todos los contratos vigencia a partir del 1 de noviembre, finalizando el 31 de diciembre de 2012.

Segundo. Autorizar el gasto que comporta la aportación provincial a todos los convenios con cargo al documento contable nº 220109000142 de la aplicación presupuestaria 211/169.01/462.11.77 del presupuesto de 2012.

Tercero. Comunicar el presente acuerdo a la Intervención y a los municipios interesados.»

Se aprueban, conjuntamente y por unanimidad, los puntos núms. 4.1 al 4.3, ambos inclusive.

Se da cuenta del punto núm. 4.4, que dice:

Primer. Atendre les sol·licituds dels ajuntaments que se citen, pels imports que s'indiquen:

Bugarra	
Enginyer agrònom	551 €
Enginyer tècnic forestal	470 €

Chulilla	
Enginyer agrònom	551 €
Enginyer tècnic forestal	470 €

Gestalgar	
Enginyer tècnic agrícola	361 €
Enginyer tècnic forestal	470 €

Pedralba	
Enginyer industrial	301 €
Enginyer agrònom	250 €

Les citades inclusiones ascendixen a 3.424 € (tres mil quatre-cents vint-i-quatre euros). Tenint tots els contractes vigència a partir de l'1 de novembre, finalitzant el 31 de desembre del 2012.

Segon. Autoritzar el gasto que comporta l'aportació provincial a tots els convenis a càrrec del document comptable núm. 220109000142 de l'aplicació pressupostària 211/169.01/462.11.77 del pressupost de 2012.

Tercer. Comunicar el present acord a la Intervenció i als municipis interessats.»

S'aproven, conjuntament i per unanimitat, els punts núms. 4.1 al 4.3, ambdós inclusivament.

Es dona compte del punt núm. 4.4, que diu:

**4.4. Aprobación del nuevo texto del Convenio Singular de Cooperación Educativa entre la Diputación de Valencia, la Universitat de València y la Fundació Universitat-Empresa de la Universitat de València ADEIT**

«Visto que la Diputación de Valencia, la Universitat de València y la Fundació Universitat-Empresa de la Universitat de València, ADEIT llevan colaborando durante años en la cooperación para el desarrollo del programa de prácticas formativas para que se realicen en las Entidades Locales de la Provincia y en la propia Diputación de Valencia.

Visto el informe de fiscalización de la Intervención General.

Visto el informe de la Intervención General relativo al cumplimiento de la Ley Orgánica 2/2012 de 27 de abril de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.

**SE ACUERDA**

1º.- Aprobar el nuevo texto del Convenio Singular entre la Diputación de Valencia, la Universitat de València y la Fundació Universitat-Empresa de la Universitat de València ADEIT para el desarrollo y promoción del programa de prácticas formativas en las Entidades Locales de la provincia de Valencia que figura en el expediente debidamente autenticado por el Secretario de la Diputación de Valencia.

2º.- Autorizar a la Presidencia para que formalice el mencionado Convenio.

3º.- Autorizar y disponer la cuantía de 150.000 euros con cargo a la Aplicación Presupuestaria 211/169.01/481.00 para hacer frente a la aportación económica de la Diputación para el ejercicio 2013.

4º.- Dar cuenta a las partes interesadas del presente Acuerdo.»

**4.4. Aprovació del nou text del Conveni Singular de Cooperació Educativa entre la Diputació de València, la Universitat de València i la Fundació Universitat-Empresa de la Universitat de València ADEIT**

«Vist que la Diputació de València, la Universitat de València i la Fundació Universitat-Empresa de la Universitat de València, ADEIT porten col·laborant durant anys en la cooperació per al desenvolupament del programa de pràctiques formatives perquè es realitzen en les entitats locals de la província i en la pròpia Diputació de València.

Vist l'informe de fiscalització de la Intervenció General.

Vist l'informe de la Intervenció General relatiu al compliment de la Llei Orgànica 2/2012 de 27 d'abril d'Estabilitat Pressupostària i Sostenibilitat Financera.

**S'ACORDA**

1r.- Aprovar el nou text del Conveni Singular entre la Diputació de València, la Universitat de València i la Fundació Universitat-Empresa de la Universitat de València ADEIT per al desenvolupament i promoció del programa de pràctiques formatives en les entitats locals de la província de València que figura en l'expedient degudament autenticat pel secretari de la Diputació de València.

2n.- Facultar a la Presidència perquè formalitze el mencionat Conveni.

3r.- Autoritzar i disposar la quantia de 150.000 euros a càrrec de l'Aplicació Pressupostària 211/169.01/481.00 per a fer front a l'aportació econòmica de la Diputació per a l'exercici 2013.

4t.- Donar compte a les parts interessades del present Acord.»



Se aprueba, por unanimidad, el punto núm. 4.4.

S'aprova, per unanimitat, el punt núm. 4.4.

## 5. COMISIÓN DE ADMINISTRACIÓN GENERAL

## 5. COMISSIÓ D'ADMINISTRACIÓ GENERAL

### A) PERSONAL

### A) PERSONAL

Se da cuenta de los puntos núms. 5.1 y 5.2, que dicen:

Es dóna compte dels punts núms. 5.1 i 5.2, que diuen:

#### 5.1. Aprobación anual de la plantilla de la Diputación de Valencia, sector no sanitario

#### 5.1. Aprovació anual de la plantilla de la Diputació de València, sector no sanitari

«Atendido que las Corporaciones Locales aprueban anualmente sus plantillas, a través de su Presupuesto, las cuales deberán responder a los principios de racionalidad, economía y eficiencia, y que la Diputación Provincial de Valencia ha de dotar a su plantilla de aquellas plazas que son necesarias para el cumplimiento de sus fines y objetivos.

«Atés que les Corporacions Locals aproven anualment les seues plantilles, a través del seu Pressupost, les quals hauran de respondre als principis de racionalitat, economia i eficiència, i que la Diputació Provincial de València ha de dotar a la seua plantilla d'aquelles places que són necessàries per al compliment dels seus fins i objectius.

Vistas las medidas de contención de los gastos de personal, entre ellas la relativa a la congelación de la oferta de empleo público, establecidas en el Real Decreto-Ley 20/2011, de 30 de diciembre y que, en el mismo sentido, el Real Decreto Ley 20/2012, de 13 de julio, continua adoptando en el proceso de consolidación fiscal y de sostenibilidad de las cuentas públicas, que exige de las Administraciones Públicas una serie de medidas extraordinarias encaminadas a racionalizar y reducir el gasto de personal de las Administraciones Públicas y a incrementar la eficiencia de su gestión.

Vistes les mesures de contenció Dels gastos de personal, entre elles la relativa a la congelació de l'oferta d'ocupació pública, establides en el Reial Decret Llei 20/2011, de 30 de desembre i que, en el mateix sentit, el Reial Decret Llei 20/2012, de 13 de juliol, continua adoptant en el procés de consolidació fiscal i de sostenibilitat dels comptes públics, que exigix de les Administracions Públiques una sèrie de mesures extraordinàries encaminades a racionalitzar i reduir el gasto de personal de les Administracions Públiques i a incrementar l'eficiència de la seua gestió.

Atendido que la presente medida se ha negociado con

Atés que la present mesura se ha negociat amb els

los representantes legales de los trabajadores, según consta en el acta de la mesa general de empleo del día 30 de octubre del presente año.

Visto el mandato contenido en el art. 90.1 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local (LRBRL) y el art.126.1 del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, **por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Legales vigentes en materia de Régimen Local**, que establecen la obligación de cada Corporación Local de aprobar anualmente, a través del presupuesto, la plantilla del personal.

Vistos, asimismo, el art.112.3 de la citada Ley 7/1985 y el art. 169 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, **por el que se aprueba el texto refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales**, respecto a los trámites a seguir para la aprobación del citado Presupuesto.

Vista la potestad de autoorganización de la Diputación de Valencia reconocida en los artículos 4.1.a) y 33.2.a) de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

En virtud de las competencias conferidas en el art.33.2.f. de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local,

## SE ACUERDA

Primero. Para adecuar los recursos de la Diputación Provincial de Valencia a sus necesidades reales y adoptar medidas dirigidas a racionalizar y reducir el gasto de personal

Suprimir las siguientes plazas:

De Personal eventual \_

1 plaza de coordinador/a de Cultura.

De funcionario con habilitación de carácter estatal

-Subescala Secretaria

1 plaza de categoría superior.

representants legals dels treballadors, segons consta en l'acta de la taula general d'ocupació del dia 30 d'octubre d'enguany.

Vist el mandat contingut en l'art. 90.1 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local (LRBRL) i l'art.126.1 del Reial Decret Legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de les Disposicions Legals vigents en matèria de Règim Local, que estableixen l'obligació de cada Corporació Local d'aprovar anualment, a través del pressupost, la plantilla del personal.

Vistos, així mateix, l'art.112.3 de l'Esmentada Llei 7/1985 i l'art. 169 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el text refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, respecte als tràmits que s'ha de seguir per a l'aprovació de l'esmentat Pressupost.

Vista la potestat d'autoorganització de la Diputació de València reconeguda en els articles 4.1.a) i 33.2.a) de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local.

En virtut de les competències conferides en l'art.33.2.f. de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local,

## S'ACORDA

Primer. Para adecuar els recursos de la Diputació Provincial de València a les seues necessitats reals i adoptar mesures dirigides a racionalitzar i reduir el gasto de personal

Suprimir les places següents:

De Personal eventual \_

1 plaça de coordinador/a de Cultura.

De funcionari amb habilitació de caràcter estatal

-Subescala Secretària

1 plaça de categoria superior.

De funcionario/a de carrera:

En la escala de Administración General:

2 plazas de administrativo/a (grupo C, subgrupo C1).

En la escala de Administración Especial:

-En subescala Técnica

Clase técnico superior

1 plaza de economista (grupo A, subgrupo A1)

1 plaza de geólogo/a (grupo A, subgrupo A1).

2 plazas de pedagogo/a (grupo A, subgrupo A1).

1 plaza de periodista (grupo A, subgrupo A1).

Clase técnico medio

1 plaza de ingeniero/a técnico/a de obras públicas (grupo A, subgrupo A2).

1 plaza de ingeniero/a técnico industrial (grupo A, subgrupo A2).

3 plazas de programador/a (grupo A, subgrupo A2).

1 plaza de profesor/a de primaria (grupo A, subgrupo A2).

5 plazas de técnico/a de gestión de actividades turísticas (grupo A, subgrupo A2).

Clase técnico auxiliar

2 plazas de técnico/a auxiliar delineación (grupo C, subgrupo C1).

4 plazas de técnico/a auxiliar informática (grupo C, subgrupo C1).

1 plaza de técnico/a auxiliar de obras públicas (grupo C, subgrupo C1).

-En subescala Servicios Especiales, clase cometidos especiales

Rama servicios culturales

1 plaza de técnico/a medio (grupo A, subgrupo A2)

Rama archivo y biblioteca

2 plazas de técnico/a superior (grupo A, subgrupo A1).

1 plaza de técnico/a auxiliar (grupo C, subgrupo C1).

De funcionari/a de carrera:

En l'escala d'Administració General:

2 places d'administratiu/a (grup C, subgrup C1).

En l'escala d'Administració Especial:

-En subescala Tècnica

Classe tècnic superior

1 plaça d'economista (grup A, subgrup A1).

1 plaça de geòleg/a (grup A, subgrup A1).

2 places de pedagog/a (grup A, subgrup A1).

1 plaça de periodista (grup A, subgrup A1).

Classe tècnic mig

1 plaça d'enginyer/a tècnic/a d'obres públiques (grup A, subgrup A2).

1 plaça d'enginyer/a tècnic industrial (grup A, subgrup A2).

3 places de programador/a (grup A, subgrup A2).

1 plaça de professor/a de primària (grup A, subgrup A2).

5 places de tècnic/a de gestió d'activitats turístiques ( grup A, subgrup A2).

Classe tècnic auxiliar

2 places de tècnic/a auxiliar delineació (grup C, subgrup C1).

4 places de tècnic/a auxiliar informàtica (grup C, subgrup C1).

1 plaça de tècnic/a auxiliar d'obres públiques (grup C, subgrup C1).

-En subescala Servicis Especials, classe comesos especials

Branca servicis culturals

1 plaça de tècnic/a mig (grup A, subgrup A2).

Branca arxiu i biblioteca

2 places de tècnic/a superior (grup A, subgrup A1).

1 plaça de tècnic/a auxiliar (grup C, subgrup C1).

## Rama educaci3n

1 plaza de oficial/a de taller (grupo C, subgrupo C1)

### Rama servicios sociales

2 plazas de monitor/a ocupacional (grupo C, subgrupo C2).

### Rama recaudaci3n

7 plazas de oficial/a (grupo C, subgrupo C1).

### Rama obras p3blicas

1 plaza de auxiliar de obras p3blicas (grupo C, subgrupo C2).

8 plazas de conductor/a maquinaria (grupo C, subgrupo C2).

11 plazas de ayudante/a caminero (grupo E).

-En subescala Servicios Especiales, clase personal de oficios

### Rama mantenimiento

1 plaza de auxiliar de oficios (grupo C, subgrupo C2).

### Rama artes gr3ficas

1 plaza de fotocomponedor/a (grupo C, subgrupo C1).

### Rama varios

1 plaza de auxiliar (grupo C, subgrupo C2).

2 plazas de ayudante/a (grupo E).

De personal laboral:

3 plazas de laboral (grupo C, subgrupo C1).

2 plazas de laboral (grupo C, subgrupo C2).

1 plazas de laboral (grupo E).

1.2.- Crear las siguientes plazas:

De funcionario/a de carrera:

En la escala de Administraci3n General:

5 plazas de t3cnico/a de administraci3n general (grupo A, subgrupo A1).

En la escala de Administraci3n Especial:

-En subescala T3cnica

### Clase t3cnico superior

1 plaza de analista (grupo A, subgrupo A1).

1 plaza de ingeniero/a caminos canales y puertos (grupo A, subgrupo A1).

## Branca educaci3n

1 plaça d'oficial/a de taller (grup C, subgrup C1).

### Branca servicis socials

2 places de monitor/a ocupacional (grup C, subgrup C2).

### Branca recaptaci3n

7 places d'oficial/a (grup C, subgrup C1).

### Branca obres p3bliques

1 plaça d'auxiliar d'obres p3bliques (grup C, subgrup C2).

8 places de conductor/a maquinària (grup C, subgrup C2).

11 places d'ajudant/a caminer (grup E).

-En subescala Servicis Especials, classe personal d'oficis

### Branca manteniment

1 plaça d'auxiliar d'oficis (grup C, subgrup C2).

### Branca arts gr3fiques

1 plaça de fotocomponedor/a (grup C, subgrup C1).

### Branca diversos

1 plaça d'auxiliar (grup C, subgrup C2).

2 places d'ajudant/a (grup E).

De personal laboral:

3 places de laboral (grup C, subgrup C1).

2 places de laboral (grup C, subgrup C2).

1 places de laboral (grup E).

1.2.- Crear les places següents:

De funcionari/a de carrera:

En l'escala d'Administraci3n General:

5 places de t3cnic/a d'administraci3n general (grup A, subgrup A1).

En l'escala d'Administraci3n Especial:

-En subescala T3cnica

### Classe t3cnic superior

1 plaça d'analista (grup A, subgrup A1).

1 plaça d'enginyer/a camins canals i ports (grup A, subgrup A1).

1 plaza de letrado/a (grupo A, subgrupo A1).

1 plaza de técnico/a superior traductor/a (grupo A, subgrupo A1).

-En subescala Servicios Especiales, clase cometidos especiales

Rama protocolo y comunicaciones

1 plaza de mecánico/a conductor/a (grupo C, subgrupo C2).

Segundo. Los efectos del presente acuerdo son de 1 de enero de 2013.

Tercero. Ordenar la publicación del presente acuerdo en el Boletín Oficial de la Provincia, de conformidad con lo dispuesto en el art. 127 del Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Legales vigentes en materia de Régimen Local.»

## **5.2. Aprobación anual de la Relación de Puestos de Trabajo de la Diputación de Valencia**

«Las Administraciones Públicas estructurarán su organización a través de relaciones de puestos de trabajo u otros instrumentos organizativos similares que comprenderán, al menos, la denominación de los puestos, los grupos de clasificación profesional, los cuerpos o escalas en su caso, a que estén adscritos, los sistemas de provisión y las retribuciones complementarias. Dichos instrumentos serán públicos.

Vistas las medidas de contención de los gastos de personal establecidas en el Real Decreto-Ley 20/2011, de 30 de diciembre y que, en el mismo sentido, el Real Decreto Ley 20/2012, de 13 de julio, continúa adoptando en el proceso de consolidación fiscal y de sostenibilidad de las cuentas públicas, que exige de las Administraciones Públicas una serie de medidas

1 plaça de lletrat/a (grup A, subgrup A1).

1 plaça de tècnic/a superior traductor/a (grup A, subgrup A1).

-En subescala Servicis Especials, classe comesos especials

Branca protocol i comunicacions

1 plaça de mecànic/a conductor/a (grup C, subgrup C2).

Segon. Los efectes del present acord són d'1 de gener de 2013.

Tercer. Ordenar la publicació del present acord en el Butlletí Oficial de la Província, de conformitat amb el que disposa l'art. 127 del Reial Decret Legislatiu 781/1986, de 18 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de les Disposicions Legals vigents en matèria de Règim Local.»

## **5.2. Aprovació anual de la Relació de Llocs de Treball de la Diputació de València**

«Les Administracions Públiques estructuraran la seua organització a través de relacions de llocs de treball o altres instruments organitzatius semblants que comprendran, almenys, la denominació dels llocs, els grups de classificació professional, els cossos o escales si és el cas, que estiguen adscrits, els sistemes de provisió i les retribucions complementàries. Els dits instruments seran públics.

Vistes les mesures de contenció Dels gastos de personal establides en el Reial Decret Llei 20/2011, de 30 de desembre i que, en el mateix sentit, el Reial Decret Llei 20/2012, de 13 de juliol, continua adoptant en el procés de consolidació fiscal i de sostenibilitat dels comptes públics, que exigix de les Administracions Públiques una sèrie de mesures

extraordinarias encaminadas a racionalizar y reducir el gasto de personal de las Administraciones Públicas y a incrementar la eficiencia de su gestión.

Así mismo, debe contemplarse lo reflejado en el título III de la ley 2/2012, de 29 de junio, de Presupuestos Generales del Estado para el año 2012, en cuando a contención del gasto en materia de personal.

Atendido que el objetivo de una buena administración de personal exige proceder, en cada momento, a las modificaciones necesarias en la relación de puestos de trabajo, lo que supone una adaptación continua de la organización a los cambios que se producen.

Atendido que en cumplimiento de la normativa vigente la presente medida se realiza a través de la Relación de Puestos de Trabajo de la Diputación Provincial de Valencia, como instrumento técnico a través del cual se realiza la ordenación del personal, de acuerdo con las necesidades de los servicios y en la que se precisan los requisitos para el desempeño de cada puesto, así como sus características retributivas.

Atendido que de la presente medida se ha negociado con los representantes legales de los trabajadores en la mesa general de empleo del día 30 de octubre del presente año.

Vistos los artículos 74 de la Ley 7/2007, de 12 de abril, del Estatuto Básico del Empleado Público y 35 de la Ley 10/10, de 9 de julio, de la Generalitat Valenciana, de Ordenación y Gestión de la Función Pública Valenciana, que establecen los elementos que debe contener la clasificación de los puestos de trabajo.

Vista la potestad de autoorganización de la Diputación de Valencia reconocida en los artículos 4.1.a) y 33.2.a) de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

extraordinàries encaminades a racionalitzar i reduir el gasto de personal de les Administracions Públiques i a incrementar l'eficiència de la seua gestió.

Així mateix, ha de contemplar-se allò que s'ha reflectit en el títol III de la llei 2/2012, de 29 de juny, de Pressupostos Generals de l'Estat per a l'any 2012, en quan a contenció del gasto en matèria de personal.

Atés que l'objectiu d'una bona administració de personal exigix procedir, en cada moment, a les modificacions necessàries en la relació de llocs de treball, la qual cosa suposa una adaptació contínua de l'organització als canvis que es produïxen.

Atés que en compliment de la normativa vigent la present mesura es realitza a través de la Relació de Llocs de Treball de la Diputació Provincial de València, com a instrument tècnic a través del qual es realitza l'ordenació del personal, d'acord amb les necessitats dels servicis i en la que fan falta els requisits per a l'exercici de cada lloc, així com les seues característiques retributives.

Atés que de la present mesura s'ha negociat amb els representants legals dels treballadors en la taula general d'ocupació del dia 30 d'octubre d'enguany.

Vistos els articles 74 de la Llei 7/2007, de 12 d'abril, de l'Estatut Bàsic de l'Empleat Públic i 35 de la Llei 10/10, de 9 de juliol, de la Generalitat Valenciana, d'Ordenació i Gestió de la Funció Pública Valenciana, que establïxen els elements que ha de contindre la classificació dels llocs de treball.

Vista la potestat d'autoorganització de la Diputació de València reconeguda en els articles 4.1.a) i 33.2.a) de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local.



En virtud de las competencias conferidas en el art.33.2.f. de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local,

## SE ACUERDA

Primero. Para la adaptación continua de esta Administración a las necesidades existentes, llevar a cabo las siguientes modificaciones en la RPT:

### ÁREA DE PRESIDENCIA

En TURISMO CULTURAL

Suprimir el puesto de técnico/a superior de administración con núm. RPT 12506.

En SECRETARIA GENERAL

Suprimir el puesto de jefe/a de grupo con núm. RPT 37361.

### ÁREA DE COOPERACIÓN MUNICIPAL Y MEDIO AMBIENTE

En ASISTENCIA MUNICIPIOS

Suprimir el puesto de jefe/a de sección de Coordinación Técnica con núm. RPT 768.

Suprimir el puesto de jefe/a de negociado de delineación con núm. RPT 24429.

En MEDIO AMBIENTE

Suprimir el puesto de geólogo/a con núm. RPT 67782

### ÁREA DE CULTURA

En TEATRO ESCALANTE

Suprimir el puesto de técnico/a auxiliar de diseño y maquetación con núm. RPT 40081.

Suprimir el puesto de taquillero/a con núm. RPT 90569.

En GESTIÓN CULTURAL Y MUSEÍSTICA  
DIRECCIÓN

Sección de Prog. de Ediciones del A. Cultura

Suprimir el puesto de jefe/a de sección de programa de ediciones del Área de Cultura con núm. RPT 7206.

Suprimir el puesto de encargado/a de almacén con núm. RPT 30468.

En virtut de les competències conferides en l'art.33.2.f. de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local,

## S'ACORDA

Primer. Paral'adaptació contínua d'esta Administració a les necessitats existents, dur a terme les següents modificacions en la RLT:

### ÀREA DE PRESIDÈNCIA

En TURISME CULTURAL

Suprimir el lloc de tècnic/a superior d'administració amb núm. RLT 12506.

En SECRETÀRIA GENERAL

Suprimir el lloc de cap/a de grup amb núm. RLT 37361.

### ÀREA DE COOPERACIÓ MUNICIPAL I MEDI AMBIENT

En ASSISTÈNCIA MUNICIPIIS

Suprimir el lloc de cap/a de secció de Coordinació Tècnica amb núm. RLT 768.

Suprimir el lloc de cap/a de negociat de delineació amb núm. RLT 24429.

MEDI AMBIENT

Suprimir el lloc de geòleg/a amb núm. RLT 67782.

### ÀREA DE CULTURA

En TEATRE ESCALANTE

Suprimir el lloc de tècnic/a auxiliar de disseny i maquetació amb núm. RLT 40081.

Suprimir el lloc de taquiller/a amb núm. RLT 90569.

En GESTIÓ CULTURAL I MUSEÍSTICA  
DIRECCIÓ

Secció de Prog. d'Edicions del A. Cultura

Suprimir el lloc de cap/a de secció de programa d'edicions de l'Àrea de Cultura amb núm. RLT 7206.

Suprimir el lloc d'encarregat/a de magatzem amb núm. RLT 30468.

## MUSEO DE ETNOLOGÍA

Suprimir el puesto de conservador/a museo con núm. RPT 22622.

Suprimir el puesto de técnico/a auxiliar de archivo-biblioteca con núm. RPT 31145.

## MUSEO DE PREHISTORIA

Suprimir el puesto de jefe/a de grupo con núm. RPT 35626.

## MUVIM

Suprimir el puesto de jefe/a de sección de Planificación, Didáctica y Exposiciones con núm. RPT 33641.

Suprimir el puesto de técnico/a medio/a museo con núm. RPT 82592.

Suprimir el puesto de técnico/a medio/a servicios culturales con núm. RPT 82858.

## SEC. EST. ARQUEOLOG. VAL.

Suprimir el puesto de administrativo/a con núm. RPT 803.

## ÁREA DE CARRETERAS

En CARRETERAS Y VIAS

### ADMINISTRACION

Suprimir el puesto de administrativo/a con núm. RPT 64480.

### SERVICIO DE PLANIFICACION

Suprimir el puesto de técnico/a auxiliar delineación con núm. RPT 41487.

Brigada Villar del Arzobispo

Suprimir el puesto de capataz con núm. RPT 49355.

Brigada Bétera-Serra

Suprimir el puesto de vigilante de obras públicas con núm. RPT 24896.

Brigada Requena-Utiel

Suprimir el puesto de técnico/a auxiliar de obras públicas con núm. RPT 48298.

## ÁREA DE ECONOMIA Y HACIENDA

En INTERVENCION

Suprimir el puesto de jefe/a de negociado de Coordinación con núm. RPT 97441.

En GESTION TRIBUTARIA

U.R.E.(ZONA) UTIEL

Suprimir el puesto de jefe/a de grupo de recaudación ejecutiva con núm. RPT 13851.

## MUSEU D'ETNOLOGIA

Suprimir el lloc de conservador/a museu amb núm. RLT 22622.

Suprimir el lloc de tècnic/a auxiliar d'arxiu-biblioteca amb núm. RLT 31145.

## MUSEU DE PREHISTÒRIA

Suprimir el lloc de cap/a de grup amb núm. RLT 35626.

## MUVIM

Suprimir el lloc de cap/a de secció de Planificació, Didàctica i Exposicions amb núm. RLT 33641.

Suprimir el lloc de tècnic/a mig/a museu amb núm. RLT 82592.

Suprimir el lloc de tècnic/a mig/a servicis culturals amb núm. RLT 82858.

## SEC. EST. ARQUEOLOG. VAL.

Suprimir el lloc d'administratiu/a amb núm. RLT 803.

## ÀREA DE CARRETERES

En CARRETERES I VIES

### ADMINISTRACIÓ

Suprimir el lloc d'administratiu/a amb núm. RLT 64480.

### SERVICI DE PLANIFICACIÓ

Suprimir el lloc de tècnic/a auxiliar delineació amb núm. RLT 41487.

Brigada el Villar

Suprimir el lloc de capatàs amb núm. RLT 49355.

Brigada Bétera-Serra

Suprimir el lloc de vigilant d'obres públiques amb núm. RLT 24896.

Brigada Requena-Utiel

Suprimir el lloc de tècnic/a auxiliar d'obres públiques amb núm. RLT 48298.

## ÀREA D'ECONOMIA I HISENDA

En INTERVENCIO

Suprimir el lloc de cap/a de negociat de Coordinació amb núm. RLT 97441.

En GESTIÓ TRIBUTÀRIA

U.R.E.(ZONA) UTIEL

Suprimir el lloc de cap/a de grup de recaptació executiva amb núm. RLT 13851.

En: INFORMATICA

Suprimir los puestos de técnico/a auxiliar de informática con núm. RPT 40485 y RPT 93362.

En CENTRAL DE COMPRAS

Suprimir el puesto de administrativo/a-secretario/a con núm. RPT 63133.

ÀREA DE ADMINISTRACION GENERAL

En GESTION DE PERSONAL

Suprimir el puesto de jefe/a de sección de Formación con núm. RPT 77104.

Suprimir el puesto de jefe/a de sección de Planificación y Relaciones Laborales con núm. RPT 63463.

En PATRIMONIO Y MANTENIMIENTO

ADMIN. PATRIMONIO Y MANTENIMIENTO

Suprimir el puesto de administrativo/a con núm. RPT 73296.

PROYECTOS ESPECIF. Y MANTENIMIENTO

Suprimir el puesto de jefe/a de sección de Desarrollo y Planificación de ahorro energético con núm. RPT 33102.

ÀREA DE BIENESTAR SOCIAL Y EDUCACION

En ESCUELA CATARROJA

Suprimir el puesto de jefe/a de grupo con núm. RPT 14631.

En ESCUELA DE REQUENA

Suprimir el puesto de ayudante/a servicio con núm. RPT 55707.

En I.V.A.F.

UNIDAD ADMINISTRACION Y MANTENIMIENTO

Suprimir el puesto de oficial/a de servicios con núm. RPT 99610.

UNIDAD TECNICA

Suprimir el puesto de adjunto/a de taller con núm. RPT 12615.

En ESCUELA PERMANENTE DE ADULTOS

Suprimir el puesto de técnico/a superior programas educativos con núm. RPT 397.

En SERVICIO DE BIENESTAR SOCIAL

Suprimir el puesto de auxiliar administrativo con núm. RPT 1101.

En: INFORMÀTICA

Suprimir els llocs de tècnic/a auxiliar d'informàtica amb núm. RLT 40485 i RLT 93362.

En CENTRAL DE COMPRES

Suprimir el lloc d'administratiu/a-secretari/a amb núm. RLT 63133.

ÀREA D'ADMINISTRACIÓ GENERAL

En GESTIÓ DE PERSONAL

Suprimir el lloc de cap/a de secció de Formació amb núm. RLT 77104.

Suprimir el lloc de cap/a de secció de Planificació i Relacions Laborals amb núm. RLT 63463.

En PATRIMONI I MANTENIMENT

ADMIN. PATRIMONI I MANTENIMIENTO

Suprimir el lloc d'administratiu/a amb núm. RLT 73296.

PROJECTES ESPECIF. I MANTENIMENT

Suprimir el lloc de cap/a de secció de Desenrotllament i Planificació d'estalvi energètic amb núm. RLT 33102.

ÀREA DE BENESTAR SOCIAL I EDUCACIÓ

En ESCOLA CATARROJA

Suprimir el lloc de cap/a de grup amb núm. RLT 14631.

En ESCOLA DE REQUENA

Suprimir el lloc d'ajudant/a servici amb núm. RLT 55707.

En I.V.A.F.

UNITAT ADMINISTRACIÓ I MANTENIMENT

Suprimir el lloc d'oficial/a de servicis amb núm. RLT 99610.

UNITAT TÈCNICA

Suprimir el lloc d'adjunt/a de taller amb núm. RLT 12615.

En ESCOLA PERMANENT D'ADULTS

Suprimir el lloc de tècnic/a superior programes educatius amb núm. RLT 397.

En SERVICI DE BENESTAR SOCIAL

Suprimir el lloc d'auxiliar administratiu amb núm. RLT 1101.

En CENTRO OCUPACIONAL

Suprimir los puestos de monitor/a ocupacional con núm. RPT 1132, RPT 72991 y RPT 96826.

Segundo. Modificar los organigramas de la Diputación de Valencia al objeto de que contemplen las modificaciones operadas en el presente acuerdo.

Tercero. Los efectos del presente acuerdo son de 1 de enero de 2013.

Cuarto. El presente Acuerdo deberá publicarse en el Boletín Oficial de la Provincia, de conformidad con lo dispuesto en el art. 43 de la Ley 10/2010, de 9 de julio, de la Generalitat Valenciana, de Ordenación y Gestión de la Función Pública Valenciana y el art.74 de la Ley 7/2007, de 12 de abril, del Estatuto Básico del Empleado Público.»

SRA. PÉREZ GARIJO: Esquerra Unida vota en contra. No estamos de acuerdo con la amortización de puestos de trabajo y por eso, tanto en este punto como en el siguiente, donde se recogen amortizaciones de puestos de trabajo, votaremos en contra. Sé que las plazas que se han amortizado son plazas vacantes, pero no estamos por la amortización de esas plazas sino porque se cubran. Votaremos en contra, tanto en el punto 5.1 como en el 5.2.

SR. ALTUR: Nosotros también votaremos en contra en este punto y en el siguiente, por los mismos argumentos, que profundizaremos cuando hablemos de los Presupuestos.

SR. ORENGO: Nosotros votamos abstención en la Comisión, a la espera de la discusión del conjunto del Presupuesto, pero como no es previsible un acuerdo y aunque sabemos que la Diputación ha hecho un esfuerzo no despidiendo a nadie, en las restricciones de personal, etc., es una postura tradicional de

En CENTRE OCUPACIONAL

Suprimir els llocs de monitor/a ocupacional amb núm. RLT 1132, RLT 72991 i RLT 96826.

Segon. Modificar els organigrames de la Diputació de València a fi de que contemplen les modificacions operades en el present acord.

Tercer. Los efectos del present acord són d'1 de gener de 2013.

Quart. El present Acord haurà de publicar-se en el Butlletí Oficial de la Província, de conformitat amb el que disposa l'art. 43 de la Llei 10/2010, de 9 de juliol, de la Generalitat Valenciana, d'Ordenació i Gestió de la Funció Pública Valenciana i l'art.74 de la Llei 7/2007, de 12 d'abril, de l'Estatut Bàsic de l'Empleat Públic.»

SRA. PÉREZ GARIJO: Esquerra Unida vota en contra. No estem d'acord amb l'amortització de llocs de treball i per això, tant en este punt com en el següent, on s'arreglen amortitzacions de llocs de treball, votarem en contra. Sé que les places que s'han amortitzat són places vacants, però no estem per l'amortització d'eixes places sinó perquè siguen cobertes. Votarem en contra, tant en el punt 5.1 com en el 5.2.

SR. ALTUR: Nosaltres també votarem en contra en este punt i en el següent, pels mateixos arguments, que aprofundirem quan parlem dels pressupostos.

SR. ORENGO: Nosaltres votem abstenció en la Comissió, a l'espera de la discussió del conjunt del Pressupost, però com que no és previsible un acord i encara que sabem que la Diputació ha fet un esforç no acomiadant ningú, en les restriccions de personal, etc., és una postura tradicional d'este Grup

este Grupo que cuando no hay un acuerdo con los representantes de los trabajadores de la Casa en la negociación de las cuestiones que a ellos les afectan, nosotros apoyamos su postura, votando en contra de la Plantilla y la Relación de Puestos de Trabajo.

SRA. AVIA: En la mayoría de sus Ayuntamientos están aplicando lo contrario de lo que hoy van a votar. Optimizar los recursos de la Diputación de Valencia implica generar menos gasto. Quiero hacer constar que simplemente son amortizaciones de plazas que durante mucho tiempo han estado vacantes, pero los trabajadores de la Diputación tienen los mismos derechos y no se les ha privado de nada.

Se aprueban los puntos núms. 5.1 y 5.2, por 19 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular; y 12 en contra, de los Diputados del Grupo Socialista, Grupo Coalición-Compromís y Grupo Esquerra Unida.

Se da cuenta del punto núm. 5.3, que dice:

**5.3. Suspensión articulado del “X Convenio Colectivo de Condiciones de Trabajo de los Empleados Públicos sujetos a Régimen Jurídico Laboral (sector sanitario)”, “X Acuerdo de Condiciones de Trabajo del Personal Funcionario (sector no sanitario) y “X Convenio Colectivo de Condiciones de Trabajo del Personal sujeto a Régimen Jurídico Laboral”, por aplicación del RDL 20/2012, de 13 de julio, en materia de permisos y vacaciones**

«En sesión plenaria de fecha 20 de abril de 2011 se aprueba el texto del Acuerdo de condiciones de trabajo del personal funcionario así como del Convenio Colectivo de condiciones de trabajo del personal sujeto a régimen jurídico-laboral de la

que quan no hi ha un acord amb els representants dels treballadors de la Casa en la negociació de les qüestions que a ells els afecten, nosaltres recolzem la seua postura, votant en contra de la Plantilla i la Relació de Llocs de Treball.

SRA. AVIA: En la majoria dels seus ajuntaments estan aplicant el contrari del que hui votaran. Optimitzar els recursos de la Diputació de València implica generar menys despesa. Vull fer constar que simplement són amortitzacions de places que durant molt de temps han estat vacants, però els treballadors de la Diputació tenen els mateixos drets i no se'ls ha privat de res.

S'aproven els punts núms. 5.1 i 5.2, per 19 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular; i 12 en contra, dels Diputats del Grup Socialista, Grup Coalició-Compromís i Grup Esquerra Unida.

Es dóna compte del punt núm. 5.3, que diu:

**5.3. Suspensió articulat del “X Conveni Col·lectiu de Condicions de Treball dels Empleats Públics subjectes a Règim Jurídic Laboral (sector sanitari)”, “X Acord de Condicions de Treball del Personal Funcionari (sector no sanitari) i “X Conveni Col·lectiu de Condicions de Treball del Personal subjecte a Règim Jurídic Laboral”, per aplicació del RDL 20/2012, de 13 de juliol, en matèria de permisos i vacances**

«En sessió plenària de data 20 d'abril de 2011 s'aprova el text de l'Acord de condicions de treball del personal funcionari així com del Conveni Col·lectiu de condicions de treball del personal subjecte a règim juridicolaboral de la Diputació de València (sector



Diputación de Valencia (sector no sanitario), con un ámbito temporal de aplicación que se extenderá hasta el 31 de diciembre de 2013.

Igualmente, y en el ámbito del sector sanitario de esta Administración provincial, por Acuerdo plenario de fecha 23 de enero de 2007 se fijan las condiciones laborales del personal que presta sus servicios en dicho ámbito a través del correspondiente Convenio Colectivo de condiciones de trabajo del personal laboral de servicios sanitarios de la Diputación de Valencia.

Respecto al referido texto convencional que regula al personal funcionario en el sector no sanitario, previo recurso interpuesto por la Administración general del Estado a instancias de la Delegación del Gobierno, la sección 2ª de la sala de lo contencioso-administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, mediante auto de fecha 20 de octubre de 2011 y su correspondiente aclaración de 28 de noviembre de ese mismo año, procede a suspender cautelarmente hasta la resolución del correspondiente recurso, la aplicación de determinados preceptos por entenderlos contrarios a la normativa vigente.

La Ley 2/2012, de 29 de junio, de presupuestos generales del Estado para el año 2012, en su disposición adicional septuagésima primera, introduce modificaciones respecto a la jornada general de trabajo en el sector público, estableciendo que no podrá ser inferior a treinta y siete horas y media semanales de trabajo efectivo de promedio en cómputo anual.

Tras la aprobación del Real Decreto-Ley 20/2012, de 13 de julio, de medidas para garantizar la estabilidad presupuestaria y de fomento de la competitividad, se introducen cambios sustanciales en las leyes existentes para homogenizar el régimen de permisos y vacaciones en el ámbito de todas las administraciones públicas así como modifica determinados artículos.

no sanitari), amb un àmbit temporal d'aplicació que s'estendrà fins al 31 de desembre de 2013.

Igualment, i en l'àmbit del sector sanitari d'esta Administració provincial, per Acord plenari de data 23 de gener de 2007 és fixen els condicions laborals del personal que presta els seus servicis en el dit àmbit a través del corresponent Conveni Col·lectiu de condicions de treball del personal laboral de servicis sanitaris de la Diputació de València.

Respecte al referit text convencional que regula al personal funcionari en el sector no sanitari, prevaig vore recurs interposat per l'Administració general de l'Estat a instàncies de la Delegació del Govern, la secció 2a de la sala del contenciós-administratiu del Tribunal Superior de Justícia de la Comunitat Valenciana, per mitjà d'interlocutòria de data 20 d'octubre de 2011 i la seua corresponent aclariment de 28 de novembre d'eixe mateix any, procedix a suspendre cautelarment fins la resolució del corresponent recurs, l'aplicació de determinats preceptes per entendre'ls contraris a la normativa vigent.

La Llei 2/2012, de 29 de juny, de pressupostos generals de l'Estat per a l'any 2012, en la seua disposició addicional setantena primera, introdueix modificacions respecte a la jornada general de treball en el sector públic, establint que no podrà ser inferior a trenta-set hores i mitja setmanals de treball efectiu de mitjana en còmput anual.

Després de l'aprovació del Reial Decret Llei 20/2012, de 13 de juliol, de mesures per a garantir l'estabilitat pressupostària i de foment de la competitivitat, s'introdueixen canvis substancials en els lleis existents per a homogenitzar el règim de permisos i vacances en l'àmbit de tots els administracions publiques així com modifica determinats articles.



Además, el artículo 16 del referido Real Decreto-Ley así como la disposición final Tercera del Decreto-Ley 1/2012, de 5 de enero, del Consell, de medidas urgentes para la reducción del déficit en la Comunitat Valenciana, establecen expresamente que, tras su entrada en vigor, quedan suspendidos y sin efecto los Acuerdos, Pactos y Convenios para el personal del sector público que contengan cláusulas que se opongan a lo dispuesto en los mismos, añadiendo además la normativa autonómica que quedan igualmente suspendidos parcialmente todos los Acuerdos y Pactos Sindicales firmados dentro de su ámbito, en los términos estrictamente necesarios para posibilitar su aplicación.

Como consecuencia de la suspensión cautelar existente respecto de la vigencia de determinados artículos y para dotarlos de permanencia en la organización así como para cumplir con los mandatos legales anteriormente descritos, se establece la obligatoriedad de adoptar cambios a fin de adaptar las normas internas convencionales a la normativa vigente en la actualidad. Por ello, la Diputación de Valencia debe proceder a tales efectos a declarar formalmente la modificación del tenor literal de determinados artículos de los distintos Convenios Colectivos vigentes así como del Acuerdo de condiciones de trabajo del personal funcionario del sector no sanitario, también en aras a homogeneizar lo máximo posible los permisos, licencias y vacaciones de ambos sectores y en la medida que éstos no deriven de las peculiaridades organizativas de cada uno de ellos.

De las presentes modificaciones se ha informado debidamente a la representación sindical de los trabajadores que formó parte de la negociación de los distintos cuerpos normativos

Visto y cumplimentado lo establecido en el artículo 31 y siguientes de la Ley 7/2007, de 12 de abril, del Estatuto Básico del Empleado Público, en lo relativo

A mes, l'article 16 del referit Reial Decret Llei així com la Disposició final tercera del decret llei 1/2012, de 5 de gener, del Consell, de mesures urgents per a la reducció del déficit en la Comunitat Valenciana, establixen expressament que, després del seu Entrada en vigor, queden suspesos i sense efecte els Acords, Pactes i Conveniu per al personal del sector públic que continguen clàusules que s'oposen a què disposen els mateixos, afegint a mes la normativa autonòmica que queden igualment suspesos parcialment tots els Acords i Pactes Sindicals firmats dins del seu àmbit, en el tèrmit estrictament necessari per a possibilitar la seua aplicació.

Com a conseqüència de la suspensió cautelar existent respecte de la vigència de determinats articles i per a dotar-los de permanència en l'organització així com per a complir amb els mandats legals anteriorment descrits, s'establix l'obligatorietat d'adoptar canvis a fi d'adaptar els normes internes convencionals a la normativa vigent en l'actualitat. Per això, la Diputació de València ha de procedir a tals efectes a declarar formalment la modificació del tenor literal de determinats articles dels distints Conveniu Col·lectius vigents així com de l'Acord de condicions de treball del personal funcionari del sector no sanitari, també a fi d'homogeneitzar el màxim possible els permisos, llicències i vacances d'ambdós sectors i en la mesura que estos no deriven dels peculiaritats organitzatives de cada un d'ells.

Dels presents modificacions s'ha informat degudament la representació sindical dels treballadors que va formar part de la negociació dels distints cossos normatius

Vist i omplert el que establix l'article 31 i següents de la Llei 7/2007, de 12 d'abril, de l'Estatut Bàsic de l'Empleat Públic, quant a dret a la negociació

a derecho a la negociación colectiva, representación y participación institucional, y, asimismo lo dispuesto en los artículos 149 y siguientes de la Ley 10/2010, de 9 de julio, de la Generalitat, de Ordenación y Gestión de la Función Pública Valenciana, en lo relativo a representación, negociación colectiva y participación institucional en la determinación en las condiciones de trabajo de los/as funcionarios/as.

En virtud de las competencias conferidas en el artículo 33.2.i) de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local,

## SE ACUERDA

Primero. Realizar las siguientes modificaciones en el articulado del Acuerdo de condiciones de trabajo del personal funcionario del sector no sanitario, aprobado en sesión plenaria de fecha 20 de abril de 2011:

1.- Artículo 60.1 a) y 2, Reducciones de jornada: las referencias realizadas a “niño o niña menor de 13 años”, deben sustituirse por “niño o niña menor de 12 años”.

2.- Se suspende y queda sin efecto el artículo 65 relativo a jornadas y horario de verano.

3.- Se suspende y queda sin efecto el artículo 66 relativo a jornada y horario especial para el periodo navideño.

4.- Artículo 72, Vacaciones:

\*Primero.-Se suprime en la primera línea el inciso “como mínimo”

\*Segundo.- Se suspende y queda sin efecto el cuadro que implica el disfrute de determinados días hábiles de vacaciones, siempre superior a 22, en función del cumplimiento de un determinado número de trienios.

col·lectiva, representació i participació institucional, i, així mateix el que disposen els articles 149 i següents de la Llei 10/2010, de 9 de juliol, de la Generalitat, d'Ordenació i Gestió de la Funció Pública Valenciana, quant a representació, negociació col·lectiva i participació institucional en la determinació en els condicions de treball dels/as funcionaris/as.

En virtut dels competències conferides en l'article 33.2.i) de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora dels Bases del Règim Local,

## S'ACORDA

Primer. Realizar els següents modificacions en l'articulat de l'Acord de condicions de treball del personal funcionari del sector no sanitari, aprovat en sessió plenària de data 20 d'abril de 2011:

1.- Article 60.1 a) i 2, Reduccions de jornada: els referències realitzades a “xiquet o xiqueta menor de 13 anys”, han de substituir-se per “xiquet o xiqueta menor de 12 anys”.

2.- Se suspén i queda sense efecte l'article 65 relatiu a jornades i horari d'estiu.

3.- Se suspén i queda sense efecte l'article 66 relatiu a jornada i horari especial per al període nadalenc.

4.- Article 72, Vacacions:

\*Primero.-Se suprimix en la primera línia l'incís “com a mínim”

\*Segundo.- Se suspén i queda sense efecte el quadro que implica el gaudi de determinats dies hàbils de vacances, sempre superior a 22, en funció del compliment d'un determinat nom de trienios.

\*Se suspenden y quedan sin efecto el ordinal Cuarto. y el párrafo cuarto del Noveno.

5.- Artículo 76, Permiso por interrupción del embarazo: modificarlo en el sentido siguiente: donde dice “7 días naturales” debe decir “6 días naturales”

6.- Artículos 78 y 79, Permisos por maternidad biológica y por adopción o acogimiento de menores: debe omitirse la referencia a los “8 días naturales adicionales”, quedando concretado en un permiso de 16 semanas.

7.- Artículo 83, Permiso por fallecimiento: Párrafo primero: se suprime el tenor literal de dicho párrafo, debiendo constar en su lugar el siguiente: “El permiso por fallecimiento de familiar de primer grado, en línea directa, por consanguinidad o afinidad se regirá por lo dispuesto en el artículo 32.1 del Decreto 175/2006, de 24 de noviembre, del Consell, que regula las condiciones de trabajo del personal al servicio de la administración del Consell quedando establecido en 4 días.

Si el hecho causante ocurriera a más de 100 kilómetros de la localidad de residencia del personal, el permiso será de 6 días”.

8.- Artículo 84, Permiso por enfermedad grave de un familiar: Párrafo primero del ordinal Primero.: se suprime el tenor literal de dicho párrafo, debiendo constar en su lugar el siguiente: “El permiso por enfermedad grave de familiar de primer grado, en línea directa, por consanguinidad o afinidad se regirá por lo dispuesto en el artículo 33.1 del Decreto 175/2006, de 24 de noviembre, del Consell, que regula las condiciones de trabajo del personal al servicio de la administración del Consell quedando establecido en 4 días.

Si el hecho causante ocurriera a más de 100 kilómetros de la localidad de residencia del personal, el permiso será de 6 días.

\*Se suspenen i queden sense efecte l'ordinal Quart. i el paràgraf quart del Nové.

5.- Article 76, Permís per interrupció de l'embaràs: modificar-ho en el sentit següent: on diu “7 dies naturals” ha de dir “6 dies naturals”

6.- Articles 78 i 79, Permisos per maternitat biològica i per adopció o acolliment de menors: hi ha d'ometre's la referència als “8 dies naturals addicionals”, quedant concretat en un permís de 16 setmanes.

7.- Article 83, Permís per defunció: Paràgraf primer: se suprimix el tenor literal del dit paràgraf, havent de constar en el seu lloc el següent: “El permís per defunció de familiar de primer grau, en línia directa, per consanguinitat o afinitat és regirà pel que disposa l'article 32.1 del Decret 175/2006, de 24 de novembre, del Consell, que regula els condicions de treball del personal al servici de l'administració del Consell quedant establert en 4 dies.

Si el fet causant ocorreguera a mes de 100 quilòmetres de la localitat de residència del personal, el permís serà de 6 dies”.

8.- Article 84, Permís per malaltia greu d'un familiar: Paràgraf primer de l'ordinal Primer.: se suprimix el tenor literal del dit paràgraf, havent de constar en el seu lloc el següent: “El permís per malaltia greu de familiar de primer grau, en línia directa, per consanguinitat o afinitat és regirà pel que disposa l'article 33.1 del Decret 175/2006, de 24 de novembre, del Consell, que regula els condicions de treball del personal al servici de l'administració del Consell quedant establert en 4 dies.

Si el fet causant ocorreguera a mes de 100 quilòmetres de la localitat de residència del personal, el permís serà de 6 dies.

9.- Artículo 87, Permiso por traslado de domicilio habitual: debe modificarse de la siguiente manera: donde dice “3 días naturales” debe decir “2 días naturales”.

10.- Queda suspendido y sin efecto el artículo 89 regulador del Permiso por antigüedad.

11.- Artículo 90, Licencia por asuntos propios: debe modificarse el número de días y así donde dice “hasta 6 días de permiso” debe decir “hasta 3 días de permiso”, suspendiéndose el párrafo tercero del mismo artículo.

12.- Se suspende y queda sin efecto el artículo 92, Días compensatorios.

13.- Artículo 93, Licencia por cursos externos, debe modificarse en el siguiente sentido: donde dice “hasta 10 días de permiso” debe decir “hasta 40 horas”.

14.- Artículo 94, Licencias sin retribución y prórroga por enfermedad grave de familiar:

\*el título del citado artículo se modifica, quedando de la siguiente manera: “Licencia sin retribución y licencia por enfermedad grave de familiar “

\* Primer párrafo, la referencia “de 9 meses cada tres años” debe sustituirse por “ de 6 meses cada 3 años”.

\*párrafo tercero, se sustituye la primera frase “Esta licencia sin sueldo, estando concedida y en vigor, podrá prorrogarse hasta 18 meses”, por “Se podrá conceder una licencia sin sueldo de hasta 12 meses”.

\*último párrafo, se sustituye el inciso primero “la citada prórroga “por “la citada licencia”.

9.- Article 87, Permís per trasllat de domicili habitual: ha de modificar-se de la manera següent: on diu “3 dies naturals” ha de dir “2 dies naturals”.

10.- Queda suspés i sense efecte l'article 89 regulador del Permís per antiguitat.

11.- Article 90, Llicència per assumptes propis: ha de modificar-se el nom de dies i així on diu “fins a 6 dies de permís” ha de dir “fins a 3 dies de permís”, suspent-se el paràgraf tercer del mateix article.

12.- Se suspén i queda sense efecte l'article 92, Dies compensatoris.

13.- Article 93, Llicència per cursos externs, ha de modificar-se en el sentit següent: on diu “fins a 10 dies de permís” ha de dir “fins a 40 hores”.

14.- Article 94, Llicències sense retribució i pròrroga per malaltia greu de familiar:

\*el títol de l'esmentat article és modifica, quedant de la manera següent: “Llicència sense retribució i llicència per malaltia greu de familiar “

\* primer paràgraf, la referència “de 9 mesos cada tres anys” ha de substituir-se per “ de 6 mesos cada 3 anys”.

\*párrafo tercer, se substituïx la primera frase “Esta llicència sense sou, estant concedida i en vigor, podrà prorrogar-se fins a 18 mesos”, per “És podrà concedir una llicència sense sou de fins a 12 mesos”.

\*último paràgraf, se substituïx l'incís primer “l'esmentada pròrroga “per “l'esmentada llicència”.

Segundo. Modificar, en idéntico sentido, los artículos correlativos del Convenio Colectivo de condiciones de trabajo del personal sujeto a régimen jurídico-laboral de la Diputación de Valencia (sector no sanitario), aprobado en sesión plenaria de fecha 20 de abril de 2011.

Tercero. Modificar el Convenio Colectivo de condiciones de trabajo del personal laboral de servicios sanitarios de la Diputación de Valencia, aprobado por Acuerdo plenario de fecha 23 de enero de 2007 en el siguiente sentido:

#### 1.- Artículo 17, jornada laboral:

\*apartado d), sustituir el inciso “9 días graciables” por “3 días graciables más los correspondientes a los días 24 y 31 de diciembre y 18 de marzo, siempre que éstos no coincidan con sábado, domingo o festivo”, modificando en consecuencia el cómputo de días trabajados pasando de “240 anuales” a “como mínimo, 243 anuales” por este motivo;

\*apartado f) Primero. se modifica el tenor literal del mismo, debiendo quedar como sigue: “ Las jornadas anuales del personal de turno rodado en el desarrollo de la planilla establecida en 230 horas anuales, se verá incrementada en proporción al aumento surgido en el cómputo de las jornadas anuales señalado en el apartado d)”.

2.- Se suspende y queda sin efecto el apartado b) del artículo 18, Vacaciones anuales.

#### 3.- Artículo 19, Permisos retribuidos:

\*Primero. Párrafo primero del apartado a): se suprime el tenor literal de dicho párrafo, debiendo constar en su lugar el siguiente: “El permiso por fallecimiento de familiar de primer grado, en línea directa, por consanguinidad o afinidad se regirá por lo dispuesto en el artículo 32.1 del Decreto 175/2006, de 24 de noviembre, del Consell, que regula las condiciones de

Segon. Modificar, en idéntic sentit, els articles correlatius del Conveni Col·lectiu de condicions de treball del personal subjecte a règim jurídicolaboral de la Diputació de València (sector no sanitari), aprovat en sessió plenària de data 20 d'abril de 2011.

Tercer. Modificar el Conveni Col·lectiu de condicions de treball del personal laboral de servicis sanitaris de la Diputació de València, aprovat per Acord plenari de data 23 de gener de 2007 en el sentit següent:

#### 1.- Article 17, jornada laboral:

\*apartado d), substituir l'incís “9 dies graciables” per “3 dies graciables mes els corresponents als dies 24 i 31 de desembre i 18 de març, sempre que estos no coincidisquen amb dissabte, diumenge o festiu”, modificant en conseqüència el còmput de dies treballats passant de “240 anuals” a “com a mínim, 243 anuals” per este motiu;

\*apartado f) Primer. es modifica el tenor literal del mateix, havent de quedar com seguix: “ Els jornades anuals del personal de torn rodat en el desenrotllament del full d'anotacions establida en 230 hores anuals, és veurà incrementada en proporció a l'augment sorgit en el còmput dels jornades anuals assenyalat en l'apartat d)”.

2.- Se suspén i queda sense efecte l'apartat b) de l'article 18, Vacacions anuals.

#### 3.- Article 19, Permisos retribuïts:

\*Primero. paràgraf primer de l'apartat a): se suprimeix el tenor literal del dit paràgraf, havent de constar en el seu lloc el següent: “El permís per defunció de familiar de primer grau, en línia directa, per consanguinitat o afinitat es regirà pel que disposa l'article 32.1 del Decret 175/2006, de 24 de novembre, del Consell, que regula les condicions de treball del



trabajo del personal al servicio de la administración del Consell, quedando establecido en 4 días.

Si el hecho causante ocurriera a más de 100 kilómetros de la localidad de residencia del personal, el permiso será de 6 días”.

\* párrafo primero, apartado b): se suprime el tenor literal de dicho párrafo, debiendo constar en su lugar el siguiente: “El permiso por enfermedad grave de familiar, de primer grado, en línea directa, por consanguinidad o afinidad se registrará por lo dispuesto en el artículo 33.1 del Decreto 175/2006, de 24 de noviembre, del Consell, que regula las condiciones de trabajo del personal al servicio de la administración del Consell, quedando establecido en 4 días

Si el hecho causante ocurriera a más de 100 kilómetros de la localidad de residencia del personal, el permiso será de 6 días”.

\*apartado d) Donde dice “10 días naturales” debe decir “15 días naturales” de conformidad con el artículo 49 c) de la ley 7/2007, de 12 de abril, del estatuto básico del empleado público.

\*apartado g) sustituir el inciso “hasta 10 días de permiso retribuido al año” por “hasta 40 horas de permiso retribuido al año”.

\*apartado n) modificar el número de días de permiso que se conceden para traslado de domicilio pasando de 3 a 2 días.

\*Queda suspendido y sin efecto el ordinal Tercero. de ese mismo artículo.

\*Ordinal Quinto. Maternidad y Paternidad, b): donde dice “120 días” debe decir “16 semanas”.

Cuarto. Los efectos del presente Acuerdo serán del día de su aprobación, excepto las modificaciones relativas a vacaciones, días compensatorios, supresión del

personal al servici de l'administració del Consell, quedant establert en 4 dies.

Si el fet causant ocorreguera a més de 100 quilòmetres de la localitat de residència del personal, el permís serà de 6 dies”.

\* párrafo primer, apartat b): se suprimix el tenor literal del dit paràgraf, havent de constar en el seu lloc el següent: “El permís per malaltia greu de familiar, de primer grau, en línia directa, per consanguinitat o afinitat es registrarà pel que disposa l'article 33.1 del Decret 175/2006, de 24 de novembre, del Consell, que regula les condicions de treball del personal al servici de l'administració del Consell, quedant establert en 4 dies

Si el fet causant ocorreguera a més de 100 quilòmetres de la localitat de residència del personal, el permís serà de 6 dies”.

\*apartado d) On diu “10 dies naturals” ha de dir “15 dies naturals” de conformitat amb l'article 49 c) de la llei 7/2007, de 12 d'abril, de l'estatut bàsic de l'empleat públic.

\*apartado g) substituir l'incís “fins a 10 dies de permís retribuit a l'any” per “fins a 40 hores de permís retribuit a l'any”.

\*apartado n) modificar el nombre de dies de permís que es concedixen per a trasllat de domicili passant de 3 a 2 dies.

\*Queda suspés i sense efecte l'ordinal Tercer. d'eixe mateix article.

\*Ordinal Quint. Maternitat i Paternitat, b): on diu “120 dies” ha de dir “16 setmanes”.

Quart. Los efectes del present Acord seran del dia de la seua aprovació, excepte les modificacions relatives a vacances, dies compensatoris, supressió



permiso por antigüedad, licencia por asuntos propios o graciabiles, con la consiguiente modificación del cómputo de días trabajados recogido en el convenio colectivo de condiciones de trabajo del personal laboral de servicios sanitarios de la Diputación de Valencia, que tendrán efectos desde el 1 de enero de 2013.

Quinto. Notificar el presente Acuerdo a la Delegación del gobierno así como proceder a su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia a los efectos oportunos.»

SRA. PÉREZ GARIJO: Yo sé que lo que se va a decir aquí es que la aprobación de este punto viene dada por la obligación de cumplimiento del Real Decreto Ley 20/2012, de 13 de julio, en materia de permisos y vacaciones, pero nosotros vamos a votar en contra porque no estamos de acuerdo con ese Real Decreto Ley 20/2012, ni estamos de acuerdo con muchísimas medidas que ha aprobado el Partido Popular para el Estado Español. Están quitando muchos derechos laborales y muchos derechos a los funcionarios, que han costado muchos años de ganar y que en los últimos meses están viendo como desaparecen.

SR. ALTUR: Nos vamos a abstener. No estamos tampoco a favor de ese Real Decreto Ley, pero se trata de una aplicación del mismo.

SR. ORENGO: Nosotros también vamos a abstenernos, por las mismas razones.

Se aprueba el punto núm. 5.3, por 19 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular; 1 en contra, de la Diputada del Grupo Esquerra Unida; y 11 abstenciones, de los Diputados del Grupo Socialista y del Grupo Coalición-Compromís.

del permís per antiguitat, llicència per assumptes propis o graciabiles, amb la consegüent modificació del còmput de dies treballats arreglat en el conveni col·lectiu de condicions de treball del personal laboral de servicis sanitaris de la Diputació de València, que tindran efectes des de l'1 de gener de 2013.

Quint. Notificar el present Acord a la Delegació del govern així com procedir a la seua publicació en el Butlletí Oficial de la Província als efectes oportuns.»

SRA. PÉREZ GARIJO: Jo sé que el que es dirà ací és que l'aprovació d'este punt ve donada per l'obligació de compliment del Reial Decret Llei 20/2012, de 13 de juliol, en matèria de permisos i vacances, però nosaltres votarem en contra perquè no estem d'acord amb eixe Reial Decret Llei 20/2012, ni estem d'acord amb moltíssimes mesures que ha aprovat el Partit Popular per a l'Estat Espanyol. Estan llevant molts drets laborals i molts drets als funcionaris, que han costat molts anys de guanyar i que en els últims mesos estan veient com desapareixen.

SR. ALTUR: Ens abstindrem. No estem tampoc a favor d'eixe Reial Decret Llei, però es tracta d'una aplicació d'este.

SR. ORENGO: Nosaltres també ens abstindrem, per les mateixes raons.

S'aprova el punt núm. 5.3, per 19 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular; 1 en contra, de la Diputada del Grup Esquerra Unida; i 11 abstenció, dels Diputats del Grup Socialista i del Grup Coalición-Compromís.

Se da cuenta de los puntos núms. 5.4 y 5.5, que dicen:

**5.4. Ejecución de la Sentencia nº 138/12, de 24 de abril, dictada por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 7 de Valencia.**

«Atendido que ha devenido firme la Sentencia nº 138/12, de 24 de abril, dictada por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 7 de Valencia, en el recurso tramitado a través del procedimiento abreviado nº 376/11, interpuesto por la Confederación Sindical de comisiones obreras PV, contra el Decreto nº 3325, de fecha 13 de mayo de 2011, de la Diputada Delegada de Personal, por el que se prorroga la comisión de servicios de D. Ángel Javier Montero Hernández, para ocupar el puesto de trabajo vacante de Jefe/a de Sección de Imprenta y BOP.

Atendido que, el fallo de la citada sentencia estima el recurso contencioso-administrativo promovido por el recurrente, declarando ser contraria a derecho la resolución referida, revocándola y anulándola.

En virtud de las competencias conferidas en el artículo 33.2.i) de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local,

SE ACUERDA

Ejecutar la Sentencia nº 138/12, de 24 de abril, dictada por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 7 de Valencia, en el recurso tramitado a través del procedimiento abreviado nº 376/11, interpuesto por la Confederación Sindical de comisiones obreras PV, contra el Decreto nº 3325, de fecha 13 de mayo de 2011, de la Diputada Delegada de Personal, por el que se prorroga la comisión de servicios de D. Ángel Javier Montero Hernández, para ocupar el puesto de trabajo vacante de Jefe/a de Sección de Imprenta y BOP y en consecuencia, proceder a declarar la misma

Es dona compte dels punts núms. 5.4 i 5.5, que diuen:

**5.4. Execució de la Sentència núm. 138/12, de 24 d'abril, dictada pel Jutjat del Contencioso-Administrativo núm. 7 de València**

«Atendido que ha esdevingut ferm la Sentència núm. 138/12, de 24 d'abril, dictada pel Jutjat del Contencioso-Administrativo núm. 7 de València, en el recurs tramitat a través del procediment abreviat núm. 376/11, interposat per la Confederació Sindical de comissions obreres PV, contra el Decret núm. 3325, de data 13 de maig de 2011, de la Diputada Delegada de Personal, pel qual es prorroga la comissió de servicis de D. Ángel Javier Montero Hernández, per a ocupar el lloc de treball vacant de Cap/a de Secció d'Impremta i BOP.

Atés que, la fallada de l'esmentada sentència estima el recurs contenciós-administratiu promogut pel recurrent, declarant ser contrària a dret la resolució referida, revocant-la i anul·lant-la.

En virtud de les competències conferides en l'article 33.2.i) de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local,

S'ACORDA

Executar la Sentència núm. 138/12, de 24 d'abril, dictada pel Jutjat del Contencioso-Administrativo núm. 7 de València, en el recurs tramitat a través del procediment abreviat núm. 376/11, interposat per la Confederació Sindical de comissions obreres PV, contra el Decret núm. 3325, de data 13 de maig de 2011, de la Diputada Delegada de Personal, pel qual es prorroga la comissió de servicis de D. Ángel Javier Montero Hernández, per a ocupar el lloc de treball vacant de Cap/a de Secció d'Impremta i BOP i en conseqüència, procedir a declarar la mateixa no

no ajustada a derecho, revocándola y anulándola.»

ajustada a dret, revocant-la i anul·lant-la.»

### **5.5. Ratificación de los siguiente Decretos en materia de personal:**

### **5.5. Ratificació dels següent Decrets en matèria de personal:**

#### **5.5.1. Decreto núm. 6817/2012**

#### **5.5.1. Decret núm. 6817/2012**

«Ratificar el Decreto de la Presidencia número 6817 de fecha 4 de octubre de 2012, en el que se ha dispuesto lo siguiente:

«Ratificar el Decret de la Presidència número 6817 de data 4 d'octubre de 2012, en el que s'ha disposat el següent:

“Primero. Redistribuir los puestos de trabajo del centro Gestión Tributaria que a continuación se detallan a las unidades de dicho centro que igualmente se indican, trasladando al personal funcionario de carrera adscrito a los mismos con idéntica adscripción a la que poseen, y con efectos del día siguiente a la notificación de la presente Resolución.

“Primer. Redistribuir els llocs de treball del centre Gestió Tributària que a continuació es detallen a les unitats del dit centre que igualment s'indiquen, traslladant al personal funcionari de carrera adscrit als mateixos amb idèntica adscripció a què posseïxen, i amb efectes de l'endemà a la notificació de la present Resolució.

- Olga Vidal Rubiella  
Nº RPT 17989 Administrativo/a  
Redistribución de Oficinas centrales a la URE (zona Gandía).

- Olga Vidal Rubiella  
NÚM. RLT 17989 Administratiu/a  
Redistribució d'Oficines centrals a la URE (zona Gandia).

- Pilar Prades Pascual  
Nº RPT 89289 Auxiliar de Recaudación  
Redistribución de URE (zona) Llíria a Oficinas Centrales

- Pilar Prades Pascual  
NÚM. RLT 89289 Auxiliar de Recaptació  
Redistribució d'URE (zona) Llíria a Oficines Centrals

- Angel M. Barberá Peris  
Nº RPT 73433 Oficial/a de Recaudación  
Redistribución de Oficinas Centrales a la URE (zona Llíria.»

- Angel M. Barberá Peris  
NÚM. RLT 73433 Oficial/a de Recaptació  
Redistribució d'Oficines Centrals a la URE (zona Llíria.»

#### **5.5.2. Decreto núm. 7603/2012**

#### **5.5.2. Decret núm. 7603/2012**

«Ratificar el Decreto de la Presidencia número 7603 de fecha 29 de octubre de 2012, en el que se ha dispuesto lo siguiente:

«Ratificar el Decret de la Presidència número 7603 de data 29 d'octubre del 2012, en el que s'ha disposat el següent:

“Primero. Suprimir los puestos de trabajo de Profesor/a, nº RPT 59562 y nº 48785, incardinados en el centro Escuela de Requena.

Segundo. Crear e incluir en la Relación de Puestos de Trabajo de esta Corporación dos puestos de trabajo vacantes de Técnico/a Superior, RPT nº 54992 y nº 69178, incardinados en el centro Archivo-Biblioteca, caracterizados como A1 20, A1, F, CM, NS, A1 396, A1 228, para integrarse en el proyecto de implantación de un Sistema de Gestión Documental Electrónica, bajo la supervisión y coordinación de la Secretaria de la Corporación.”»

Se aprueban, conjuntamente y por unanimidad, los puntos núms. 5.4 y 5.5.

## C) PATRIMONIO

Se da cuenta del punto núm. 5.6, que dice:

**5.6. Prórroga de la cesión de uso gratuito realizado a favor del Arzobispado de Valencia de las parcelas 19 y 20 del polígono 164 de la Fuente de San Luis de Valencia, con destino a Cáritas de la Parroquia de Santa Marta, para el desarrollo de un proyecto de integración laboral en el sector agrario para personas con riesgo de exclusión social**

«Dada cuenta del escrito de 4 de septiembre de 2012, del Arzobispo de Valencia solicitando la prórroga de la cesión de uso gratuito de las parcelas 19 y 20 del polígono 164 de la Fuente de San Luis de Valencia, de una superficie de 980 y 1.310 m<sup>2</sup>., respectivamente, propiedad del Hospital Provincial, Establecimiento benéfico dependiente de la Diputación de Valencia y administrado por ésta, con destino a Cáritas de la Parroquia de Santa Marta de la Fuente de San Luis de Valencia para el desarrollo de un proyecto de integración laboral en el sector agrario para personas en situación de riesgo de exclusión social.

“Primer. Suprimir els llocs de treball de Professor/a, núm. RLT 59562 i núm. 48785, incardinats en el centre Escola de Requena.

Segon. Crear i incloure en la Relació de Llocs de Treball d’esta corporació dos llocs de treball vacants de Tècnic/a Superior, RLT núm. 54992 i núm. 69178, incardinats en el centre Arxiu-Biblioteca, caracteritzats com A1 20, A1, F, CM, NS, A1 396, A1 228, per a integrar-se en el projecte d’implantació d’un Sistema de Gestió Documental Electrònica, davall la supervisió i coordinació de la secretària de la corporació.”»

S’aproven, conjuntament i per unanimitat, els punts núms. 5.4 i 5.5.

## C) PATRIMONI

Es dona compte del punt núm. 5.6, que diu:

**5.6. Pròrroga de la cessió d’ús gratuït realitzat a favor de l’Arquebisbat de València de les parcel·les 19 i 20 del polígon 164 de la Font de Sant Lluís de València, amb destinació a Cáritas de la parròquia de Santa Marta, per al desenrotllament d’un projecte d’integració laboral en el sector agrari per a persones amb risc d’exclusió social**

«Donat compte de l’escrit de 4 de setembre del 2012, de l’arquebisbe de València, pel qual se sol·licita la prórroga de la cessió d’ús gratuït de les parcel·les 19 i 20 del polígon 164 de la Font de Sant Lluís de València, d’una superfície de 980 i 1.310 m<sup>2</sup>, respectivament, propietat de l’Hospital Provincial, establiment benèfic dependent de la Diputació de València i administrat per esta, amb destinació a Cáritas de la parròquia de Santa Marta de la Font de Sant Lluís de València, per al desenvolupament d’un projecte d’integració laboral en el sector agrari per a persones en situació de risc d’exclusió social.

Atendido que en la cláusula 1ª, del apartado primero del acuerdo de cesión, de 18 de octubre de 2011, se establece que dicha cesión será por plazo de un año a contar desde la fecha de la formalización de la correspondiente Acta, que podrá ser prorrogada por otro año mas, previa solicitud expresa del cesionario, con tres meses de antelación a la finalización del mencionado plazo.

Atendido que el Acta de cesión de las referidas parcelas se formalizó con fecha 20 de diciembre de 2011.

Atendido el informe del Jefe de la Sección de Patrimonio Rústico, adscrito al Servicio de Patrimonio y Mantenimiento.

Atendido el informe de 31 de octubre de 2012, del Jefe del Servicio de Administración de Patrimonio y Mantenimiento, con el conforme del Secretario General.

Visto que de conformidad con lo establecido en el Decreto de 17 de diciembre de 1868, la Diputación de Valencia es la legal administradora de los bienes del mencionado Hospital Provincial.

Visto lo dispuesto en los artículos 186 y 187 de la Ley 8/2010, de junio de la Generalitat Valenciana, de Régimen Local de la Comunitat Valenciana.

Visto lo establecido en los artículos 33.ñ) y 47.2.ñ) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, 54.L.b) y 79.2 del RDL 781/1986, de 18 de abril, 70.14 y 173.L.b) del RD 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y 109.2 y 110 del RD 1372/1986, de 13 de junio, que aprueba el Reglamento de Bienes de las Entidades locales.

SE ACUERDA:

Atés que en la clàusula primera de l'apartat primer de l'acord de cessió, de 18 d'octubre del 2011, s'establix que la cessió esmentada serà per un termini d'un any, a comptar des de la data de la formalització de l'Acta corresponent, que podrà ser prorrogada per un altre any més, amb la sol·licitud prèvia expressa del cessionari, amb tres mesos d'antelació a la finalització del termini esmentat.

Atés que l'Acta de cessió de les parcel·les esmentades es va formalitzar amb data 20 de desembre del 2011.

Atés l'informe del cap de la Secció de Patrimoni Rústic, adscrit al Servici de Patrimoni i Manteniment.

Atés l'informe de 31 d'octubre del 2012, del cap del Servici d'Administració de Patrimoni i Manteniment, amb el conforme del secretari general.

Vist que, de conformitat amb allò que estableix el Decret de 17 de desembre del 1868, la Diputació de València és l'administradora legal dels béns de l'Hospital Provincial.

Vist allò que disposen els articles 186 i 187 de la Llei 8/2010, de juny, de la Generalitat Valenciana, de Règim Local de la Comunitat Valenciana.

Vist allò que estableixen els articles 33.ñ) i 47.2.ñ) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, 54.L.b) i 79.2 del RDL 781/1986, de 18 d'abril, 70.14 i 173.L.b) del RD 2568/1986, de 28 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les entitats Locals, i 109.2 i 110 del RD 1372/1986, de 13 de juny, que aprova el Reglament de Béns de les Entitats Locals.

S'ACORDA



Primero. Prorrogar la cesión de uso gratuito realizada a favor del Arzobispado de Valencia, de las parcelas 19 y 20 del polígono 164 de la Fuente de San Luis de Valencia, de una superficie de 980 y 1.310 m2., respectivamente, propiedad del Hospital Provincial, Establecimiento benéfico dependiente de la Diputación de Valencia y administrado por ésta, con destino a Cáritas de la Parroquia de Santa Marta de la Fuente de San Luis de Valencia para el desarrollo de un proyecto de integración laboral en el sector agrario para personas en situación de riesgo de exclusión social, con efectos desde el día 20 de diciembre de 2012 hasta el 19 de diciembre de 2013, en las condiciones establecidas en el señalado acuerdo plenario de 18 de octubre de 2011.

Segundo. Formalizar la prórroga de la citada cesión de uso de las mencionadas parcelas con el Arzobispado de Valencia.

Tercero. Notificar el presente en debida forma a los interesados.»

Se aprueba, por unanimidad, el punto núm. 5.6.

## 6. COMISIÓN DE BIENESTAR SOCIAL

### A) BIENESTAR SOCIAL

Se da cuenta del punto núm. 6.1, que dice:

**6.1. Aprobación del Convenio de colaboración entre la Generalitat y la Diputación Provincial de Valencia, para el mantenimiento con fondos públicos del centro y los servicios dependientes del Instituto Valenciano de Audiofonología.**

«Atendido que, por acuerdo plenario de 21 de marzo de 2012, se aprobó la adenda para 2012 al Convenio de 30 de diciembre de 2005 entre la Generalitat

Primer. Prorrogar la cessió d'ús gratuït feta a favor de l'Arquebisbat de València, de les parcel·les 19 i 20 del polígon 164 de la Font de Sant Lluís de València, d'una superfície de 980 i 1.310 m2, respectivament, propietat de l'Hospital Provincial, establiment benèfic dependent de la Diputació de València i administrat per esta, amb destinació a Cáritas de la parròquia de Santa Marta de la Font de Sant Lluís de València, per al desenvolupament d'un projecte d'integració laboral en el sector agrari per a persones en situació de risc d'exclusió social, amb efectes des del dia 20 de desembre del 2012 fins al 19 de desembre del 2013, en les condicions establides en l'acord plenari assenyalat, de 18 d'octubre del 2011.

Segon. Formalitzar la pròrroga de la cessió d'ús de les parcel·les esmentades amb l'Arquebisbat de València.

Tercer. Notificar el present degudament als interessats.»

S'aprova, per unanimitat, el punt núm. 5.6.

## 6. COMISSIÓ DE BENESTAR SOCIAL

### A) BENESTAR SOCIAL

Es dona compte del punt núm. 6.1, que diu:

**6.1. Aprovació del Conveni de col·laboració entre la Generalitat i la Diputació Provincial de València, per al manteniment amb fons públics del centre i els servicis dependents de l'Institut Valencià d'Audiofonología**

«Atés que, per acord plenari de 21 de març de 2012, es va aprovar l'addenda per a 2012 al Conveni de 30 de desembre de 2005 entre la Generalitat



(Conselleria de Educación, Formación y Empleo) y la Diputación Provincial de Valencia para el mantenimiento con fondos públicos del centro y los servicios dependientes del Instituto Valenciano de Audiofonología, de titularidad de la Diputación Provincial de Valencia, por el que esta ingresa 1.268.147 €.

Visto que, con anterioridad a su formalización, la Conselleria de Educación, Formación y Empleo planteó la necesidad de operar una modificación técnica en la referida adenda, relativa al procedimiento y plazos de justificación de la ayuda otorgada; modificación que se operó mediante resolución de urgencia de la Presidencia de la Corporación número 2727, de 3 de mayo de 2012, y ratificada por acuerdo plenario de 15 de mayo de 2012.

Atendido que se ha recibido nuevo escrito de la Conselleria de Educación, Formación y Empleo, en el que manifiesta que el Convenio que trae causa para la aprobación de la adenda realizada por los acuerdos plenarios de 21 de marzo de 2012 y 15 de mayo de 2012, no se encuentra en vigor –según se desprende de un informe emitido por la Abogacía de la Generalitat–; facilitándose nuevo Convenio, para su aprobación y formalización, en el que se mantiene la misma ayuda fijada en la adenda aprobada el 21 de marzo de 2012 y sin que contenga ninguna nueva cláusula obligacional respecto del anteriormente vigente.

En su consecuencia,

SE ACUERDA:

Primero. Aprobar el Convenio de colaboración entre la Generalitat (Conselleria de Educación, Formación y Empleo) y la Diputación Provincial de Valencia, para el mantenimiento con fondos públicos del centro y los servicios dependientes del Instituto Valenciano de Audiofonología para el ejercicio 2012, por el que la Conselleria de Educación ingresará 1.268.147 €

(Conselleria d'Educació, Formació i Ocupació) i la Diputació Provincial de València per al manteniment amb fons públics del centre i els servicis dependents de l'Institut Valencià d'Audiofonologia, de titularitat de la Diputació Provincial de València, pel que esta ingressa 1.268.147 €.

Vist que, amb anterioritat a la seua formalització, la Conselleria d'Educació, Formació i Ocupació va plantejar la necessitat d'operar una modificació tècnica en la referida addenda, relativa al procediment i terminis de justificació de l'ajuda atorgada; modificació que es va operar mitjançant una resolució d'urgència de la Presidència de la Corporació número 2727, de 3 de maig de 2012, i ratificada per acord plenari de 15 de maig de 2012.

Atés que s'ha rebut nou escrit de la Conselleria d'Educació, Formació i Ocupació, en el que manifesta que el Conveni que porta causa per a l'aprovació de l'addenda realitzada pels acords plenaris de 21 de març de 2012 i 15 de maig de 2012, no es troba en vigor –segons es desprén d'un informe emés per l'Advocacia de la Generalitat–; facilitant-se nou Conveni, per a la seua aprovació i formalització, en el que es manté la mateixa ajuda fixada en l'addenda aprovada el 21 de març de 2012 i sense que continga cap nova clàusula obligacional respecte de l'anteriorment vigent.

En la seua conseqüència,

S'ACORDA:

Primer. Aprovar el Conveni de col·laboració entre la Generalitat (Conselleria d'Educació, Formació i Ocupació) i la Diputació Provincial de València, per al manteniment amb fons públics del centre i els servicis dependents de l'Institut Valencià d'Audiofonologia per a l'exercici 2012, pel que la Conselleria d'Educació ingressarà 1.268.147 € a la

a la Diputación Provincial de Valencia, cuyo texto, debidamente autenticado por el Secretario General de la Corporación, figura en el expediente de su razón. El presente Convenio sustituye el suscrito el 30 de diciembre de 2005 y sus adendas.

Segundo. Facultar al Presidente de la Diputación Provincial de Valencia para la firma del presente Convenio.»

SRA. PÉREZ GARIJO: En el 6.1, que es la aprobación del Convenio del IVAF, vamos a votar a favor. Pero deberíamos insistir desde la Diputación en el cumplimiento de las normativas. Mucha gente se ha ido jubilando y en estos momentos no se cumple la normativa que la misma Generalitat dicta. En los centros docentes que imparten educación primaria y escolarizan alumnos con necesidades educativas especiales permanentes, debidamente dictaminados, el número de alumnos máximo de estas características será de 2 por grupo de clase y nosotros estamos aprobando 3.

Ruego que haya una petición a la Conselleria, cuando se firme el convenio, de cumplimiento de sus propias Órdenes. Voy a votar a favor, pero que haya esta petición por parte de la Diputación a la Conselleria.

SRA. MORA: En la Comisión expliqué los motivos por los que llevábamos este convenio al Pleno y continuamos trabajando para que se cumpla la normativa. El convenio que vamos a firmar ahora cumple totalmente la Orden de la Conselleria. Una cosa es lo que nos gustaría y lo que, por ejemplo, la dirección del centro está pidiendo, y otra cosa es cumplir la Orden. Nosotros firmamos el Convenio que envía la Conselleria.

Se aprueba, por unanimidad, el punto núm. 6.1.

Diputació Provincial de València, el text de la qual, degudament autenticat pel secretari general de la Corporació, figura en l'expedient corresponent. El present Conveni substituïx el subscrit el 30 de desembre de 2005 i les seues addendes.

Segon. Facultar el President de la Diputació Provincial de València per a la firma del present Conveni.»

SRA. PÉREZ GARIJO: En el 6.1, que és l'aprovació del Conveni de l'IVAF, votarem a favor. Però hauríem d'insistir des de la Diputació en el compliment de les normatives. Molta gent s'ha anat jubilant i en estos moments no es complix la normativa que la mateixa Generalitat dicta. En els centres docents que impartixen educació primària i escolaritzen alumnes amb necessitats educatives especials permanents, degudament dictaminats, el nombre d'alumnes màxim d'estes característiques serà de 2 per grup de classe i nosaltres n'estem aprovant 3.

Demane que hi haja una petició a la Conselleria, quan es firme el conveni, de compliment de les seues pròpies ordres. Votaré a favor, però que es faça esta petició per part de la Diputació a la Conselleria.

SRA. MORA: En la Comissió vaig explicar els motius perquè portàvem este conveni al Ple i continuem treballant perquè es complisca la normativa. El conveni que firmarem ara complix totalment l'Ordre de la Conselleria. Una cosa és el que ens agradaria i el que, per exemple, la direcció del centre està demanant, i una altra cosa és complir l'Ordre. Nosaltres firmem el Conveni que envia la Conselleria.

S'aprova, per unanimitat, el punt núm. 6.1.

## B) EDUCACIÓN

Se da cuenta del punto núm. 6.2, que dice:

**6.2. Aprobación del Convenio de colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia (Escuela de Viticultura y Enología Felix Jiménez de Requena) y la Escuela Yuankang de Zhengzhou de la provincia de Henan de la República Popular China, para el apoyo de actividades formativas de cata de vinos**

«Dada cuenta del expediente núm. 09/2012 del Servicio de Bienestar Social y Educación en orden a la aprobación del “Convenio entre la Diputación de Valencia (Escuela de Viticultura y Enología, Félix Jiménez de Requena) y la Escuela Yuankang de Zhengzhou de la Provincia de Henan, de la República Popular China, para el apoyo de actividades formativas de cata de vinos.

Atendido que el objeto del presente convenio es el de establecer los términos en que la Diputación Provincial de Valencia colaborará con la Escuela de Yuankang de Zhengzhou, Provincia de Henan de la República Popular China, para el desarrollo de actividades docentes de interés común para ambas partes.

SE ACUERDA:

Primero. Aprobar el “Convenio entre la Diputación Provincial de Valencia (Escuela de Viticultura y Enología, Félix Jiménez de Requena) y la Escuela de Yuankang de Zhengzhou de la Provincia de Henan, de la República Popular China, para el apoyo de actividades formativas de cata de vinos, hasta la finalización del curso escolar 2012-2013 (31 de agosto de 2012), el cual consta de diez cláusulas y cuyo texto debidamente autenticado por el Secretario General, figura en el correspondiente expediente.

## B) EDUCACIÓ

Es dóna compte del punt núm. 6.2, que diu:

**6.2. Aprovació del Conveni de col·laboració entre la Diputació Provincial de València (Escola de Viticultura i Enologia Felix Jiménez de Requena) i l'Escola Yuankang de Zhengzhou de la província d'Henan de la República Popular Xina, per al suport d'activitats formatives de tast de vins**

«Donat compte de l'expedient núm. 09/2012 del Servei de Benestar Social i Educació amb vista a l'aprovació del “Conveni entre la Diputació de València (Escola de Viticultura i Enologia, Félix Jiménez de Requena) i l'Escola Yuankang de Zhengzhou de la Província d'Henan, de la República Popular Xina, per al suport d'activitats formatives de tast de vins.

Atés que l'objecte del present conveni és el d'establir els termes en què la Diputació Provincial de València col·laborarà amb l'Escola de Yuankang de Zhengzhou, Província d'Henan de la República Popular Xina, per a l'exercici d'activitats docents d'interés comú per a ambdós parts.

S'ACORDA:

Primer. Aprovar el “Conveni entre la Diputació Provincial de València (Escola de Viticultura i Enologia, Félix Jiménez de Requena) i l'Escola de Yuankang de Zhengzhou de la Província d'Henan, de la República Popular Xina, per al suport d'activitats formatives de tast de vins, fins a la finalització del curs escolar 2012-2013 (31 d'agost de 2012), el qual consta de deu clàusules i el text del qual degudament autenticat pel secretari general, figura en el corresponent expedient

Segundo. Facultar al Presidente de la Diputación para la firma del convenio, así como la adopción de cuantas medidas sean necesarias para la completa y correcta ejecución del convenio».

Se aprueba, por unanimidad, el punto núm. 6.2.

## **7. COMISIÓN DE HACIENDA Y ESPECIAL DE CUENTAS**

### **A) ECONOMÍA Y HACIENDA**

Se da cuenta del punto núm. 7.1, que dice:

#### **7.1. Fijación del precio público por visitar los Museos de Prehistoria, Etnología y MuVIM de la Diputación de Valencia**

«De conformidad con el artículo 148 del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales aprobado por RDL 2/2004, de 5 de marzo, la Diputación de Valencia estableció por acuerdo de Pleno del día 25 de octubre de 2005 la Ordenanza General Reguladora de los Precios Públicos por la venta de publicaciones, impresos, entradas y asistencia a cursos.

Atendido que se ha presentado por el director de Gestión Cultural y Museística del Área de Cultura así como por la diputada Delegada de Cultura de la Diputación de Valencia, propuesta de fijación de tarifas por la visita a los museos de Prehistoria, Etnología y MuVIM, que si bien de acuerdo con el estudio presentado de costes y rendimientos de la actividad, no cubren el coste estimado, conforme al artículo 7.1 de la citada Ordenanza lo justifican por el contenido, dentro del marco de la política cultural de la Diputación de Valencia.

Segon. Facultar el President de la Diputació per a la firma del conveni, així com l'adopció de quantes mesures siguen necessàries per a la completa i correcta execució del conveni».

S'aprova, per unanimitat, el punt núm. 6.2.

## **7. COMISSIÓ D'HISENDA I ESPECIAL DE COMPTES**

### **A) ECONOMIA I HISENDA**

Es dona compte del punt núm. 7.1, que diu:

#### **7.1. Fixació del preu públic per visitar els Museus de Prehistòria, Etnologia i MuVIM de la Diputació de València**

«De conformitat amb l'article 148 del Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes locals aprovat per RDL 2/2004, de 5 de març, la Diputació de València va establir per acord de Ple del dia 25 d'octubre del 2005 l'Ordenança General Reguladora dels Preus Públics per la venda de publicacions, impresos, entrades i assistència a cursos.

Atés que s'ha presentat pel director de Gestió Cultural i Museística de l'Àrea de Cultura així com per la diputada Delegada de Cultura de la Diputació de València, proposta de fixació de tarifes per la visita als museus de Prehistòria, Etnologia i MuVIM, que si bé d'acord amb l'estudi presentat de costos i rendiments de l'activitat, no cobrixen el cost estimat, conforme a l'article 7.1 de l'esmentada Ordenança ho justifiquen pel contingut, dins del marc de la política cultural de la Diputació de València.

Visto el procedimiento establecido en el artículo 7 de la citada Ordenanza para la fijación y determinación de la cuantía de los precios, en cuanto a la competencia del Pleno, el estudio de costes y rendimientos y la justificación de las razones culturales que motivan un rendimiento menor al coste, de conformidad con el informe del Viceinterventor

#### SE ACUERDA

Primero. Incluir en el Anexo a la Ordenanza General Reguladora de los Precios Públicos por la venta de publicaciones, impresos, entradas y asistencia a cursos, la fijación de tarifas por la visita a los museos de Prehistoria, Etnología i MuVIM de la Diputación de Valencia, de acuerdo con el siguiente detalle:

1. Con carácter general el precio de entrada individual es de..... 2 euros (IVA incluido)
2. Será gratuita la visita los sábados, domingos y festivos.
3. Tarifa reducida..... 1 euros (IVA incluido)  
Gozarán de la tarifa reducida:
  - Grupos: se consideran como tales los constituidos por diez o más personas.
  - Estudiantes: se incluirán en este grupo todos los menores de 16 años, así como todos aquellos que se encuentren cursando estudios reglados y lo acrediten (F.P., Bachillerato, Universidad, etc.)
4. Tarifa gratuita:  
Gozarán de la tarifa gratuita:
  - Niños menores de siete años.
  - Grupos escolares acompañados de profesor o responsable.
  - Ciudadanos en situación legal de desempleo que lo acrediten.
  - Miembros de las siguientes entidades, debidamente acreditados:

Vist el procediment establert en l'article 7 de l'esmentada Ordenança per a la fixació i determinació de la quantia dels preus, quant a la competència del Ple, l'estudi de costos i rendiments i la justificació de les raons culturals que motiven un rendiment menor al cost, de conformitat amb l'informe del Viceinterventor

#### S'ACORDA

Primer. Incloure en l'annex a l'Ordenança General Reguladora dels Preus Públics per la venda de publicacions, impresos, entrades i assistència a cursos, la fixació de tarifes per la visita als museus de Prehistòria, Etnologia i MuVIM de la Diputació de València, d'acord amb el detall següent:

1. Amb caràcter general el preu d'entrada individual és de ..... 2 euros (IVA inclòs)
2. Serà gratuïta la visita els dissabtes, diumenges i festius.
3. Tarifa reduïda ..... 1 euros (IVA inclòs)  
Gaudiran de la tarifa reduïda:
  - Grups: es consideren com a tals els constituïts per deu o més persones.
  - Estudiants: s'inclouran en este grup tots els menors de 16 anys, així com tots aquells que es troben cursant estudis reglats i ho acrediten (F.P., Batxillerat, Universitat, etc.)
4. Tarifa gratuïta:  
Gaudiran de la tarifa gratuïta:
  - Xiquets menors de set anys.
  - Grups escolars acompanyats de professor o responsable.
  - Ciutadans en situació legal de desocupació que ho acrediten.
  - Membres de les següents entitats, degudament acreditats:



- o APME. Asociación Profesional de Museólogos de España.
- o ANABAD. Asociación Nacional de Archiveros, Bibliotecarios y Museólogos.
- o AEM. Asociación Española de Museólogos.
- o ICOM. Consejo Internacional de Museos.
- o Academia de Bellas Artes y Ciencias.
- o Asociación de Gestores Culturales.
- o Asociación de Críticos de Arte.
- o Guías locales de turismo y guías habilitados por la Conselleria de Turismo, debidamente acreditados.

- Discapacitados.
- Jubilados.
- Miembros de familia numerosa, con documento acreditativo.
- Para todos los visitantes, el día 18 de mayo (Día Internacional de los Museos).

Segundo. Publicar en el Boletín Oficial de la Provincia las tarifas recogidas en el Anexo para su inmediata entrada en vigor.»

Se aprueba el punto núm. 7.1, por 19 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular; y 12 abstenciones, de los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida.

Se da cuenta de los puntos núms. 7.2 al 7.4, que dicen:

## **7.2. Reconocimiento de Crédito núm. 3/2012**

«Visto el expediente de Reconocimiento de Crédito número 3/2012 del Presupuesto de Ingresos y Gastos vigente, propuesto por la Presidencia y

ATENDIDO: Que los gastos contenidos en el Reconocimiento de Crédito número 3/2012 obedecen a necesidades urgentes que no se han podido hacer

- o APME. Associació Professional de Museòlegs d'Espanya.
- o ANABAD. Associació Nacional d'Arxivers, Bibliotecaris i Museòlegs.
- o AEM. Associació Espanyola de Museòlegs.
- o ICOM. Consell Internacional de Museus.
- o Acadèmia de Belles Arts i Ciències.
- o Associació de Gestors Culturals.
- o Associació de Crítics d'Art.
- o Guies locals de turisme i guies habilitats per la Conselleria de Turisme, degudament acreditats.

- Discapacitat.
- Jubilats.
- Membres de família nombrosa, amb document acreditatiu.
- Per a tots els visitants, el dia 18 de maig (Dia Internacional dels Museus).

Segon. Publicar en el Butlletí Oficial de la província les tarifes arreglades en l'annex per a la seua immediata entrada en vigor.»

S'aprova el punt núm. 7.1 por 19 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular; i 12 abstencions, dels Diputats del Grup Socialista, del Grup Coalición-Compromís i del Grup Esquerra Unida.

Es dona compte dels punts núms. 7.2 al 7.4, que diuen:

## **7.2. Reconeixement de Crèdit núm. 3/2012**

«Vist l'expedient de Reconeixement de Crèdit número 3/2012 del Pressupost d'Ingressos i Gastos vigent, proposat per la Presidència i

ATÉS: Que els gastos continguts en el Reconeixement de Crèdit número 3/2012 obeeixen a necessitats urgents que no s'han pogut fer efectives a càrrec



efectivas con cargo al Presupuesto de 2011 y anteriores por falta de consignación presupuestaria y que no podían dejarse de efectuar sin que afectasen al funcionamiento de esta Corporación, de conformidad con lo establecido en el artículo 60-2 del Real Decreto 500/1990, de 20 de abril.

SE ACUERDA:

Aprobar la relación de gastos contenida en el Reconocimiento de Crédito número 3/2012, y que asciende a 4.487,40 euros, para que se hagan efectivos a los acreedores que corresponda, cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

RESUMEN

CAPÍTULO II	4.487,40
TOTAL	4.487,40.»

### 7.3. Expediente de modificación presupuestaria núm. 1/11/093/2012 por suplementos de crédito

«Visto el expediente de Modificación Presupuestaria núm. 1/11/093/2012 por suplementos de crédito del Presupuesto General vigente, financiados con Remanente Líquido de Tesorería para gastos generales en el presupuesto en vigor, propuesto por la Presidencia, y

Atendido: Que los créditos modificados corresponden a mayores gastos en partidas existentes en el Presupuesto vigente, para financiar el Reconocimiento de Crédito número 3/2012.

Atendido: Que dichas modificaciones presupuestarias obedecen a la dotación en el Presupuesto vigente de créditos necesarios para atender suplementos de crédito, financiados con remanente líquido de tesorería para gastos generales en el Presupuesto de 2012, cumpliéndose las disposiciones legales vigentes en su tramitación.

del Pressupost de 201 i anteriors per falta de consignació pressupostària i que no podien deixar-se d'efectuar sense que afectaren el funcionament d'esta corporació, de conformitat amb el que estableix l'article 60-2 del Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril.

S'ACORDA:

Aprovar la relació de gastos continguda en el Reconeixement de Crèdit número 3/2012, i que ascendix a 4.487,40 euros, perquè es facen efectius als creditors que corresponga, el resum del qual per capítols és el següent:

RESUM

CAPÍTOL II	4.487,40
TOTAL	4.487,40.»

### 7.3. Expedient de modificació pressupostària núm. 1/11/093/2012 per suplementos de crèdit

«Vist l'expedient de Modificació Pressupostària núm. 1/11/093/2012 per suplementos de crèdit del Pressupost General vigent, finançats amb Romanent Líquid de Tesoreria per a gastos generals en el pressupost en vigor, proposat per la Presidència, i

Atés: Que els crèdits modificats corresponen a majors gastos en partidas existents en el Pressupost vigent, per a finançar el Reconeixement de Crèdit número 3/2012.

Atés: Que les dites modificacions pressupostàries obeeixen a la dotació en el Pressupost vigent de crèdits necessaris per a atendre suplementos de crèdit, finançats amb roament líquid de tesoreria per a gastos generals en el Pressupost de 2012, complint-se les disposicions legals vigents en la seua tramitació.

Visto el informe preceptivo emitido por la Intervención General, conforme al art. 177.2 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Haciendas Locales.

SE ACUERDA:

Primero. Aprobar el expediente de Modificación Presupuestaria número 1/11/093/2012 por suplementos de crédito en el Presupuesto General vigente, cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

Vists l'informe preceptiu emés per la Intervenció General, conforme a l'art. 177.2 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març pel qual s'aprova el Text refós de la Llei d'Hisendes locals.

S'ACORDA:

Primer. Aprovar l'expedient de Modificació Pressupostària nombre 1/11/093/2012 per suplementes de crèdit en el Pressupost General vigent, el resum del qual per capítols és el següent:

EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA NUM. 1/11/093/2012					
RESUMEN POR CAPÍTULOS DEL ESTADO DE GASTOS					
CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	65.200.000,00	65.017.171,99			65.017.171,99
2	42.191.761,29	49.481.123,14	4.487,40		49.485.610,54
3	12.527.826,91	12.527.826,91			12.527.826,91
4	144.287.809,14	170.586.448,92			170.586.448,92
6	49.067.297,58	132.295.156,67			132.295.156,67
7	28.207.036,87	115.684.146,70			115.684.146,70
8	1.185.000,00	1.185.000,00			1.185.000,00
9	23.521.079,21	23.521.079,21			23.521.079,21
T	366.187.811,00	570.297.953,54	4.487,40	0,00	570.302.440,94

RESUMEN POR CAPÍTULO DEL ESTADO DE INGRESOS					
CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	36.919.440,77	36.919.440,77			36.919.440,77
2	23.514.715,87	23.514.715,87			23.514.715,87
3	14.759.024,04	14.765.024,04			14.765.024,04
4	279.729.039,99	291.775.809,02			291.775.809,02
5	2.880.049,40	2.880.049,40			2.880.049,40
6	100.000,00	100.000,00			100.000,00
7	7.100.540,93	13.729.410,83			13.729.410,83
8	1.185.000,00	128.892.052,04	4.487,40		128.896.539,44
9	0,00	57.721.451,57			57.721.451,57
T	366.187.811,00	570.297.953,54	4.487,40	0,00	570.302.440,94

## RESUMEN

ALTAS ESTADO DE GASTOS	4.487,40
BAJAS ESTADO DE GASTOS	00,00
DIFERENCIAS	4.487,40

---

ALTAS ESTADO INGRESOS	4.487,40
BAJAS ESTADO INGRESOS	0,00
DIFERENCIAS	4.487,40

---

Segundo. Asimismo se acuerda, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 177 del Texto Refundido de la Ley reguladora de las Haciendas Locales aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, la exposición al público por el plazo de 15 días a efectos de reclamaciones, y que terminado dicho plazo sin

## RESUM

ALTES ESTAT DE GASTOS	4.487,40
BAIXES ESTAT DE GASTOS	00,00
DIFERÈNCIES	4.487,40

---

ALTES ESTAT D'INGRESSOS	4.487,40
BAIXES ESTAT D'INGRESSOS	0,00
DIFERÈNCIES	4.487,40

---

Segon. També s'acorda, en compliment del que disposa l'article 177 del Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, aprovat per Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, l'exposició al públic pel termini de 15 dies, a l'efecte de reclamacions, i, acabat el termini indicat, si no s'hi han presentat

que se hayan presentado reclamaciones, la aprobación del expediente se eleve a definitiva sin necesidad de nuevo acuerdo, así como que se cumplan los demás trámites exigidos por la legislación vigente.»

#### **7.4. Expediente de modificación presupuestaria núm. 1/12/098/2012, por suplementos de crédito**

«Visto el expediente de Modificación Presupuestaria núm. 1/12/098/2012 por suplementos de crédito del Presupuesto General vigente, financiados con Remanente Líquido de Tesorería para gastos generales y con bajas por anulación en el estado de gastos en el presupuesto en vigor, propuesto por la Presidencia, y

Atendido: Que los créditos modificados corresponden a mayores gastos en partidas existentes en el Presupuesto, que se suplementan para cubrir necesidades urgentes e inaplazables.

Atendido: Que dichas modificaciones presupuestarias obedecen a la dotación en el Presupuesto vigente de créditos necesarios para atender suplementos de crédito, financiados con remanente líquido de tesorería para gastos generales y con bajas por anulación en el estado de gastos en el Presupuesto de 2012, cumpliéndose las disposiciones legales vigentes en su tramitación.

Visto el informe preceptivo emitido por la Intervención General, conforme al art. 177.2 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Haciendas Locales.

SE ACUERDA:

Primero. Aprobar el expediente de Modificación Presupuestaria número 1/12/098/2012 por suplementos de crédito en el Presupuesto General vigente, cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

reclamacions, que l'aprovació de l'expedient s'eleva a definitiva sense necessitat d'un nou acord, així com que es complisquen els altres tràmits exigits per la legislació vigent.»

#### **7.4. Expedient de modificació pressupostària núm. 1/12/098/2012 per suplementos de crédito**

«Vist l'expedient de Modificació Pressupostària núm. 1/12/098/2012 per suplementos de crédito del Pressupost General vigent, finançats amb Romanent Líquid de Tesoreria per a gastos generals i amb baixes per anul·lació en el estat de gastos en el pressupost en vigor, proposat per la Presidència, i

Atés: Que els crèdits modificats corresponen a majors gastos en partides existents en el Pressupost, que se suplementen per a cobrir necessitats urgents i inajornables.

Atés: Que les dites modificacions pressupostàries obeïxen a la dotació en el Pressupost vigent de crèdits necessaris per a atendre suplementos de crédito, finançats amb roament líquid de tesoreria per a gastos generals i amb baixes per anul·lació en el estat de gastos en el Pressupost de 2012, complint-se les disposicions legals vigents en la seua tramitació.

Vists l'informe preceptiu emés per la Intervenció General, conforme a l'art. 177.2 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març pel qual s'aprova el Text refós de la Llei d'Hisendes locals.

S'ACORDA:

Primer. Aprovar l'expedient de Modificació Pressupostària número 1/12/098/2012 per suplementos de crédito en el Pressupost General vigent, el resum del qual per capítols és el següent:

EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA NUM. 1/12/098/2012

RESUMEN POR CAPÍTULO DEL ESTADO DE GASTOS

CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	65.200.000,00	65.017.171,99			65.017.171,99
2	42.191.761,29	49.485.610,54	3.600,00	3.600,00	49.485.610,54
3	12.527.826,91	12.527.826,91			12.527.826,91
4	144.287.809,14	170.586.448,92	9.010.121,04		179.596.569,96
6	49.067.297,58	132.295.156,67			132.295.156,67
7	28.207.036,87	115.684.146,70			115.684.146,70
8	1.185.000,00	1.185.000,00			1.185.000,00
9	23.521.079,21	23.521.079,21			23.521.079,21
T	366.187.811,00	570.302.440,94	9.013.721,04	3.600,00	579.312.561,98

RESUMEN POR CAPÍTULO DEL ESTADO DE INGRESOS

CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	36.919.440,77	36.919.440,77			36.919.440,77
2	23.514.715,87	23.514.715,87			23.514.715,87
3	14.759.024,04	14.765.024,04			14.765.024,04
4	279.729.039,99	291.775.809,02			291.775.809,02
5	2.880.049,40	2.880.049,40			2.880.049,40
6	100.000,00	100.000,00			100.000,00
7	7.100.540,93	13.729.410,83			13.729.410,83
8	1.185.000,00	128.896.539,44	9.010.121,04		137.906.660,48
9	0,00	57.721.451,57			57.721.451,57
T	366.187.811,00	570.302.440,94	9.010.121,04	0,00	579.312.561,98

## RESUMEN

ALTAS ESTADO DE GASTOS	9.013.721,04
BAJAS ESTADO DE GASTOS	3.600,00
DIFERENCIAS	9.010.121,04

ALTAS ESTADO INGRESOS	9.010.121,04
BAJAS ESTADO INGRESOS	0,00
DIFERENCIAS	9.010.121,04

Segundo. Asimismo se acuerda, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 177 del Texto Refundido de la Ley reguladora de las Haciendas Locales aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, la exposición al público por el plazo de 15 días a efectos de reclamaciones, y que terminado dicho plazo sin que se hayan presentado reclamaciones, la aprobación del expediente se eleve a definitiva sin necesidad de nuevo acuerdo, así como que se cumplan los demás trámites exigidos por la legislación vigente.»

Se aprueban, conjuntamente y por unanimidad, los puntos núms. 7.2 al 7.4, ambos inclusive.

Se da cuenta del punto núm. 7.5, que dice:

### **7.5. Expediente de modificación presupuestaria núm. 0/07/099/2012, por créditos extraordinarios**

«Visto el expediente de Modificación Presupuestaria núm. 0/07/099/2012 por créditos extraordinarios del Presupuesto General vigente, financiados con Remanente Líquido de Tesorería para gastos generales del presupuesto en vigor, propuesto por la Presidencia, y

Atendido: Que los créditos modificados corresponden a mayores gastos en aplicaciones inexistentes en el Presupuesto vigente.

Atendido: Que dichas modificaciones presupuestarias obedecen a la dotación en el Presupuesto vigente

## RESUM

ALTES ESTAT DE GASTOS	9.013.721,04
BAIXES ESTAT DE GASTOS	3.600,00
DIFERÈNCIES	9.010.121,04

ALTES ESTAT D'INGRESSOS	9.010.121,04
BAIXES ESTAT D'INGRESSOS	0,00
DIFERÈNCIES	9.010.121,04

Segon. Tambés s'acorda, en compliment del que disposa l'article 177 del Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, aprovat per Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, l'exposició al públic pel termini de 15 dies, a l'efecte de reclamacions, i, acabat el termini indicat, si no s'hi han presentat reclamacions, que l'aprovació de l'expedient s'elevi a definitiva sense necessitat d'un nou acord, així com que es complisquen els altres tràmits exigits per la legislació vigent.»

S'aproven, conjuntament i per unanimitat, els punts núms. 7.2 al 7.4, ambdós inclusivament.

Es dona compte del punt núm. 7.5, que diu:

### **7.5. Expedient de modificació pressupostària núm. 0/07/099/2012, per crèdits extraordinaris**

«Vist l'expedient de Modificació Pressupostària núm. 0/07/099/2012 per crèdits extraordinaris del Pressupost General vigent, finançats amb Romanent Líquid de Tresoreria per a gastos generals del pressupost en vigor, proposat per la Presidència, i

Atés: Que els crèdits modificats corresponen a majors gastos en aplicacions inexistentes en el Pressupost vigent.

Atés: Que les dites modificacions pressupostàries obeixen a la dotació en el Pressupost vigent de crèdits



de créditos necesarios para atender gastos urgentes e inaplazables sin consignación presupuestaria, financiados con Remanente Líquido de Tesorería para gastos generales en el Presupuesto de 2012, cumpliéndose las disposiciones legales vigentes en su tramitación.

Visto el informe preceptivo emitido por la Intervención General, conforme al art. 177.2 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Haciendas Locales.

SE ACUERDA:

Primero. Aprobar el expediente de Modificación Presupuestaria número 0/07/099/2012 por créditos extraordinarios en el Presupuesto General vigente, cuyo resumen por capítulos es el siguiente:

necessaris per a atendre crèdits extraordinaris, finançats amb Romanent Líquid de Tresoreria per a gastos generals del Pressupost de 2012, complint-se les disposicions legals vigents en la seua tramitació.

Vist l'informe preceptiu emés per la Intervenció General, conforme a l'art. 177.2 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març pel qual s'aprova el Text refós de la Llei d'Hisendes Locals.

S'ACORDA:

Primer. Aprovar l'expedient de Modificació Pressupostària número 0/07/099/2012 per crèdits extraordinaris en el Pressupost General vigent, el resum del qual per capítols és el següent:

EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA NUM. 0/07/099/2012					
RESUMEN POR CAPÍTULO DEL ESTADO DE GASTOS					
CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	65.200.000,00	65.017.171,99			65.017.171,99
2	42.191.761,29	49.485.610,54			49.485.610,54
3	12.527.826,91	12.527.826,91			12.527.826,91
4	144.287.809,14	179.596.569,96			179.596.569,96
6	49.067.297,58	132.295.156,67			132.295.156,67
7	28.207.036,87	115.684.146,70			115.684.146,70
8	1.185.000,00	1.185.000,00	60.000.000,00		61.185.000,00
9	23.521.079,21	23.521.079,21			23.521.079,21
T	366.187.811,00	579.312.561,98	60.000.000,00	0,00	639.312.561,98

RESUMEN POR CAPÍTULOS DEL ESTADO DE INGRESOS					
CAP	INICIAL	MODIFICADO	AUMENTOS	DISMINUCIONES	FINAL
1	36.919.440,77	36.919.440,77			36.919.440,77
2	23.514.715,87	23.514.715,87			23.514.715,87
3	14.759.024,04	14.765.024,04			14.765.024,04
4	279.729.039,99	291.775.809,02			291.775.809,02
5	2.880.049,40	2.880.049,40			2.880.049,40
6	100.000,00	100.000,00			100.000,00
7	7.100.540,93	13.729.410,83			13.729.410,83
8	1.185.000,00	137.906.660,48	60.000.000,00		197.906.660,48
9	0,00	57.721.451,57			57.721.451,57
T	366.187.811,00	579.312.561,98	60.000.000,00	0,00	639.312.561,98

**RESUMEN**

ALTAS ESTADO DE GASTOS	60.000.000,00
BAJAS ESTADO DE GASTOS	0,00
DIFERENCIAS	60.000.000,00

ALTAS ESTADO DE INGRESOS	60.000.000,00
BAJAS ESTADO DE INGRESOS	0,00
DIFERENCIAS	60.000.000,00

**RESUM**

ALTES ESTAT DE GASTOS	60.000.000,00
BAIXES ESTAT DE GASTOS	0,00
DIFERÈNCIES	60.000.000,00

ALTES ESTAT D'INGRESSOS	60.000.000,00
BAIXES ESTAT D'INGRESSOS	0,00
DIFERÈNCIES	60.000.000,00

Segundo. Asimismo se acuerda, en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 177 del Texto Refundido de la Ley reguladora de las Haciendas Locales aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, la

Segon. També s'acorda, en compliment del que disposa l'article 177 del Text Refòs de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, aprovat per Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, l'exposició al públic

exposición al público por el plazo de 15 días a efectos de reclamaciones, y que terminado dicho plazo sin que se hayan presentado reclamaciones, la aprobación del expediente se eleve a definitiva sin necesidad de nuevo acuerdo, así como que se cumplan los demás trámites exigidos por la legislación vigente.»

Se aprueba el punto núm. 7.5, por 29 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular y del Grupo Socialista; y 2 abstenciones, de los Diputados del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida.

Se da cuenta del punto núm. 7.6, que dice:

**7.6. Aprobación del Presupuesto General de la Diputación de Valencia y Plantilla de personal, para el ejercicio 2013**

«Visto el Presupuesto General de la Diputación de Valencia para el ejercicio de 2013, dictaminado favorablemente por la Comisión Informativa de Hacienda y Especial de Cuentas, integrado por:

A) Por el Presupuesto de la propia Diputación, cuyo resumen por áreas y capítulos en gastos y por áreas y capítulos en ingresos es el siguiente:

pel termini de 15 dies, a l'efecte de reclamacions, i, acabat el termini indicat, si no s'hi han presentat reclamacions, que l'aprovació de l'expedient s'eleva a definitiva sense necessitat d'un nou acord, així com que es complisquen els altres tràmits exigits per la legislació vigent.»

S'aprova el punt núm. 7.5, per 29 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular i del Grup Socialista; i 2 abstencions, dels Diputats del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida.

Es dona compte del punt núm. 7.6, que diu:

**7.6. Aprovació del Pressupost General de la Diputació de València i Plantilla de personal, per a l'exercici 2013**

«Vist el Pressupost General de la Diputació de València per a l'exercici de 2013, dictaminat favorablement per la Comissió Informativa d'Hisenda i Especial De Comptes, integrat per:

A) Pel Pressupost de la pròpia Diputació, el resum del qual per àrees i capítols en gastos i per àrees i capítols en ingressos, és el següent:

<b><u>GASTOS</u></b>	
<b><u>1º. CLASIFICACIÓN ORGÁNICA</u></b>	
Área 0. PRESIDENCIA.....	24.225.270,49
Área 1. ECONOMÍA Y HACIENDA .....	80.134.046,50
Área 2. COOPERACIÓN MUNICIPAL Y MEDIO AMBIENTE.....	91.175.081,60
Área 3. CULTURA.....	19.396.114,41
Área 4 ADMINISTRACIÓN GENERAL .....	24.741.998,37
Área 5. CARRETERAS.....	32.194.273,71
Área 6. BIENESTAR SOCIAL Y EDUCACIÓN.....	126.112.523,33
<b>Total .....</b>	<b><u>397.979.308,41</u></b>

<u>2º. CLASIFICACIÓN POR PROGRAMAS</u>	
Área de gasto 0. DEUDA PÚBLICA .....	54.593.654,75
Área de gasto 1. SERVICIOS PÚBLICOS BÁSICOS .....	78.099.178,98
Área de gasto 2. ACTUACIONES DE PROTECCIÓN Y PROMOCIÓN/SOCIAL .....	21.584.041,81
Área de gasto 3. ACTUACIONES DE BIENES PÚBLICOS DE CARÁCTER PREFERENTE .....	144.062.418,21
Área de gasto 4. ACTUACIONES DE CARÁCTER ECONÓMICO .....	37.697.570,29
Área de gasto 9. ACTUACIONES DE CARÁCTER GENERAL.....	61.942.444,37
<b>Total .....</b>	<b><u>397.979.308,41</u></b>

<u>3º. CLASIFICACIÓN ECONÓMICA</u>	
<u>Operaciones corrientes</u>	
Cap. 1 GASTOS DE PERSONAL .....	62.298.140,15
Cap. 2. GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS .....	43.422.849,31
Cap. 3 GASTOS FINANCIEROS .....	9.611.749,85
Cap. 4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES. ....	159.204.649,75
<u>Operaciones de capital</u>	
Cap. 6. INVERSIONES REALES .....	56.351.591,28
Cap. 7. TRANSFERENCIAS DE CAPITAL .....	20.922.743,17
Cap. 8. ACTIVOS FINANCIEROS .....	1.185.000,00
Cap. 9. PASIVOS FINANCIEROS .....	44.982.584,90
<b>Total .....</b>	<b><u>397.979.308,41</u></b>

<u>INGRESOS</u>	
<u>1º. CLASIFICACIÓN ORGÁNICA</u>	
Área 0. PRESIDENCIA .....	0,00
Área 1. ECONOMÍA Y HACIENDA .....	389.302.794,77
Área 2. COOPERACIÓN MUNICIPAL Y MEDIO AMBIENTE .....	1.790.894,05
Área 3. CULTURA .....	757.267,24
Área 4 ADMINISTRACIÓN GENERAL .....	2.674.351,00
Área 5. CARRETERAS .....	1.557.954,35
Área 6. BIENESTAR SOCIAL Y EDUCACIÓN .....	1.896.047,00
<b>Total .....</b>	<b><u>397.979.308,41</u></b>

<u>2º. CLASIFICACIÓN ECONÓMICA</u>	
<u>Operaciones corrientes</u>	
Cap. 1. IMPUESTOS DIRECTOS.....	28.301.918,52
Cap. 2. IMPUESTOS INDIRECTOS .....	27.077.697,31
Cap. 3. TASAS Y OTROS INGRESOS .....	15.013.114,81
Cap. 4. TRANSFERENCIAS CORRIENTES .....	323.660.949,23
Cap. 5. INGRESOS PATRIMONIALES .....	1.843.802,33
<u>Operaciones de capital</u>	
Cap. 6. ENAJENACIÓN DE INVERSIONES REALES .....	338.826,21
Cap. 7. TRANSFERENCIAS DE CAPITAL .....	558.000,00
Cap. 8. ACTIVOS FINANCIEROS .....	185.000,00
Cap. 9. PASIVOS FINANCIEROS .....	0,00
<b>Total .....</b>	<b><u>397.979.308,41</u></b>

B) Marco Presupuestario a medio plazo.  
De conformidad con lo establecido en el artículo 29 de la Ley 2/2012, de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera, se aprueba el Marco presupuestario a medio plazo 2013-2015, que figura como anexo en la documentación del Presupuesto de la Diputación de Valencia para el ejercicio 2013.

C) De conformidad con el artículo 30 de la Ley Orgánica 2/2012, de 27 de abril, de estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera, se aprueba el límite de gasto no financiero en la cantidad de 375.597.250,32 que marcará el techo de asignación de recursos en los Presupuestos.

D) Por el Presupuesto del Organismo Autónomo Patronato Provincial de Turismo “València Terra i Mar”, cuyo resumen por áreas y capítulos en gastos y por capítulos en ingresos es el siguiente:

B) Marco Pressupostari a mitjà termini.  
De conformitat amb el que estableix l'article 29 de la Llei 2/2012, de 27 d'abril, d'Estabilitat Pressupostària i Sostenibilitat Financera, s'aprova el Marco pressupostari a mitjà termini 2013-2015, que figura com a annex en la documentació del Pressupost de la Diputació de València per a l'exercici 2013.

C) de conformitat amb l'article 30 de la Llei Orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'estabilitat Pressupostària i Sostenibilitat Financera, s'aprova el límit de gasto no financer en la quantitat de 375.597.250,32 que marcarà el sostre d'assignació de recursos en els Pressupostos.

D) Pel Pressupost de l'Organisme Autònom Patronat Provincial de Turisme “València Terra i Mar”, el resum dels quals per àrees i capítols de gastos i per capítols en ingressos, és el següent:

<b><u>GASTOS</u></b>	
<b><u>2º. CLASIFICACIÓN POR PROGRAMAS</u></b>	
Área de gasto 4. ACTUACIONES DE CARÁCTER ECONÓMICO .....	3.507.118,00
<b>Total .....</b>	<b><u>3.507.118,00</u></b>
<b><u>3º. CLASIFICACIÓN ECONÓMICA</u></b>	
<b><u>Operaciones corrientes</u></b>	
Cap. 1 GASTOS DE PERSONAL.....	657.673,48
Cap. 2.GASTOS EN BIENES CORRIENTES Y SERVICIOS .....	1.658.444,52
Cap. 4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES .....	1.085.000,00
<b><u>Operaciones de capital</u></b>	
Cap. 6. INVERSIONES REALES .....	6.000,00
Cap. 7. INVERSIONES DE CAPITAL .....	100.000,00
<b>Total .....</b>	<b><u>3.507.118,00</u></b>
<b><u>INGRESOS</u></b>	
<b><u>2º. CLASIFICACIÓN ECONÓMICA</u></b>	
<b><u>Operaciones corrientes</u></b>	
Cap. 4. TRANSFERENCIAS CORRIENTES .....	3.401.118,00
<b><u>Operaciones de capital</u></b>	
Cap. 7. TRANSFERENCIAS DE CAPITAL .....	106.000,00
<b>Total .....</b>	<b><u>3.507.118,00</u></b>

E) Por los estados previsionales de la empresa participada en su totalidad por la Diputación “Impulso Económico Local” (IMELSA), que se cifran en 18.941.360,33 €.

E) Pels estats previsionals de l'empresa participada en la seua totalitat per la Diputació “Impuls Econòmic Local” (IMELSA), que es xifren en 18.941.360,33 €.

Vistos igualmente y referido al ejercicio económico de 2013:

Vistos igualment i referit a l'exercici econòmic de 2013:



- El Estado de consolidación del presupuesto de la Diputación, del Organismo Autónomo Patronato Provincial de Turismo y de los estados previsionales de IMELSA, que se cifra en un total en ingresos y gastos de 397.979.308,41 €.

- Las plantillas de personal y la relación de puestos de trabajo del sector no sanitario de la Diputación de Valencia y del Organismo Autónomo Patronato Provincial de Turismo.

Atendido los informes preceptivos emitidos por la Intervención General, sobre aprobación del Presupuesto General de 2013, conforme al art. 168.4 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de Haciendas Locales, y al art. 16.1 del Real Decreto 1463/2007 de 2 de noviembre, por el que se aprueba el reglamento de desarrollo de la Ley 18/2001, de 12 de diciembre, de Estabilidad Presupuestaria, en su aplicación a las entidades locales, sobre evaluación del cumplimiento del objetivo de estabilidad presupuestaria.

SE ACUERDA:

Primero: Aprobar inicialmente el Presupuesto General de la Diputación de Valencia para el ejercicio de 2013 y toda la documentación que se acompaña.

Segundo: Aprobar la Plantilla de Personal para 2013 y la Relación de Puestos de Trabajo que figura en el expediente.

Tercero: Exponer al público con inserción en el Boletín Oficial de la Provincia, el expediente por plazo de quince días durante los cuales los interesados podrán examinarlo y formular reclamaciones ante el Pleno.

Cuarto: Considerar definitivamente aprobado el Presupuesto General de la Diputación de Valencia para el ejercicio de 2013 si durante el citado plazo no se hubieren presentado reclamaciones.»

- L'Estat de consolidació del pressupost de la Diputació, de l'Organisme Autònom Patronat Provincial de Turisme i dels estats previsionals d'IMELSA, que es xifra en un total en ingressos i gastos de 397.979.308,41 €.

- Les plantilles de personal i la relació de llocs de treball del sector no sanitari de la Diputació de València i de l'Organisme Autònom Patronat Provincial de Turisme.

Atés els informes preceptius emesos per la Intervenció General, sobre aprovació del Pressupost General de 2013, conforme a l'art. 168.4 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març pel qual s'aprova el Text refós de la Llei d'Hisendes locals, i a l'art. 16.1 del Reial Decret 1463/2007 de 2 de novembre, pel que s'aprova el reglament de desplegament de la Llei 18/2001, de 12 de desembre, d'Estabilitat Pressupostària, en la seua aplicació a les entitats locals, sobre avaluació del compliment de l'objectiu d'estabilitat pressupostària.

S'ACORDA:

Primer: Aprovar inicialment el Pressupost General de la Diputació de València per a l'exercici de 2013 i tota la documentació que s'acompanya.

Segon: Aprovar la Plantilla de Personal per al 2013 i la Relació de Llocs de Treball que figura en l'expedient.

Tercer: Exposar al públic amb inserció en el Butlletí Oficial de la província, l'expedient per un termini de quinze dies durant els quals els interessats podran examinar-lo i formular reclamacions davant del Ple.

Quart: Considerar definitivament aprovat el Pressupost General de la Diputació de València per a l'exercici de 2013 si durant l'esmentat termini no s'hagueren presentat reclamacions.»

La Diputada Portavoz del Grupo Esquerra Unida, presenta las siguientes enmiendas al Presupuesto:

1. ENMIENDA A LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL EJERCICIO 2013, QUE PRESENTA EL GRUPO EUPV DE LA DIPUTACIÓN DE VALENCIA:

«El Real Decreto-ley 4/2012 de 24 de febrero por el que se determinan obligaciones de información y procedimientos necesarios por establecer un mecanismo de financiación para el pago a los proveedores de las entidades locales, aprobado el pasado viernes por el Consejo de Ministros y publicado en el BOE del sábado 25 de febrero, tiene por objetivo establecer un sistema que permita abordar el grave problema de los impagos a las empresas proveedoras de los ayuntamientos españoles, cifrado en más de 30.000 millones de euros. Antes del 15 de marzo, todos los Ayuntamientos han remitido al Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas el listado de facturas pendientes de pago, con fechas anteriores a 1 de enero de 2012.

El Consejo de Ministros del último 9 de marzo creó un fondo para financiar el pago a estos proveedores de las entidades locales. Se trata de una operación de refinanciación de la deuda comercial de los Ayuntamientos mediante un crédito bancario avalado por el Tesoro Público con un interés que rondará el 6%.

La morosidad municipal en nuestro territorio ha sido, sobretodo, consecuencia de la falta de una financiación suficiente.

Esta situación se ha visto tremendamente agravada por los impagos de la Generalidad Valenciana que no hace frente a sus compromisos económicos con los municipios. Eso significa que la deuda generada por el Consell lo deberán pagar los ayuntamientos.

La Diputada Portaveu del Grup Esquerra Unida, presenta les següents esmenes al Pressupost:

1. ESMENA ALS PRESSUPOSTOS GENERALS DE L'EXERCICI 2013, QUE PRESENTA EL GRUP EUPV DE LA DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

«El Reial Decret-llei 4/2012 de 24 de febrer pel que es determinen obligacions d'informació i procediments necessaris per establir un mecanisme de finançament per al pagament als proveïdors de les entitats locals, aprovat el passat divendres pel Consell de Ministres i publicat en el BOE del dissabte 25 de febrer, té per objectiu establir un sistema que permeta abordar el greu problema dels impagaments a les empreses proveïdors dels ajuntaments espanyols, xifrat en més de 30.000 milions d'euros. Abans del 15 de març, tots els Ajuntaments han remès al Ministeri d'Hisenda i Administracions Públiques el llistat de factures pendents de pagament, amb dates anteriors a 1 de gener de 2012.

El Consell de Ministres del darrer 9 de març creà un fons per a finançar el pagament a aquests proveïdors de les entitats locals. Es tracta d'una operació de refinançament del deute comercial dels Ajuntaments mitjançant un crèdit bancari avalat pel Tresor Públic amb un interès que rondarà el 6%.

La morositat municipal en el nostre territori ha estat, sobretot, conseqüència de la manca d'un finançament suficient.

Aquesta situació s'ha vist tremendament agreujada pels impagaments de la Generalitat Valenciana que no fa front als seus compromisos econòmics amb els municipis. Això significa que el deute generat pel Consell l'hauran de pagar els ajuntaments.

El gobierno ha destinado aproximadamente 589.308.342 euros a 217 entidades locales de la provincia de Valencia para hacer frente al pago de 103.563 facturas pendientes con 8.737 proveedores.

La situación de los ayuntamientos es dramática y con este decreto se agravará ya que los intereses constituirán una cantidad de 35,4 millones €. Cuya mayor parte se debe a la deuda que la Generalidad arrastra con los municipios

## ACUERDOS

1. Que la cantidad para el pago de los intereses esté en función del número de habitantes de los municipios, por el que, proporcionalmente, recibirán mayor cantidad los municipios con menor número de habitantes.

2. Dotar de presupuesto una partida de medidas extraordinarias para ayudar en los Ayuntamientos el pago de estos intereses con 30.000.000 de euros de la Partida: 80X.00 “Enajenación de deuda del sector público a corto/largo plazo”»

2. ENMIENDA A LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL EJERCICIO 2013, QUE PRESENTA EL GRUPO EUPV DE LA DIPUTACIÓN DE VALENCIA:

«La tortura pública de animales debe dejar de considerarse como cultura o espectáculo y debe eliminarse toda Partida Presupuestaria Pública adscrita a ella.

## ACUERDOS

1.- Supresión del Presupuesto Completo del Órgano 310 “Asuntos Taurinos”.

2.- Traspaso del Total de 657.446,18 € de este órgano a la Partida 762.00 del Subprograma 241.01 “Plan de Empleo”»

El govern ha destinat aproximadament 589.308.342 euros a 217 entitats locals de la província de València per fer front al pagament de 103.563 factures pendents amb 8.737 proveïdors.

La situació dels ajuntaments és dramàtica i amb aquest decret s'agreuja ja que els interessos constituïran una quantitat de 35,4 milions €. La major part dels quals és deuen al deute que la Generalitat arrastra amb els municipis

## ACORDS

1.- Que la quantitat per al pagament dels interessos estiga en funció del número d'habitants dels municipis, pel que, proporcionalment, rebran major quantitat els municipis amb menor número d'habitants.

2. Dotar de pressupost una partida de mesures extraordinàries per a ajudar als Ajuntaments el pagament d'aquests interessos amb 30.000.000 d'euros de la Partida: 80X.00 “Enajenación de deuda del sector público a corto/largo plazo”.

2. ESMENA ALS PRESSUPOSTOS GENERALS DE L'EXERCICI 2013, QUE PRESENTA EL GRUP EUPV DE LA DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

«La tortura pública d'animals ha de deixar de considerar-se com a cultura o espectacle i ha d'eliminar-se tota Partida Pressupostària Pública destinada a ella.»

## ACORDS

1.- Supressió del Pressupost Complet de l'Òrgan 310 “Assumptes Taurins”.

2.- Traspàs del Total de 657.446,18€ d'aquest òrgan a la Partida 762.00 del Subprograma 241.01 “Pla d'Ocupació”»

El Diputado Portavoz del Grupo Socialista, presenta las siguientes enmiendas al Presupuesto:

### 3. ENMIENDA A LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL EJERCICIO 2013, QUE PRESENTA EL GRUPO SOCIALISTA DE LA DIPUTACIÓN DE VALENCIA

#### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

«El trabajo es un derecho fundamental de las personas. Significa el derecho de cada persona a forjarse un proyecto digno de vida en el ámbito profesional y en lo personal a sentirse útil dentro de nuestra sociedad. El paro, más allá de las evidentes connotaciones económicas significa la destrucción de ese proyecto de vida y conlleva una inadmisibles sensación de inutilidad social para la persona afectada.

Intentar solucionar o paliar el paro debe de ser el objetivo fundamental de las Administraciones, tanto en el ámbito nacional, como en el autonómico y en el local. Muchos Ayuntamientos, hacen de la lucha contra el paro un elemento central de su tarea diaria, y están poniendo todos los medios a su alcance para aportar soluciones útiles a sus ciudadanos y ciudadanas.

La Diputación no puede quedar al margen de esta tarea. Tiene la posibilidad, voluntad y los medios materiales y económicos necesarios para llevarla a cabo. Por tanto es el momento de implicarse activamente, de forma decidida, en la solución de lo que hoy nuestros ciudadanos sienten como su principal problema.

Atendiendo a esta demanda la Diputación aprobó ya impulsar y participar en un Plan de Empleo que conjuntamente con la Generalitat y los Ayuntamientos debería ayudar a resolver la situación de una parte

El Diputat Portaveu del Grup Socialista, presenta les següents esmenes al Pressupost:

### 3. ESMENA ALS PRESSUPOSTOS GENERALS DE L'EXERCICI 2013, QUE PRESENTA EL GRUP SOCIALISTA DE LA DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

#### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

«El treball és un dret fonamental de les persones. Significa el dret de cada persona a forjar-se un projecte digne de vida en l'àmbit professional i, en el personal, a sentir-se útil dins de la nostra societat. La desocupació, més enllà de les connotacions econòmiques evidents, significa la destrucció d'eixe projecte de vida i comporta una inadmissible sensació d'inutilitat social per a la persona afectada.

Intentar solucionar o pal·liar la desocupació ha de ser l'objectiu fonamental de les administracions, tant en l'àmbit nacional, com en l'autonòmic i en el local. Molts ajuntaments fan de la lluita contra la desocupació un element central de la seua tasca diària, i estan posant tots els mitjans al seu abast per a aportar solucions útils als seus ciutadans i ciutadanes.

La Diputació no es pot quedar al marge d'esta tasca. Té la possibilitat, la voluntat i els mitjans materials i econòmics necessaris per a portar-la a terme. Per tant, és el moment d'implicar-se activament, de forma decidida, en la solució d'allò que hui els nostres ciutadans senten com el seu problema principal.

Atenent esta demanda, la Diputació ja va aprovar impulsar i participar en un Pla d'Ocupació que, conjuntament amb la Generalitat i els ajuntaments, hauria d'ajudar a resoldre la situació d'una part de les

de las personas desempleadas. Pero la práctica ha demostrado que este Plan ha sido lento en su implementación y poco ambicioso en sus objetivos y dotación económica. Por ello los socialistas hemos propuesto que se multiplique por diez su dotación global, haciendo lo propio cada una de las Administraciones implicadas.

Pero, además, esta institución no puede quedar a expensas de los avatares del Plan de Empleo de la Generalitat. Debe de tomar una iniciativa firme y decidida para afrontar el problema. Es por esto que, con motivo de la tramitación de los Presupuestos 2013, el GSDV presenta esta enmienda a los mismos, a fin de poner en marcha un Plan de Empleo Provincial, que, coordinado desde esta Diputación, y con la participación de los ayuntamientos, dé una respuesta real a las demandas y esperanzas de las personas que en estos momentos necesitan un trabajo y no lo encuentran.

Un Plan que conjugue los objetivos del plan de la Generalitat con los de los múltiples Ayuntamientos que de forma valiente ya se están implicando en dar esperanza a sus ciudadanos. Un Plan que complete los recursos que los municipios ya destinan a esta finalidad. Configuremos un Plan potente y eficaz, con la implicación de todos los grupos políticos, empresarios y sindicatos para dar una oportunidad de trabajo a los jóvenes y a las familias con menos recursos de nuestros pueblos y ciudades.

Y para ello proponemos multiplicar como mínimo por diez el crédito previsto en el Plan de Empleo Autonómico de la Diputación que figura en las partidas presupuestarias del Presupuesto de Gastos 2013. La partida presupuestaria se financiará con la enajenación de la deuda pública contraída a corto plazo. A tales efectos presentamos la siguiente,

PROPUESTA DE ACUERDO

persones desocupades. Però la pràctica ha demostrat que este Pla ha sigut lent en la seua implementació i poc ambiciós en els seus objectius i la seua dotació econòmica. Per això, els socialistes hem proposat que es multiplique per deu la seua dotació global i que faça el mateix cada una de les administracions implicades.

Però, a més, esta institució no pot quedar a costa dels avatars del Pla d'Ocupació de la Generalitat. Ha de prendre una iniciativa ferma i decidida per a afrontar el problema. Per això, amb motiu de la tramitació dels Pressupostos 2013, el GSDV presenta esta esmena als pressupostos, a fi de posar en marxa un Pla d'Ocupació Provincial, que, coordinat des d'esta Diputació, i amb la participació dels ajuntaments, done una resposta real a les demandes i esperances de les persones que en estos moments necessiten un treball i no el troben.

Un Pla que conjugue els objectius del Pla de la Generalitat amb els dels múltiples ajuntaments que de forma valenta ja s'estan implicant a donar esperança als seus ciutadans. Un Pla que complete els recursos que els municipis ja destinen a esta finalitat. Configurem un Pla potent i eficaç, amb la implicació de tots els grups polítics, empresaris i sindicats per a donar una oportunitat de treball als joves i a les famílies amb menys recursos dels nostres pobles i ciutats.

I per a això proposem multiplicar, com a mínim per deu, el crèdit previst en el Pla d'Ocupació Autonòmic de la Diputació que figura en les partides pressupostàries del Pressupost de Despeses 2013. La partida pressupostària es finançarà amb l'alienació del deute públic contret a curt termini. A tals efectes presentem la següent,

PROPOSTA D'ACORD



Aumentar la dotación de crédito presupuestario de la partida de gastos 201.2410176200 PLAN DE EMPLEO de 2,5 millones de euros a 32,5 millones de euros, añadiendo a su vez una nueva partida de ingresos 80X.00 “Enajenación de deuda del sector público a corto/largo plazo” con una dotación de 30 millones de euros.

Partidas que aumentan:

PRESUPUESTO DE GASTOS:

201.2410176200 PLAN DE EMPLEO 32.500.000 €

Partidas nuevas:

PRESUPUESTO DE INGRESOS:

80X.00 “Enajenación de deuda del sector público a corto/largo plazo” 30.000.000 €»

Augmentar la dotació de crèdit pressupostari de la partida de despeses 201.2410176200 PLA D’OCUPACIÓ de 2,5 milions d’euros a 32,5 milions d’euros, afegint-hi, al seu torn, una nova partida d’ingressos 80X.00 «Alienació de deute del sector públic a curt/llarg termini» amb una dotació de 30 milions d’euros.

Partides que augmenten:

PRESSUPOST DE DESPESES:

201.2410176200 PLA D’OCUPACIÓ 32.500.000 €

Partides noves:

PRESSUPOST D’INGRESSOS:

80X.00 «Alienació de deute del sector públic a curt/llarg termini» 30.000.000 €»

4. ENMIENDA A LAS BASES DE EJECUCIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTO GENERAL 2013 QUE PRESENTA EL GRUPO SOCIALISTA DE LA DIPUTACIÓN DE VALENCIA

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

«En estos momentos de crisis, cuando más necesaria es la fiabilidad de las administraciones y generar un clima de confianza entre los ciudadanos, nos hemos encontrado con una situación extraordinariamente complicada en la que la Generalitat tiene graves dificultades para pagar las deudas que mantiene con los Ayuntamientos. Los Ayuntamientos se han fiado. Han hecho obras y han llevado adelante servicios conveniados con la Generalitat o subvencionados por ella. Pero la Generalitat no ha cumplido con su parte.

Los Ayuntamientos de la Comunidad Valenciana, de todos los colores, así como sus alcaldes, alcaldesas, concejales y concejalas y, lo que es peor, nuestros vecinos y vecinas están sufriendo las consecuencias de una situación que no es responsabilidad suya.

4. ESMENA A LES BASES D’EXECUCIÓ DEL PROJECTE DE PRESSUPOST GENERAL 2013 QUE PRESENTA EL GRUP SOCIALISTA DE LA DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

«En estos momentos de crisi, quan més necessària és la fiabilitat de les administracions i generar un clima de confiança entre els ciutadans, ens hem trobat amb una situació extraordinàriament complicada en la qual la Generalitat té greus dificultats per a pagar els deutes que manté amb els ajuntaments. Els ajuntaments s’han fiat. Han fet obres i han portat avant servicis conveniats amb la Generalitat o subvencionats per ella. Però la Generalitat no ha complit amb la seua part.

Els ajuntaments de la Comunitat Valenciana, de tots els colors, així com els seus alcaldes, alcaldesses, regidors i regidores i, pitjor encara, els nostres veïns i veïnes estan patint les conseqüències d’una situació que no és responsabilitat seua.



Los alcaldes y las alcaldesas dan la cara cada día ante sus ciudadanos y proveedores y se ven impotentes ante estas circunstancias. Estamos en un momento en el que ya no es posible estirar más la cuerda. Las arcas municipales están vacías. La gran mayoría de ayuntamientos están en una situación límite debido a esta deuda, y servicios y colectivos enteros a punto de desaparecer o quedar desatendidos. Los Ayuntamientos siempre han sido leales y solidarios con las demás instituciones. Ahora nos exigen esa misma lealtad y solidaridad.

La Diputación como representante de los Ayuntamientos tiene las capacidades y la misión de ayudar a sus municipios. Esta entidad ya se ha pronunciado a favor de reclamar la deuda que la Generalitat tiene contraída con los Ayuntamientos. La Diputación ahora puede y debe aliviar la pesada carga financiera que soportan nuestros pueblos y ciudades adelantándoles parte del dinero que la Generalitat les adeuda y aceptando el endoso de esas deudas para posteriormente recuperar el dinero adelantado a los Ayuntamientos. Es prioritario ayudar a nuestros Ayuntamientos a soportar los elevados costes financieros y de amortización de sus deudas y abrirles una vía de tesorería que en estos momentos tienen cerrada en el ámbito bancario.

Según los datos que figuran en la contabilidad pública de La Generalitat, el total de los pagos pendientes (Fase K) a los ayuntamientos a 1 de octubre de 2012, asciende a 257.932.029,02 €. Se estima que más del 45% de esta cantidad corresponde a los municipios de la provincia de Valencia (116.069.413 €).

No estamos pidiendo que la Diputación de Valencia asuma compromisos que corresponden a La Generalitat. Lo que pedimos en esta enmienda, es que aportemos una solución factible a los municipios que representamos. Pedimos que La Diputación sea instrumento al servicio de los Ayuntamientos utilizando su capacidad financiera, sin provocar ningún coste presupuestario añadido para la misma.

Els alcaldes i les alcaldesses donen la cara cada dia davant dels seus ciutadans i proveïdors i es veuen impotents davant d'estes circumstàncies. Estem en un moment en què ja no és possible estirar més la corda. Les arques municipals estan buides. La gran majoria d'ajuntaments estan en una situació límit degut a este deute, i servicis i col·lectius sencers a punt de desaparèixer o quedar desatesos. Els ajuntaments sempre han sigut lleials i solidaris amb les altres institucions. Ara ens exigixen eixa mateixa lleialtat i solidaritat.

La Diputació, com a representant dels ajuntaments, té les capacitats i la missió d'ajudar els seus municipis. Esta entitat ja s'ha pronunciat a favor de reclamar el deute que la Generalitat té contret amb els ajuntaments. La Diputació ara pot i ha d'alleujar la pesada càrrega financera que suporten els nostres pobles i ciutats avançant-los part dels diners que la Generalitat els deu i acceptant l'endós d'eixos deutes per a posteriorment recuperar els diners avançats als ajuntaments. És prioritari ajudar els nostres ajuntaments a suportar els elevats costos financers i d'amortització dels seus deutes i obrir-los una via de tesoreria que en estos moments tenen tancada en l'àmbit bancari.

Segons les dades que figuren en la comptabilitat pública de la Generalitat, el total dels pagaments pendents (Fase K) als ajuntaments, a 1 d'octubre del 2012, ascendix a 257.932.029,02 €. S'estima que més del 45% d'esta quantitat correspon als municipis de la província de València (116.069.413€).

No estem demanant que la Diputació de València assumisca compromisos que corresponen a la Generalitat. El que demanem en esta esmena és que aportem una solució factible als municipis que representem. Demanem que la Diputació siga instrument al servici dels ajuntaments utilitzant la seua capacitat financera, sense provocar cap cost pressupostari afegit per a ella.

Por ello proponemos al Pleno para su aprobación la siguiente,

#### PROPUESTA DE ACUERDO

Añadir a la Base 121 de las Bases de ejecución del Presupuesto General 2013 el siguiente texto:

Base 121.2 bis.

Asimismo, para el presente ejercicio, la Diputación podrá disponer de la Tesorería propia o concertar una operación especial de Tesorería destinada a realizar entregas de fondos a los municipios a cuenta de la deuda líquida, vencida y exigible que la Generalitat tiene con los mismos por un importe máximo de 100.000.000 €.

A tales efectos se firmarán los correspondientes Convenios con cada uno de los municipios que lo soliciten, mediante los cuales los Ayuntamientos endosarán a la Diputación el 100% de la deuda reconocida por La Generalitat. La Diputación adelantará el pago hasta el 80% del importe que la Generalitat adeuda a los ayuntamientos. La Diputación se reintegrará de las cantidades adelantadas en el momento en que la Generalitat le pague las deudas endosadas. Asimismo La Diputación, una vez cobrada el 100% de la deuda, procederá a la liquidación con el ayuntamiento de la cantidad restante no adelantada (20%) previo descuento del coste financiero que se haya producido.

(121.3 La misma redacción de las bases en vigor).»

5. ENMIENDA A LOS PRESUPUESTOS GENERALES DEL EJERCICIO 2013, QUE PRESENTA EL GRUPO SOCIALISTA DE LA DIPUTACIÓN DE VALENCIA

#### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

«El alcance y profundidad de la crisis económica que estamos viviendo ha ocasionado cambios importantes

Per això proposem al Ple, per a la seua aprovació, la següent

#### PROPOSTA D'ACORD

Afegir a la Base 121 de les Bases d'execució del Pressupost General 2013 el text següent:

Base 121.2 bis

Així mateix, per al present exercici, la Diputació podrà disposar de la Tresoreria pròpia o concertar una operació especial de Tresoreria destinada a realitzar entregues de fons als municipis a compte del deute líquid, vençut i exigible que la Generalitat té amb ells per un import màxim de 100.000.000 €.

A tals efectes es firmaran els corresponents Convenis amb cada un dels municipis que ho sol·liciten, per mitjà dels quals els ajuntaments endosaran a la Diputació el 100% del deute reconegut per la Generalitat. La Diputació avançarà el pagament fins al 80% de l'import que la Generalitat deu als ajuntaments. La Diputació es reintegrarà de les quantitats avançades en el moment en què la Generalitat li pague els deutes endossats. Així mateix la Diputació, una vegada cobrat el 100% del deute, procedirà a la liquidació amb l'ajuntament de la quantitat restant no avançada (20%) previ descompte del cost financer que s'haja produït.

(121.3 La mateixa redacció de les bases en vigor).»

5. ESMENA ALS PRESSUPOSTOS GENERALS DE L'EXERCICI 2013, QUE PRESENTA EL GRUP SOCIALISTA DE LA DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

#### EXPOSICIÓ DE MOTIUS

«L'abast i la profunditat de la crisi econòmica que estem vivint ha ocasionat canvis importants en la

en la realidad social y económica de los ciudadanos de nuestros pueblos y ciudades, que exigen nuevas respuestas, la implicación de todos los organismos y administraciones públicas, para implementar medidas específicas que permitan combatir la grave situación por la que atraviesan muchas familias que no cuentan con los recursos mínimos para garantizar sus necesidades básicas.

Según el último informe del Observatorio de la Realidad Social, crece día a día el número de personas que demanda alimentos, ropa, calzado y gastos sanitarios y que no cuentan con ningún tipo de ingreso en la unidad familiar. Estamos en una situación de emergencia social.

Incluso la Unión Europea ha advertido al Gobierno a este respecto y, en el punto siete de las Recomendaciones sobre el Programa Nacional de Reformas de 2012 de España, le pide que “tome medidas específicas para combatir la pobreza”.

Los Ayuntamientos, como mejores conocedores de la realidad de los municipios, apoyan en buena medida a las instituciones sin ánimo de lucro que prestan los servicios de acogida y asistencia, pero los recursos disponibles en muchas ocasiones no son suficientes para hacer frente a la demanda actual y por desgracia en previsible aumento.

La Diputación de Valencia es un ejemplo en la promoción de actividades lúdico- sociales, culturales, deportivas, musicales, que siempre han recibido el apoyo del grupo socialista, pero en estos momentos no sería de justicia ni se entendería por parte de la ciudadanía que abandonáramos las cuestiones de primera necesidad.

Por lo anterior consideramos imprescindible la implicación de la Diputación de Valencia, apoyando a los ayuntamientos y entidades que intentan hacer frente con muchas dificultades económicas, a la dramática situación por la que están atravesando miles de familias valencianas.

realitat social i econòmica dels ciutadans dels nostres pobles i ciutats, que exigixen noves respostes, la implicació de tots els organismes i administracions públiques, per a implementar mesures específiques que permeten combatre la greu situació per la qual travessen moltes famílies que no compten amb els recursos mínims per a garantir les seues necessitats bàsiques.

Segons l'últim informe de l'Observatori de la Realitat Social, creix dia a dia el nombre de persones que demanda aliments, roba, calçat i despeses sanitàries i que no disposen de cap tipus d'ingrés en la unitat familiar. Estem en una situació d'emergència social.

Inclús la Unió Europea ha advertit al Govern sobre això i, en el punt set de les Recomanacions sobre el Programa Nacional de Reformes de 2012 d'Espanya, li demana que «prenga mesures específiques per a combatre la pobresa».

Els Ajuntaments, com a millors coneixedors de la realitat dels municipis, donen suport en gran manera a les institucions sense ànim de lucre que presten els servicis d'acollida i assistència, però els recursos disponibles moltes vegades no són suficients per a fer front a la demanda actual i per desgràcia en previsible augment.

La Diputació de València és un exemple en la promoció d'activitats lúdicosocials, culturals, esportives, musicals, que sempre han rebut el suport del grup socialista, però en estos moments no seria de justícia ni s'entendria per part de la ciutadania que abandonàrem les qüestions de primera necessitat.

Per això considerem imprescindible la implicació de la Diputació de València, en suport dels ajuntaments i les entitats que intenten fer front amb moltes dificultats econòmiques, a la dramàtica situació per la qual estan passant milers de famílies valencianes.

A tal efecto presentamos la siguiente

#### PROPUESTA DE ACUERDO

Dotar una línea presupuestaria equivalente al 1% del presupuesto de la Corporación provincial y por importe de 3.979.793€, para la firma de convenios y concesión de ayudas a las entidades que trabajen en el campo de la emergencia social.

Financiar dicha línea presupuestaria, bien detrayendo el 1% de las partidas presupuestarias con un compromiso de mejora y ahorro en la gestión de las mismas, o mediante la enajenación de la deuda a corto plazo por dicho importe.»

SR. CATURLA: Estos Presupuestos para el año 2013 se elaboran con la nueva Ley de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera. Nuestra capacidad de gasto es de 246.417.137'39 y lo hemos dejado, como medida de prudencia, en 240.631.610'50 millones. También he de decir que cumplimos la regla de estabilidad. Los ingresos no financieros del Capítulo I al VII de ingresos son mayores que los gastos no financieros del Capítulo I al VII de gastos.

Ahora se trabaja siempre con criterios a tres años y cada año se va ajustando. Lo primero que hemos hecho ha sido un plan de ajuste y llevar nuestro nivel de deuda, en ese plan de ajuste, como recoge el marco plurianual, por debajo del 75%. Concretamente en este momento y después de hacer unos esfuerzos tremendos en amortizar deuda en los años anteriores, estamos, deudas sobre ingresos corrientes, en el 119,68% en el 2012; en el 2013 estaremos en el 104,52%; en el 2014 en el 86,64% y toda la previsión nos indica que para el 2015 estaremos en el 70,04%, con lo cual, con estos criterios económicos que estamos aplicando al Presupuesto, mantenemos algo que es muy importante en estos momentos, un criterio de solvencia financiera, el más alto comparándonos con otras instituciones.

A este efecte presentem la següent

#### PROPOSTA D'ACORD

Dotar una línia pressupostària equivalent a l'1% del pressupost de la corporació provincial i per un import de 3.979.793 €, per a la firma de convenis i concessió d'ajudes a les entitats que treballen en el camp de l'emergència social.

Finançar eixa línia pressupostària, bé detraient l'1% de les partides pressupostàries amb un compromís de millora i estalvi en la gestió d'estes, o per mitjà de l'alienació del deute a curt termini per l'import esmentat.»

SR. CATURLA: Estos Presupuestos per a l'any 2013 s'elaboren amb la nova Llei d'Estabilitat Pressupostària i Sostenibilitat Financera. La nostra capacitat de despesa és de 246.417.137,39 i ho hem deixat, com a mesura de prudència, en 240.631.610,50 milions. També he de dir que complim la regla d'estabilitat. Els ingressos no financers del Capítol I al VII d'ingressos són majors que les despeses no financeres del Capítol I al VII de despeses.

Ara es treballa sempre amb criteris a tres anys i cada any es van ajustant. La primera cosa que hem fet ha sigut un pla d'ajust i portar el nostre nivell de deute, en eixe pla d'ajust, com arplega el marc plurianual, per davall del 75%. Concretament en este moment i després de fer uns esforços tremends per amortitzar deute en els anys anteriors, estem, deutes sobre ingressos corrents, en el 119,68% en el 2012; en el 2013 estarem en el 104,52%; en el 2014 en el 86,64% i tota la previsió ens indica que per al 2015 estarem en el 70,04%, amb la qual cosa, amb estos criteris econòmics que estem aplicant al Pressupost, mantenim allò que és molt important en estos moments, un criteri de solvència financera, el més alt si ens comparem amb altres institucions.

Comentado el tema normativo, muy importante pues es el primer año que se hace todo esto, paso a comentar lo más importante del Presupuesto.

En primer lugar, con unos ingresos muy, muy prudentes, hemos podido realizar el incremento del 8,68% con respecto al 2012, por lo que asciende a 397,9 millones de euros. La Ley de Estabilidad Presupuestaria también nos exige dotar un fondo de contingencia en el Capítulo II por un importe de 800.000 euros, para atender necesidades de carácter no discrecional y no previstas en el Presupuesto, que puedan presentarse a lo largo del ejercicio.

Mantenemos las transferencias a los Ayuntamientos, como no podía ser de otra manera, tanto en el Capítulo VII, como en el Capítulo IV, y al mismo tiempo hemos intentado controlar el gasto corriente. Hemos podido conseguir, gracias a que seguimos una estrategia de generar un ahorro corriente de 121 millones de euros, mantener los niveles de inversión de los años anteriores, y aumentar el nivel de amortización de la deuda con respecto al año anterior, hemos pasado de 23 millones a 45 millones, un 90% prácticamente de crecimiento, es un esfuerzo muy grande.

Estos son los tres pilares: mantener la inversión en estos tiempos de crisis, para favorecer y aumentar el empleo; mantener las transferencias a los Ayuntamientos, y bajar nuestros ingresos. Si los ingresos llegan, no hay que dudar que los vamos a generar para emplearlos. Pero estamos metidos en un ciclo estructural de liquidaciones antiguas y futuras en donde, en un caso nos ha tocado devolver 140 millones, en otro nos han metido 30 millones y vamos cuadrando así los saltos de Caja y los saltos de Presupuesto. La prudencia en este caso se convierte en nuestra gran aliada.

Por Capítulos destacar lo siguiente:

Comentat el tema normatiu, molt important perquè és el primer any que es fa tot açò, passe a comentar allò més important del Pressupost.

En primer lloc, amb uns ingressos molt, molt prudents, hem pogut fer l'increment del 8,68% respecte al 2012, per la qual cosa ascendix a 397,9 milions d'euros. La Llei d'Estabilitat Pressupostària també ens exigix dotar un fons de contingència en el Capítol II per un import de 800.000 euros, per a atendre necessitats de caràcter no discrecional i no previstes en el Pressupost, que puguen presentar-se al llarg de l'exercici.

Mantenim les transferències als Ajuntaments, com no podia ser de cap altra manera, tant en el Capítol VII, com en el Capítol IV, i al mateix temps hem intentat controlar la despesa corrent. Hem pogut aconseguir, gràcies que seguim una estratègia de generar un estalvi corrent de 121 milions d'euros, mantindre els nivells d'inversió dels anys anteriors, i augmentar el nivell d'amortització del deute respecte a l'any anterior, hem passat de 23 milions a 45 milions, un 90% pràcticament de creixement, és un esforç molt gran.

Estos són els tres pilars: mantindre la inversió en estos temps de crisi, per a afavorir i augmentar l'ocupació; mantindre les transferències als Ajuntaments, i baixar els nostres ingressos. Si els ingressos arriben, no cal dubtar que els generarem per a utilitzar-los. Però estem ficats en un cicle estructural de liquidacions antigues i futures on, en un cas ens ha tocat tornar 140 milions, en un altre ens han ficat 30 milions i anem quadrant així els salts de Caixa i els salts de Pressupost. La prudència en este cas es convertix en la nostra gran aliada.

Per capítols cal destacar el següent:



El Capítol I de nuestro Presupuesto es un 15'65%; el Capítol II en los Presupuestos es un 10'91%; el Capítol III, la partida de gastos que está destinada a pagar los intereses de la deuda, es un 2'42%, bajamos la deuda a toda velocidad con lo cual es un dato muy importante. El Capítol IV es el 40%, es un techo, porque prácticamente estamos en el límite, no tiene porque bajar más de un 40%

El Capítol I baja un 4'5% con respecto al año anterior. Son menos 2'9 millones de euros. El Capítol II sube un 2'9%; 1'2 millones de euros. El Capítol III baja un 23'3%, 2'9 millones de euros. Siempre he llevado esta partida con un control muy riguroso de prudencia, porque los tipos en cualquier momento pueden fluctuar. Pensamos que pueden estar entorno al 1 y lo hemos presupuestado con criterios de 2'5 puntos para seguir manteniendo un pequeño colchón.

El Capítol VII y el Capítol VI suman 72'2 millones de euros que es igual al año anterior, si bien es cierto que ha habido pequeñas reorganizaciones del VII al VI en este presupuesto. El Capítol VI tiene una ponderación dentro de todo el presupuesto del 14'16% y el Capítol VII, un 5'26%. En total la partida de inversión está rozando el 19'42%. Estamos en torno a un 20% de inversión sobre el presupuesto, teniendo en cuenta que el peso específico de la amortización es de un 11'60%. Esto es debido prácticamente a que hemos duplicado la amortización. Hemos aumentado 21'4 millones de euros más esa partida.

En ingresos destacar que crecen las transferencias por parte del Estado prácticamente en un 15'7%. Es un problema de la forma en que se calculan los ingresos para nuestra administración. En otros presupuestos hemos bajado hasta un 18%, cuando han venido las cosas mal a la hora de preveer esos ingresos. Vuelvo a decir que esa partida lleva mucha prudencia y aun así hay unos 20 millones de euros que están sin disponer por si acaso fuese necesario más adelante, por si esos ingresos llegan definitivamente o no. Hicimos esta

El Capítol I del nostre Pressupost és un 15,65%; el Capítol II en els Pressupostos és un 10,91%; el Capítol III, la partida de despeses que està destinada a pagar els interessos del deute, és un 2,42%, disminuïm el deute a tota velocitat, cosa que és una dada molt important. El Capítol IV és el 40%, és un sostre, perquè pràcticament estem en el límit, no té perquè baixar més d'un 40%.

El Capítol I baixa un 4,5% respecte a l'any anterior. Són menys 2,9 milions d'euros. El Capítol II puja un 2,9%; 1,2 milions d'euros. El Capítol III baixa un 23,3%, 2,9 milions d'euros. Sempre he portat esta partida amb un control molt rigorós de prudència, perquè els tipus en qualsevol moment poden fluctuar. Pensem que poden estar entorn a l'1 i ho hem pressupostat amb criteris de 2,5 punts per a continuar mantinent una reserva.

El Capítol VII i el Capítol VI sumen 72,2 milions d'euros, que és igual a l'any anterior, si bé és cert que hi ha hagut reorganitzacions menudes del VII al VI en este pressupost. El Capítol VI té una ponderació dins de tot el pressupost del 14,16%, i el Capítol VII un 5,26%. En total, la partida d'inversió està fregant el 19,42%. Estem a l'entorn d'un 20% d'inversió sobre el pressupost, tenint en compte que el pes específic de l'amortització és d'un 11,60%. Açò és degut pràcticament al fet que hem duplicat l'amortització. Hem augmentat 21,4 milions d'euros més eixa partida.

En ingressos cal destacar que creixen les transferències per part de l'Estat pràcticament en un 15,7%. És un problema de la forma en què es calculen els ingressos per a la nostra administració. En altres pressupostos hem baixat fins a un 18%, quan han vingut les coses malament a l'hora de preveure eixos ingressos. Torne a dir que eixa partida porta molta prudència i així i tot hi ha uns 20 milions d'euros que estan sense disposar per si de cas foren necessaris més avant, per si eixos ingressos arriben definitivament o no. Vam



técnica presupuestaria en el 2011 y creo que hemos acertado perfectamente porque ahora cuando venga la liquidación más o menos estaremos cuenta con paga, y eso nos viene bastante bien, tanto a la hora de encajarlo con la tesorería como a la hora de encajarlo con los gastos.

A lo largo del año 2013, la Diputación gozará de una posición de fortaleza y de solvencia financiera máxima. Mantenemos las inversiones para generar empleo como objetivo fundamental. Seguimos disminuyendo la deuda a una velocidad muy grande para entrar dentro del plan de ajuste que habíamos diseñado con el Ministerio. Y, sobre todo, hemos mantenido el apoyo a todos los Ayuntamientos de la Provincia, con la situación macroeconómica que tenemos en el país y en nuestra Comunidad.

SRA. PÉREZ GARIJO: Esquerra Unida “como no puede ser de otra manera”, votará en contra de los presupuestos.

Evidentemente estos no son los presupuestos que Esquerra Unida haría. Esquerra Unida tiene otras prioridades y haría los presupuestos muy diferentes.

Hemos presentado dos enmiendas. Una de las enmiendas va en la línea de la Moción que presentó Esquerra Unida, que el Sr. Caturla calificó de chiripitifláutica, que nosotros vemos de vital importancia y por eso vuelve en forma de enmienda a los presupuestos. Con la creación del fondo para financiar los pagos a los proveedores de las Entidades Locales, se hizo una operación de refinanciación de deuda, mediante un crédito bancario avalado por el Tesoro público, con unos intereses del 6%. La mayoría de las deudas que tenían los Ayuntamientos eran culpa de los impagos de la Generalitat, aunque no en su totalidad sí en su mayoría. En estos momentos los intereses de estas deudas de los Ayuntamientos llegan a 35'4 millones de euros.

fer esta tècnica pressupostària en el 2011 i crec que hem encertat perfectament perquè ara quan vinga la liquidació més o menys estarem amb el compte anivellat, i això ens ve prou bé, tant a l'hora d'encaixar-ho amb la tresoreria com a l'hora d'encaixar-ho amb les despeses.

En el transcurs de l'any 2013, la Diputació gaudirà d'una posició de fortaleza i de solvència financera màxima. Mantenim les inversions per a generar ocupació com a objectiu fonamental. Continuem disminuint el deute a una velocitat molt gran per a entrar dins del pla d'ajust que havíem dissenyat amb el Ministeri. I, sobretot, hem mantingut el suport a tots els ajuntaments de la província, amb la situació macroeconòmica que tenim en el país i en la nostra Comunitat.

SRA. PÉREZ GARIJO: Esquerra Unida, «com no pot ser d'una altra manera», votará en contra dels pressupostos.

Evidentment, estos no són els pressupostos que Esquerra Unida faria. Esquerra Unida té altres prioritats i faria els pressupostos molt diferents.

Hem presentat dos esmenes. Una de les esmenes va en la línia de la moció que va presentar Esquerra Unida, que el Sr. Caturla va qualificar de chiripitifláutica, que nosaltres veiem de vital importància i per això torna en forma d'esmena als pressupostos. Amb la creació del fons per a finançar els pagaments als proveïdors de les entitats locals, es va fer una operació de refinançament de deute, per mitjà d'un crèdit bancari avalat pel Tresor públic, amb uns interessos del 6%. La majoria dels deutes que tenien els ajuntaments eren culpa dels impagaments de la Generalitat, encara que no en la seua totalitat, sí en la seua majoria. En estos moments els interessos d'estos deutes dels ajuntaments arriben a 35,4 milions d'euros.

La enmienda que proponemos es dotar al Presupuesto de una partida de medidas extraordinarias para ayudar a los Ayuntamientos en el pago de estos intereses, con una partida de 30 millones de euros.

Esos 30 millones tendrían que salir de la venta de la deuda del sector público que acabamos de aprobar con una modificación de crédito y que en poco tiempo todos sabemos que pueden volver a estar disponibles para la Diputación. La mejor manera de gastarlo es ayudando a los Ayuntamientos con esos intereses, que además se han generado por los impagos de la Generalitat.

Sé que la enmienda que el Partido Socialista presentó en la Comisión es más ambiciosa. Nosotros simplemente hemos querido recuperar la idea. La Diputación, como siempre decimos, es un Ayuntamiento de Ayuntamientos y por eso su objetivo fundamental tiene que ser ayudarles, y la mejor manera es que puedan hacer frente a los intereses.

Segunda enmienda. Pensamos que los Asuntos Taurinos tendrían que desaparecer de la Diputación en particular y de las instituciones en general. Por lo tanto proponemos dejar sin presupuesto Asuntos Taurinos. Mientras hay otras partidas que se han reducido Asuntos Taurinos aumenta. Solicitamos la eliminación de la partida 762 de 657.446'18 €, supresión para que ese dinero pase al programa 241.01 que es un Plan de Ocupación. Que el dinero de Asuntos Taurinos vaya al Plan de Ocupación dará una rentabilidad y provecho mayor al País Valenciano y a nuestros ciudadanos, y además dejaríamos de tener, dentro del Presupuesto de la Diputación, un Capítulo destinado a lo que consideramos y así está considerado, como la tortura de animales.

SR. ORENCO: Creo que los Presupuestos que ha presentado el Diputado encargado de Hacienda son formalmente correctos. También es verdad que es un

L'esmena que proposem és dotar el Pressupost d'una partida de mesures extraordinàries per a ajudar els ajuntaments en el pagament d'estos interessos, amb una partida de 30 milions d'euros.

Eixos 30 milions haurien d'eixir de la venda del deute del sector públic que acabem d'aprovar amb una modificació de crèdit i que en poc de temps tots sabem que poden tornar a estar disponibles per a la Diputació. La millor manera de gastar-ho és ajudant els ajuntaments amb eixos interessos, que a més s'han generat pels impagaments de la Generalitat.

Sé que l'esmena que el Partit Socialista va presentar en la Comissió és més ambiciosa. Nosaltres simplement hem volgut recuperar la idea. La Diputació, com sempre diem, és un Ajuntament d'Ajuntaments i per això el seu objectiu fonamental ha de ser ajudar-los, i la millor manera és que puguen fer front als interessos.

Segona esmena. Pensem que els Assumptes Taurins haurien de desaparèixer de la Diputació en particular i de les institucions en general. Per tant, proposem deixar sense pressupost Assumptes Taurins. Mentres hi ha altres partides que s'han reduït, Assumptes Taurins augmenta. Sol·licitem l'eliminació de la partida 762, de 657.446,18 €, supressió perquè eixos diners passen al programa 241.01, que és un Pla d'Ocupació. Que els diners d'Assumptes Taurins vagen al Pla d'Ocupació donarà una rendibilitat i profit més grans al País Valencià i als nostres ciutadans, i a més deixariem de tindre, dins del Pressupost de la Diputació, un Capítol destinat al que considerem, i així està considerat, com la tortura d'animals.

SR. ORENCO: Crec que els Pressupostos que ha presentat el diputat encarregat d'Hisenda són formalment correctes. També és veritat que és un poc

poco un corte y pega del año anterior, con variaciones muy pequeñas.

Reconozco todos los méritos de la buena situación de esta Diputación a los actuales gestores. La Diputación de Valencia hoy es una Institución absolutamente saneada, que no está cumpliendo aquello que el Presidente de la Diputación manda de tanto tengo, tengo gasto. Si no que dice: tanto tengo, tanto gasto, tanto guardo. Y guarda 60, 70 millones de euros, en la despesa. Esto, como cuestión de prudencia presupuestaria, pues podríamos decir que está muy bien. Pero no estamos hablando aquí de equilibrios o de déficits. Estamos hablando de superávit, que, por poco que calcule uno, si son 60, 70 millones de euros, respecto a 280 millones, ya pasamos a más del 11% de superávit. Y si fuéramos un ente cerrado en una esfera o en un planeta donde todos los habitantes fuéramos miembros de esta Diputación, pues seríamos una sociedad feliz económicamente hablando, más cuando en un periodo tan difícil como este, tenemos la suerte de que los ingresos, que vienen del Estado, que es la máxima fuente de ingresos, se incrementen un 15%. El problema es que si los presupuestos son, o deberían de ser, la expresión cifrada de la voluntad de la Corporación provincial, y la Corporación provincial la integran los representantes de los pueblos y ciudades de la Provincia de Valencia, deberíamos de abordar los verdaderos problemas que hoy tienen nuestros Municipios, pueblos o ciudades y esto, en este presupuesto, no ocurre.

Decimos que el Capítulo de Personal es el 15'01%. Alguien se puede extrañar y decir, en mi Ayuntamiento es más. Efectivamente, porque esto es la Diputación y tiene como principal función apoyar y pasar dinero a los Ayuntamientos. Y el personal, si es para dar servicio a los Ayuntamientos, está muy bien. Y si no es para dar servicio a los Ayuntamientos si no que es para mantener la propia institución per sé, pues no está tan bien. Si fuera Ayuntamiento no podría tener este porcentaje de personal, porque tendría policía local. Estoy explicando obviedades, pero es

un tallar i apegar de l'any anterior, amb variacions molt menudes.

Reconec tots els mèrits de la bona situació d'esta Diputació als actuals gestors. La Diputació de València hui és una institució absolutament sanejada, que no està complint allò que el president de la Diputació mana de «tant tinc, tant gaste», sinó que diu: «Tant tinc, tant gaste, tant guarde». I guarda 60, 70 milions d'euros, en el rebost. Açò, com a qüestió de prudència pressupostària, doncs podríem dir que està molt bé. Però no estem parlant ací d'equilibris o de déficits. Estem parlant de superàvit, que, per poc que calcule u, si són 60, 70 milions d'euros, respecte a 280 milions, ja passem a més de l'11% de superàvit. I si fórem un ens tancat en una esfera o en un planeta on tots els habitants fórem membres d'esta Diputació, doncs seríem una societat feliç econòmicament parlant, i més quan, en un període tan difícil com este, tenim la sort que els ingressos que vénen de l'Estat, que és la màxima font d'ingressos, s'incrementen un 15%. El problema és que si els pressupostos són, o haurien de ser, l'expressió xifrada de la voluntat de la corporació provincial, i la corporació provincial la integren els representants dels pobles i ciutats de la província de València, hauríem d'abordar els verdaders problemes que hui tenen els nostres municipis, pobles o ciutats, i açò, en este pressupost, no ocorre.

Diem que el capítol de Personal és el 15,01%. Algú es pot estranyar i dir: «En el meu Ajuntament és més». Efectivament, perquè açò és la Diputació i té com a principal funció donar suport i passar diners als ajuntaments. I el personal, si és per a donar servici als ajuntaments, està molt bé. I si no és per a donar servici als ajuntaments sinó que és per a mantindre la pròpia institució per se, doncs no està tan bé. Si fóra Ajuntament no podria tindre este percentatge de personal, perquè tindria policia local. Estic explicant obvietats, però és per a contraposar-ho a eixe discurs

para contraponerlo a ese discurso aparentemente cientifista de porcentajes, porcentajes y porcentajes, del que a lo mejor la gente no entiende nada. Cuando decimos que nuestros gastos corrientes tienen un porcentaje del 10'91% ningún Ayuntamiento tiene ese porcentaje. Tenemos un porcentaje mucho mayor porque recogemos la basura, porque limpiamos las calles, porque hay competencias de los Ayuntamientos que no tiene la Diputación.

Coincido que cuando hablamos del Capítulo IV, subvenciones a entidades, que es nuestra principal función, cuando bajamos del 40% estamos poniendo en peligro la propia función de la Diputación. En un Ayuntamiento serían subvenciones a asociaciones o a otras entidades, pero en la Diputación tenemos la obligación de servir a los Municipios que nosotros representamos. Cuanto más, mejor.

Como decía, si los presupuestos es la expresión cifrada de la voluntad política de la Corporación. Estos presupuestos, de tanto tengo, tanto gasto y tanto guardo, el tanto guardo tendría que ir, no a guardar tanto, sino sólo una parte, nosotros proponemos la mitad. Proponemos que la mitad del tanto guardo vaya dirigido al empleo y la ocupación. Se anunció por parte de la Generalitat un Plan de Empleo. Ese famoso Plan de Empleo no tiene ningún tipo de dotación presupuestaria en el Presupuesto de la Generalitat, ninguna. Son las mismas partidas que el año anterior, un poco rebajadas, porque la situación de la Generalitat no se parece absolutamente en nada a la situación económica financiera que tiene esta Casa.

Proponemos que una parte de ese gasto vaya destinado a impulsar un Plan de Empleo. Querría que nos sentásemos con los Alcaldes, sobre todo con aquellos que ya están haciendo un esfuerzo importantísimo desde sus Ayuntamientos. Para elaborar un Plan de Empleo que premiara esos esfuerzos y se preocupara de lo que hoy más está preocupando a las personas. No podemos continuar con el corta y pega de estos

aparentment científista de percentatges, percentatges i percentatges, del qual potser la gent no entén res. Quan diem que les nostres despeses corrents tenen un percentatge del 10,91%, cap ajuntament té eixe percentatge. Tenim un percentatge molt més gran, perquè arrepleguem el fem, perquè netegem els carrers, perquè hi ha competències dels ajuntaments que no té la Diputació.

Coincidisc que quan parlem del Capítol IV, Subvencions a Entitats, que és la nostra principal funció, quan abaixem del 40% estem posant en perill la pròpia funció de la Diputació. En un ajuntament serien subvencions a associacions o a altres entitats, però en la Diputació tenim l'obligació de servir els municipis que nosaltres representem. Com més, millor.

Com deia, si els pressupostos són l'expressió xifrada de la voluntat política de la corporació, en estos pressupostos de «tant tinc, tant gaste i tant guardo», el «tant guardo» hauria d'anar, no a guardar tant, sinó només una part; nosaltres proposem la meitat. Proposem que la meitat del «tant guardo» vaja dirigit a l'ocupació. Es va anunciar per part de la Generalitat un Pla d'Ocupació. Eixe famós Pla d'Ocupació no té cap tipus de dotació pressupostària en el pressupost de la Generalitat, cap. Són les mateixes partides que l'any anterior, un poc rebaixades, perquè la situació de la Generalitat no s'assembla absolutament en res a la situació econòmica financera que té esta casa.

Proposem que una part d'eixa despesa vaja destinada a impulsar un Pla d'Ocupació. Voldria que ens assentàrem amb els alcaldes, sobretot amb aquells que ja estan fent un esforç importantíssim des dels seus ajuntaments, per a elaborar un Pla d'Ocupació que premiara eixos esforços i es preocupara del que hui més preocupa les persones. No podem continuar amb



presupuestos cuando hay una situación de emergencia social terrible. Proponemos que el 1% del conjunto de las partidas de esta Diputación, bien porque hiciésemos la apuesta todos juntos de decir, vamos a rebajar en 1% todas y cada una de las partidas, o la media de las mismas, se destine a un programa de emergencia social donde apoyásemos a las entidades y a las personas que en los Ayuntamientos, día a día, están haciendo cosas tan simples como, mantener comedores sociales, o atender a aquellos que son desahuciados de sus viviendas, o programas de ropa, que están pidiendo a gritos que las administraciones les ayudemos. Creo que la Diputación debería apoyar a los Ayuntamientos y a esas entidades con el 1% de su presupuesto.

Si por desviaciones presupuestarias no pudiésemos ahorrar ese 1%, continuaremos teniendo el tanto guardado para poder cubrir esa cantidad.

Esta Diputación, adelantándose a todos los tiempos, aprobó un programa de 5 millones de euros para pagar facturas a proveedores, antes de que viniera Guindos y nos dijera que teníamos posibilidades de acceder a un crédito. Nosotros fuimos por delante, pusimos 5 millones de euros y pagamos el 100% de la factura que el Ayuntamiento le debía al proveedor. Vino el Plan de Guindos y nos dejó a corte limpio, pero eso ha provocado unas tensiones presupuestarias y unas tensiones de tesorería en muchos Ayuntamientos importantes. Esta Diputación tiene conveniada la recaudación de algunas Entidades locales, Ayuntamientos, etc., y está dentro de su habitual normalidad, eso sí con una cierta discrecionalidad de la acción del Equipo de Gobierno, poder hacer adelantos de esos impuestos a las ciudades y pueblos que tienen conveniada la recaudación con la Diputación de Valencia. Nosotros lo que proponemos es que si hay capacidad para hacer esos adelantos, exista también la capacidad de avanzar una parte de aquello que debe la Generalitat Valenciana. Como saben, la Generalitat no paga. Los Ayuntamientos de todos los colores han cumplido

el tallar i apegar d'estos presupuestos quan hi ha una situació d'emergència social terrible. Proponem que l'1% del conjunt de les partides d'esta Diputació, bé perquè férem l'aposta tots junts de dir: «rebaixarem en 1% totes i cada una de les partides, o la seua mitjana», es destine a un programa d'emergència social on donem suport a les entitats i a les persones que en els ajuntaments, dia a dia, estan fent coses tan simples com ara mantindre menjadors socials, o atendre aquells que són desnonats de les seues vivendes, o programes de roba, que estan demanant a crits que les administracions els ajudem. Crec que la Diputació hauria de donar suport als ajuntaments i a eixes entitats amb l'1% del seu pressupost.

Si per desviacions pressupostàries no poguérem estalviar eixe 1%, continuarem tenint el «tant guard» per a poder cobrir eixa quantitat.

Esta Diputació, avançant-se a tots els temps, va aprovar un programa de 5 milions d'euros per a pagar factures a proveïdors, abans que vinguera Guindos i ens diguera que teníem possibilitats d'accedir a un crèdit. Nosaltres anàrem per davant, vam posar 5 milions d'euros i paguem el 100% de la factura que l'ajuntament li devia al proveïdor. Vingué el Pla de Guindos i ens va deixar a tall net, però això ha provocat unes tensions pressupostàries i unes tensions de tesoreria en molts ajuntaments importants. Esta Diputació té conveniada la recaptació d'algunes entitats locals, ajuntaments, etc., i està dins de la seua habitual normalitat, això sí, amb una certa discrecionalitat de l'acció de l'equip de govern, poder fer avanços d'eixos impostos a les ciutats i pobles que tenen conveniada la recaptació amb la Diputació de València. Nosaltres el que proposem és que si hi ha capacitat per a fer eixos avanços, existisca també la capacitat d'avançar una part d'allò que deu la Generalitat Valenciana. Com saben, la Generalitat no paga. Els ajuntaments de tots els colors han complit amb la seua part del tracte.

con su parte de trato. Hemos ejecutado aquello a lo que nos habíamos comprometido, lo hemos pagado, y no podemos cobrarlo. Nosotros somos sus representantes en la provincia de Valencia. Y lo que decimos es, gestión de cobros de la Diputación, mediante la fórmula jurídica que Vds. quieran, porque si quieren después entraremos en un debate técnico de si se puede hacer o se quiere hacer. Nosotros proponíamos 100 millones de euros. Puede parecer que vamos a destinar 100 millones de euros del Presupuesto para pagar a Ayuntamientos, no. Lo que estamos cediendo es parte de nuestra capacidad financiera que hoy muchos Ayuntamientos no tienen; para conveniar con esos Ayuntamientos, que ante situaciones de tesorería difíciles provocadas por el incumplimiento de la Generalitat, cuando la deuda ya es exigible y, previo el acuerdo de un calendario de pagos con la Generalitat Valenciana, podamos adelantar ese dinero a nuestros Ayuntamientos. No se entiende que hagamos un presupuesto lejos de la realidad que nos envuelve. No podemos entender que tengamos el granero lleno, mientras que aquellos a los que debemos de servir lo tienen absolutamente vacío. En muchas ocasiones será por responsabilidad de los gestores de la Administración Local, pero en otros es porque se fieron de que alguien tenía que pagarles y no se lo ha pagado.

Nosotros podemos solucionar esa situación. Tenemos la capacidad económica y tenemos la capacidad jurídica. Estamos hablando de paro. Estamos hablando de emergencia social. Y estamos hablando de liquidez económica para poder pagar y garantizar los servicios básicos de la Administración.

Presentamos 3 mociones a la Comisión. Pedimos que se estudiaran. No exigíamos un pronunciamiento inmediato. Abrimos todos nuestros canales de negociación para ver si hacía falta hacer algún tipo de modificación, alguna transaccional, alguna salvaguarda para no poner en ningún momento en peligro el buen estado económico de la Diputación. No hubiera pasado nada si nos hubiésemos sentado

Hem executat allò a què ens havíem compromés, ho hem pagat, i no podem cobrar-ho. Nosaltres som els seus representants en la província de València. I el que diem és: gestió de cobraments de la Diputació, per mitjà de la fórmula jurídica que vostés vullguen, perquè, si volen, després entrarem en un debat tècnic de si es pot fer o es vol fer. Nosaltres proposàvem 100 milions d'euros. Pot paréixer que destinarem 100 milions d'euros del Pressupost per a pagar a ajuntaments. No. El que estem cedint és part de la nostra capacitat financera que hui molts ajuntaments no tenen, per a conveniar amb eixos ajuntaments que, davant de situacions de tesoreria difícils, provocades per l'incompliment de la Generalitat, quan el deute ja és exigible, i previ l'acord d'un calendari de pagaments amb la Generalitat Valenciana, poguem avançar eixos diners als nostres ajuntaments. No s'entén que fem un pressupost lluny de la realitat que ens envolta. No podem entendre que tinguem el graner ple, mentre que aquells a qui hem de servir el tenen absolutament buit. Moltes vegades serà per responsabilitat dels gestors de l'administració local, però en altres és perquè es van fiar que algú havia de pagar-los i no se'ls ha pagat.

Nosaltres podem solucionar eixa situació. Tenim la capacitat econòmica i tenim la capacitat jurídica. Estem parlant de desocupació. Estem parlant d'emergència social. I estem parlant de liquiditat econòmica per a poder pagar i garantir els servicis bàsics de l'Administració.

Presentàrem tres mocions a la Comissió. Demàrem que s'estudiaren. No exigíem un pronunciament immediat. Obrírem tots els nostres canals de negociació per a veure si calia fer algun tipus de modificació, alguna transaccional, alguna salvaguarda per a no posar en cap moment en perill el bon estat econòmic de la Diputació. No haguera passat res si ens haguérem assentat per a veure si



para ver si podíamos resolver aquellos problemas que tienen los pueblos de la Provincia de Valencia a los que nosotros representamos y no hacer un corte y pega y sigue.

SR. CATURLA: Los intereses de la deuda de los Ayuntamientos los ha calculado en torno a 35'4 millones de la carga financiera, no sé como se habrá hecho eso, porque es complejo. Pero bueno, está pidiendo 30 millones de euros en su enmienda contra el Capítulo VIII. Prácticamente igual que el Sr. Orengo que está pidiendo 32'5 millones en la enmienda para el tema de empleo, contra el Capítulo VIII. Prácticamente, entre las dos enmiendas, me quedo sin los 60 millones de euros.

No es que tengamos ese dinero y vayamos a hacer cosas nuevas, más planes, no. Lo que hacemos está justificado y muy bien justificado. Preocupan muchísimo las transferencias que van a venir del Estado para hacernos cargo de aquellos Ayuntamientos menores de 20.000 habitantes y específicamente los menores de 5.000. Todo el mundo sabe que cuando el Estado manda transferencias a las Comunidades, a los Ayuntamientos, a las Diputaciones, la centrifugación de transferencias no suele ser un traspaso de transferencias equilibradas. Por regla general y por la experiencia política que yo tengo, nos ha tocado siempre poner a nosotros más que lo que nos ha transferido el Estado.

Nosotros cuantificamos, sin un estudio pormenorizado para saber si son 60 o 50 o 55 o 45, que podemos movernos en un rango abierto entre 45, 50 y 60 o 65 millones, calculamos que eso podía ser. Este esfuerzo que se ha hecho es para prevenirnos de lo que nos va a venir. Porque va a venir, y estamos ya preparados.

Adelantarnos a la prohibición de endeudamiento nos ha permitido llegar adonde hemos llegado con los niveles de solvencia financiera, porque nos

podíem resoldre aquells problemes que tenen els pobles de la província de València que nosaltres representem i no fer un talla i apega i seguix.

SR. CATURLA: Els interessos del deute dels ajuntaments els ha calculat entorn de 35,4 milions de la càrrega financera, no sé com s'haurà fet això, perquè és complex. Però bo, està demanant 30 milions d'euros en la seua esmena contra el Capítol VIII. Pràcticament igual que el Sr. Orengo que està demanant 32,5 milions en l'esmena per al tema d'ocupació, contra el Capítol VIII. Pràcticament, entre les dues esmenes, em quede sense els 60 milions d'euros.

No és que tinguem eixos diners i anem a fer coses noves, més plans, no. El que fem està justificat i molt ben justificat. Preocupen moltíssim les transferències que vindran de l'Estat per a fer-nos càrrec d'aquells ajuntaments menors de 20.000 habitants i, específicament, els menors de 5.000. Tot el món sap que quan l'Estat envia transferències a les comunitats, als ajuntaments, a les diputacions, la centrifugació de transferències no sol ser un traspàs de transferències equilibrades. Per regla general i per l'experiència política que jo tinc, ens ha tocat sempre posar a nosaltres més que el que ens ha transferit l'Estat.

Nosaltres quantifiquem, sense un estudi detallat per a saber si són 60 o 50 o 55 o 45, que podem moure'ns en un rang obert entre 45, 50 i 60 o 65 milions, calculem que això podia ser. Este esforç que s'ha fet és per a previndre'ns del que ens vindrà. Perquè vindrà, i estem ja preparats.

Avançar-nos a la prohibició d'endeutament ens ha permés arribar on hem arribat amb els nivells de solvència financera, perquè ens endeutem perquè era

endeudamos porque era el momento de endeudarse para hacer las inversiones que hicimos. Recuerdo que hemos tenido Presupuestos en donde hemos invertido prácticamente el doble de lo que tenemos ahora. Eso se ha olvidado ya. Pero eso está en los Presupuestos, está ejecutado y se ha hecho. Nos adelantamos con ese Plan económico-financiero y nos hemos adelantado ahora con el tema de las transferencias.

Rechazo las dos enmiendas porque ese dinero no es para esas cosas, sino para, con prudencia, esperar esas transferencias que van a dar a las Diputaciones muchísimas competencias que tendrán que tutelar y proteger con más fuerza todavía a los Ayuntamientos, si pueden.

Yo tengo que defender el saneamiento de la Diputación y creo que le he dado una explicación bastante coherente con los tiempos actuales, porque o somos hormigas o somos cigarras, pero no podemos ser las dos cosas. Y en estos tiempos prefiero ser hormiga e ir guardando, guardando, guardando, porque la cigarra al final se muere de hambre y nosotros vamos guardando con equilibrio porque ese dinero que tenemos para esas transferencias no significa que lo estemos trayendo de hacer cosas. Nosotros estamos haciendo ya muchas cosas con los Ayuntamientos. Estamos haciendo las cosas muy correctamente y dándoles el apoyo que se merecen. Hemos hecho un esfuerzo desde el 2008 hasta el 2013 en los Presupuestos para absorber los PPOS de todos los Ayuntamientos, eran 8 millones, los ponemos nosotros desde entonces y toda la parte del Estado. No me pueden decir que no estamos haciendo aquí esfuerzos, porque estamos haciendo más esfuerzos que nadie, lo que pasa es que estamos gestionando con prudencia y en los momentos críticos la prudencia es muy buena.

El que no ahorre va a tener muchos problemas para invertir. Nosotros estamos teniendo, por una parte, una cantidad de dinero preparada para cubrir una serie de transferencias que nos van a venir y poder

el moment d'endeutar-se per a fer les inversions que vam fer. Recorde que hem tingut pressupostos on hem invertit pràcticament el doble del que tenim ara. Això s'ha oblidat ja. Però això està en els Pressupostos, està executat i s'ha fet. Ens avancem amb eixe Pla economicofinancer i ens hem avançat ara amb el tema de les transferències.

Rebutge les dues esmenes perquè eixos diners no són per a eixes coses, sinó per a, amb prudència, esperar eixes transferències que donaran a les diputacions moltíssimes competències que hauran de tutelar i protegir amb més força encara als ajuntaments, si poden.

Jo he de defensar el sanejament de la Diputació i crec que li he donat una explicació prou coherent amb els temps actuals, perquè o som formigues o som xitxarres, però no podem ser les dues coses. I en estos temps preferisc ser formiga i anar guardant, guardant, guardant, perquè la xitxarra al final es mor de fam i nosaltres anem guardant amb equilibri perquè eixos diners que tenim per a eixes transferències no signifiquen que ho estem detraient de fer coses. Nosaltres estem fent ja moltes coses amb els ajuntaments. Estem fent les coses molt correctament i donant-los el suport que es mereixen. Hem fet un esforç des del 2008 fins al 2013 en els Pressupostos per a absorbir els PPOS de tots els ajuntaments, eren huit milions, els posem nosaltres des de llavors i tota la part de l'Estat. No em poden dir que no estem fent ací esforços, perquè estem fent més esforços que ningú, la qual cosa passa és que estem gestionant amb prudència i en els moments crítics la prudència és molt bona.

Qui no estalvie tindrà molts problemes per a invertir. Nosaltres estem tenint, d'una banda, una quantitat de diners preparats per a cobrir una sèrie de transferències que ens vindran i poder continuar portant la Diputació amb tota la normalitat tant en la

seguir llevando la Diputación con toda la normalidad tanto en su ejecución de gastos como en sus ingresos y, por supuesto, estamos atendiendo a todos los Ayuntamientos, por eso están los Programas.

La segunda enmienda de la Sra. Pérez es eliminar la partida de 650.000 euros por el tema de los Asuntos Taurinos porque no es partidaria de eso. Nosotros no lo vemos así, son criterios diferentes.

Respecto a la enmienda que propone coger 100 millones de euros de la “Caja de la Diputación”, que es lo que viene a decir la enmienda, y repartirlos para los Ayuntamientos de la Provincia que no han cobrado, lo ha cifrado prácticamente en unos 116 millones de euros. Aunque gozamos de una tesorería muy solvente, es verdad, la tenemos para las previsiones futuras. Este año vamos a amortizar 45 millones de euros y eso sale de Caja, hay que ponerlos. El año que viene amortizaremos otros 45 millones y habrá que ponerlos y al año siguiente también. Con lo cual, en dos años, la tesorería se puede reducir. Al mismo tiempo, la tesorería no queda continua todo el año, sino que tiene curvas, y yo lo que no quiero en esta Diputación es tener que acudir a pedir pólizas para pagar las nóminas. Estamos llevando una tesorería muy equilibrada y muy armónica con la gestión tributaria por parte de los Ayuntamientos.

Y, al respecto de esta enmienda, el artículo 149, punto 2, de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, nos permite los anticipos de recaudación, en torno al 75%. El Presidente ha comentado hoy que son 190 millones de euros los que se dan, a 119 Ayuntamientos del Partido Popular, 53 del Partido Socialista y 12 de EU-Bloc; y legalmente no supone carga financiera. En el momento que quiera añadir un párrafo que cambie este tipo de planteamientos, empezamos a entrar en temas ilegales técnicamente. Si nosotros diéramos esos 100 millones a los Ayuntamientos en forma de préstamo, los Ayuntamientos no pueden coger más deuda por Ley, por lo tanto, tampoco se puede hacer. Por lo tanto, hay dos argumentos de peso jurídico por los cuales esta enmienda no es aceptable.

seua execució de despeses com en els seus ingressos i, per descomptat, estem atenent a tots els ajuntaments, per això estan els programes.

La segona esmena de la Sra. Pérez és eliminar la partida de 650.000 euros pel tema dels Assumptes Taurins perquè no és partidària d'això. Nosaltres no ho veiem així, són criteris diferents.

Quant a l'esmena que proposa agafar 100 milions d'euros de la “Caixa de la Diputació”, que és el que ve a dir l'esmena, i repartir-los per als ajuntaments de la província que no han cobrat, s'ha xifrat pràcticament en uns 116 milions d'euros. Encara que gaudim d'una tesoreria molt solvent, és veritat, la tenim per a les previsions futures. Enguany amortitzarem 45 milions d'euros i això ix de Caixa, cal posar-los. L'any que ve amortitzarem 45 milions més i caldrà posar-los i l'any següent també, amb la qual cosa, en dos anys, la tesoreria es pot reduir. Al mateix temps, la tesoreria no queda contínua tot l'any, sinó que té corbes, i jo el que no vull en esta Diputació és haver d'acudir a demanar pòlisses per a pagar les nòmines. Estem portant una tesoreria molt equilibrada i molt harmònica amb la gestió tributària per part dels ajuntaments.

I, respecte d'això d'esta esmena, l'article 149, punt 2, de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, ens permet les bestretes de recaptació, entorn del 75%. El president ha comentat hui que són 190 milions d'euros els que es donen, a 119 ajuntaments del Partit Popular, 53 del Partit Socialista i 12 d'EU-Bloc; i legalment no suposa càrrega financera. En el moment que vullga afegir un paràgraf que canvie este tipus de plantejaments, comencem a entrar en temes il·legals tècnicament. Si nosaltres donem eixos 100 milions als ajuntaments en forma de préstec, els ajuntaments no poden agafar més deute per Llei, per tant, tampoc no es pot fer. Per tant, hi ha dos arguments de pes jurídic pels quals esta esmena no és acceptable.

Los planes de empleo hay que enfocarlos por la competitividad, no por coger un dinero, repartirlo entre tropomil personas y cuando se ha gastado ese dinero ya no hay ningún Plan. Se ha acabado el dinero y ya no hay Plan, porque el Plan era el dinero. Los Planes de Empleo no se tienen que sujetar con subvención directa. Es un modelo de trabajo muy Keynesiano, donde uno se pone a cavar y otro se pone a tapan el agujero y el Estado pone la deuda para pagarlo. Esos modelos ahora no funcionan, tenemos que funcionar con competitividad. Por lo tanto, el Plan, desde mi punto de vista técnico no cumple el tipo de competitividad.

En cuanto a la enmienda que quiere aumentar unos 4 millones de euros para ayudas de emergencia social. Tenemos todo eso recogido como lo entendemos nosotros, con nuestra filosofía política, en los Presupuestos. No lo vemos adecuado en este momento y si tenemos que financiar esa partida o bien contra la enajenación de deuda a corto por dicho importe, que eso no lo acabo de entender muy bien, porque si tengo que coger más deuda, no me dejan coger más deuda, y si tengo que coger de los 60 millones, esos 60 millones ya están guardados para las transferencias, con lo cual, tampoco lo puedo coger. Si lo tengo que financiar contra las partidas presupuestarias directas, nuestras partidas presupuestarias están muy, muy ajustadas. Por lo tanto, quitar ahora 4 millones. ¿De dónde los quitamos? ¿Los quito a los PPOS? ¿Se lo quito a Carreteras? ¿Se lo quito a Bienestar? ¿Se lo quito al Hospital? No se puede. Aunque parezca que 4 millones es poco es una partida muy grande. Si hubiera propuesto una enmienda a lo mejor de 700.000 euros, 800.000 euros, pues a lo mejor se hubiese podido analizar. Por lo tanto, esta enmienda tampoco la vemos y más teniendo en cuenta que el Área de Bienestar Social ha crecido más de un 15 %. En conclusión, ninguna de las enmiendas las podemos aceptar.

Els plans d'ocupació cal enfocar-los per la competitivitat, no per agafar uns diners, repartir-los entre moltíssimes persones i quan s'han gastat eixos diners ja no hi ha cap Pla. S'han acabat els diners i ja no hi ha Pla, perquè el Pla eren els diners. Els Plans d'Ocupació no s'han de subjectar amb subvenció directa. És un model de treball molt Keynesià, on un es posa a cavar i un altre es posa a tapan el forat i l'Estat posa el deute per a pagar-ho. Eixos models ara no funcionen, hem de funcionar amb competitivitat. Per tant, el Pla, des del meu punt de vista tècnic, no complix el tipus de competitivitat.

Quant a l'esmena que vol augmentar uns quatre milions d'euros per a ajudes d'emergència social, tenim tot això arreplegat com ho entenem nosaltres, amb la nostra filosofia política, en els Pressupostos. No ho veiem adequat en este moment i si hem de finançar eixa partida o bé contra l'alienació de deute a curt per tal import, que això no ho acabe d'entendre molt bé, perquè si he d'agafar més deute, no em deixen agafar més deute, i si he d'agafar dels 60 milions, eixos 60 milions ja estan guardats per a les transferències, amb la qual cosa, tampoc no els puc agafar. Si ho he de finançar contra les partides pressupostàries directes, les nostres partides pressupostàries estan molt, molt ajustades. Per tant, llevar ara quatre milions, ¿d'on els llevem? ¿els lleve al PPOS? ¿els lleve a Carreteres? ¿els lleve a Benestar? ¿els lleve a l'Hospital? No es pot. Encara que parega que quatre milions són poc, és una partida molt gran. Si haguera proposat una esmena potser de 700.000 euros, 800.000 euros, potser s'hauria pogut analitzar. Per tant, esta esmena tampoc no la veiem i més tenint en compte que l'Àrea de Benestar Social ha crescut més d'un 15 %. En conclusió, cap de les esmenes les podem acceptar.



SR. ORENCO: Lo que he dicho es que reflejemos en el Presupuesto de la Diputación 32 millones de euros para poder discutir un Plan de Empleo y pagarlo, porque estamos en el Presupuesto, no estamos en la Comisión del Plan de Empleo. No me gustaría que pasara como en la Generalitat, que se reunieran para discutir un Plan de Empleo que no tiene partida.

Entre el Plan de Empleo y pagar los intereses de la deuda que ha generado el impago de la Generalitat, yo elegiría el Plan de Empleo, porque prefiero que esta Diputación premie a aquellos que están dedicándose a labores de carácter social y que están dando oportunidades a las personas, que pagar los intereses financieros y por tanto dispondrían libremente de esa cantidad para hacer lo que quisieran. Yo preferiría condicionarlo, como se condicionan decenas de programas en esta Diputación. ¿Qué hacemos teniendo el dinero en la deuda soberana del Reino de España y no financiando la deuda de nuestros Ayuntamientos a ese bien preciado que hoy es el crédito? Tampoco lo entiendo.

La tesorería ha tenido un valle, este año, de 60 millones de euros, el pico eran 230. Cuando tenemos que amortizar el crédito de este año, lo hacemos en base a ingresos, no a la tesorería. De lo que viene de la transferencia del Estado a la bolsa común vamos a pagar los gastos, donde están incluidas las amortizaciones y, por tanto, las amortizaciones que va a pagar este año no las pagará de la tesorería sino de los ingresos líquidos presupuestarios. Con la capacidad financiera que tiene la Diputación, que está haciendo depósitos en todas las entidades financieras y en el Reino de España, negocie una póliza de Tesorería contra una garantía real, mientras no se demuestre lo contrario lo que debe la Generalitat Valenciana es una garantía real, por tanto, no computable como deuda ni para España, ni para Bruselas, ni para nadie, y ponga en marcha el mismo sistema que está haciendo con los tributos de los Ayuntamientos.

SR. ORENCO: El que he dit és que reflectim en el Pressupost de la Diputació 32 milions d'euros per a poder discutir un Pla d'Ocupació i pagar-lo, perquè estem en el Pressupost, no estem en la comissió del Pla d'Ocupació. No m'agradaria que passara com en la Generalitat, que es reuniren per a discutir un Pla d'Ocupació que no té partida.

Entre el Pla d'Ocupació i pagar els interessos del deute que ha generat l'impagament de la Generalitat, jo triaria el Pla d'Ocupació, perquè preferisc que esta Diputació premie aquells que estan dedicant-se a labors de caràcter social i que estan donant oportunitats a les persones, que pagar els interessos financers i per tant disposarien lliurement d'eixa quantitat per a fer el que volgueren. Jo preferiria condicionar-lo, com es condicionen desenes de programes en esta Diputació. Què fem tenint els diners en el deute sobirà del Regne d'Espanya i no finançant el deute dels nostres Ajuntaments a eixe bé preat que hui és el crèdit? Tampoc ho entenc.

La tesoreria ha tingut una vall, enguany, de 60 milions d'euros, el pic eren 230. Quan hem d'amortitzar el crèdit d'enguany, ho fem basant-nos en ingressos, no en la tesoreria. Del que ve de la transferència de l'Estat a la bossa comuna pagarem les despeses, on estan incloses les amortitzacions i, per tant, les amortitzacions que pagarà enguany no les pagarà de la tesoreria sinó dels ingressos líquids pressupostaris. Amb la capacitat financera que té la Diputació, que està fent depòsits en totes les entitats financeres i en el Regne d'Espanya, negocie una pòlissa de Tresoreria contra una garantia real, mentre no es demostre el contrari el que deu la Generalitat Valenciana és una garantia real i per tant no computable com a deute ni per a Espanya ni per a Brussel•les ni per a ningú, i pose en marxa el mateix sistema que està fent amb els tributs dels Ajuntaments.

Se vive más cómodo sin tener que hacer medidas valientes en tiempos difíciles. Pero tiene un problema, que no estamos cumpliendo nuestra misión, puede ser que estemos administrando muy bien y yo se lo reconozco, pero estamos liderando de una manera bastante mediocre. El Grupo Socialista estaba dispuesto a votar a favor de un Presupuesto presentado por el Grupo del Partido Popular. Hemos intentado un ejercicio de calentarnos la cabeza para no tocar las prioridades de la mayoría de Gobierno, porque sabemos que la aritmética democrática es conforme es. Si creen que las prioridades de lo que venía haciéndose hasta ahora se tienen que continuar haciendo, no seremos nosotros los que las corrijamos. Hemos intentado buscar en la innovación, en el ingenio y en la prudencia, una propuesta que diera respuesta a los problemas reales, sin tocar ni un euro de las prioridades que tuviera el Gobierno. Y ya anunciamos que estábamos dispuestos a votar a favor si se aceptaban las tres propuestas o transaccionales que fueran en esa dirección. ¿No es posible? Pues aprobarán su Presupuesto, pero será más que nunca el suyo y más que nunca será el que más se aleja del Presupuesto de los pueblos que, en estos momentos, necesitan que sean valientes.

No aprobaremos el Presupuesto. Creemos que hemos perdido una magnífica oportunidad para abordar las tres cuestiones que más preocupan hoy a los ciudadanos y a nuestros Alcaldes y Concejales.

SR. PRESIDENTE: Mi mandato era: no gastar más de lo que tenemos, porque lo más fácil en política es gastar más de lo que hay y después, ya veremos. Gracias a los Diputados y Diputadas que realmente me han acompañado durante estas dos legislaturas, pues les dije que tenían que guardar compostura, gastar lo que tocara y no gastarse más de lo que tenían en el Presupuesto.

Es viu més còmode sense haver de prendre mesures valentes en temps difícils. Però té un problema: que no estem complint la nostra missió, pot ser que estiguem administrant molt bé i jo li ho reconec, però estem liderant d'una manera prou mediocre. El Grup Socialista estava disposat a votar a favor d'un Pressupost presentat pel Grup del Partit Popular. Hem intentat un exercici de calfar-nos el cap per a no tocar les prioritats de la majoria de Govern, perquè sabem que l'aritmètica democràtica és conforme és. Si creuen que les prioritats del que venia fent-se fins ara s'han de continuar fent, no serem nosaltres els qui les corregim. Hem intentat buscar en la innovació, en l'enginy i en la prudència una proposta que donara resposta als problemes reals, sense tocar ni un euro de les prioritats que tinguera el Govern. I ja anunciem que estàvem disposats a votar a favor si s'acceptaven les tres propostes o transaccionals que anaren en eixa direcció. No és possible? Perquè aprovaran el seu Pressupost, però serà més que mai el seu i més que mai serà el que més s'allunya del Pressupost dels pobles que, en estos moments, necessiten que siguen valents.

No aprovarem el Pressuposat. Creiem que hem perdut una magnífica oportunitat per a abordar les tres qüestions que més preocupen hui els ciutadans i els nostres alcaldes i regidors.

SR. PRESIDENT: El meu mandat era: no gastar més del que tenim, perquè el més fàcil en política és gastar més del que hi ha i després ja veurem. Gràcies als diputats i diputades que realment m'han acompanyat durant estes dos legislatures, perquè els vaig dir que havien de guardar reparació, gastar el que tocara i no gastar més del que tenien en el Pressupost.



Cuando otros tienen problemas económicos nosotros no tenemos y hay que saber que el bajón de ingresos que hemos tenido hace tres años de 520 millones de euros de Presupuesto a 360 y este año 390, pues automáticamente el endeudamiento nos subió del 66% al 84%. Desde el Gobierno nos dijeron que teníamos que devolver 170 millones de euros en un presupuesto de 360 millones. Si no hubiéramos hecho un Plan de equilibrio, en estos momentos estaríamos quebrados.

Proponen 30 millones para intereses, y ¿eso para que es? ¿y los que han hecho los deberes y no deben nada? ¿Por qué a esa gente no hay que darle dinero? Porque hay Ayuntamiento que no tiene que pagar intereses. Después 100 millones a deuda, a pagar una deuda de terceros que a nosotros, a la Diputación, no nos tiene que preocupar, le tiene que preocupar a los Ayuntamientos, como me preocupa a mí como Alcalde que soy que nos paguen en tiempo y forma. De momento nos han dado una moratoria de 10 años, dos de carencia, y yo estoy convencido que la Generalitat tendrá que poner. A la Diputación los Ayuntamientos nos deben 33 millones de euros, la Generalitat, 21 y en anticipos nos deben 190 millones de euros y eso ¿cómo se ha podido mantener? Gracias a que se ha gastado lo que se gastaba o menos y guardando para el año siguiente.

Tenemos que contar que de los 390 millones de Presupuesto, 95 van para el Hospital General, que no son nuestros, es una transferencia que hacemos de 95 millones de los 390. No podemos hacer un Plan de Empleo para polarizar la creación de puestos de trabajo. Eso es imposible. No tenemos capacidad económica para hacerlo. Me gustó que la Conselleria de Trabajo, el día que estuvimos en Presidencia, dijera que el Plan de Empleo podíamos hacerlo entre 3 Instituciones, que serían la Generalitat, la Diputación, los Ayuntamientos y los empresarios. Nosotros hemos puesto un dinero para arrancar, no sé si son 2 millones y medio o 3 millones y medio de euros, nos gastaremos lo que haga falta pero con un

Quan altres tenen problemes econòmics, nosaltres no en tenim i cal saber que la davallada d'ingressos que hem tingut fa tres anys és de 520 milions d'euros de Pressupost a 360 i enguany 390, perquè automàticament l'endeutament ens va pujar del 66% al 84%. Des del Govern ens van dir que havíem de tornar 170 milions d'euros en un pressupost de 360 milions. Si no haguérem fet un Pla d'equilibri, en estos moments estaríem trencats.

Proponen 30 milions per a interessos, i ¿això per a què és? i els que han fet els deures i no deuen res? Per què a eixa gent no cal donar-li diners? Perquè hi ha Ajuntament que no ha de pagar interessos. Després 100 milions a deute, a pagar un deute de tercers que a nosaltres, a la Diputació, no ens ha de preocupar, ha de preocupar als Ajuntaments, com em preocupa al meu, com a alcalde que sóc, que ens paguen en temps i forma. De moment ens han donat una moratòria de deu anys, dos de carència, i joestic convençut que la Generalitat n'haurà de posar. A la Diputació els ajuntaments ens deuen trenta-tres milions d'euros, la Generalitat vint-i-un, i en bestretes ens deuen cent noranta milions d'euros, ¿i això com s'ha pogut mantindre? Gràcies a que s'ha gastat el que es gastava o menys i guardant per a l'any següent.

Hem de comptar que dels 390 milions de pressupost, noranta-cinc van per a l'Hospital General, que no són nostres, és una transferència que fem de noranta-cinc milions dels tres-cents noranta. No podem fer un Pla d'Ocupació per a polaritzar la creació de llocs de treball. Això és impossible. No tenim capacitat econòmica per a fer-ho. Em va agradar que la Conselleria de Treball, el dia que vam estar en Presidència, diguera que el Pla d'Ocupació podíem fer-lo entre tres institucions, que serien: la Generalitat, la Diputació, els ajuntaments i els empresaris. Nosaltres hem posat uns diners per a arrancar, no sé si són dos milions i mig o tres milions i mig d'euros; gastarem el que faça falta però amb

criterio, porque el Plan de Empleo no es ir y decirle al Ayuntamiento, coge dos, coge cuatro, coge seis, eso no es. Eso no sirve para nada. Soy Alcalde y sé que no sirve para nada, es un parche de un trimestre para dar solución a 32, cuando yo tengo 3.000 en Xàtiva. Todos los Ayuntamientos estamos igual. La Generalitat ha puesto en los Presupuestos 15 millones de euros. Eso es lo que ha dicho. Yo estoy convencido que lo pondrán porque hacer una reunión en Presidencia en compañía de todos los Alcaldes de más de 50.000 habitantes para decir que se va a hacer y ahora que no se va a hacer, pues me preocuparía. Yo estoy convencido de que el Presidente, lo dijo y lo hará. El dinero estará y la Diputación, y eso se lo garantizo a todos los Diputados, a todos, pondrá lo que haga falta, si hay que poner 10, 10, porque la partida está ahí creada y se pondrá.

La prudencia es importante en estos momentos, más que nunca. El dinero que haya será, se lo garantizo, para ayudar siempre a los Ayuntamientos, no para hacer volteretas. Ha dicho una palabra que me ha gustado, ha dicho: este es un Presupuesto de “corta y pega”, pues ahora nos copiarían todos. Ahora todos quisieran hacer el corte y pega que hace la Diputación.

Cuando quitamos las plazas de Personal, no las hemos quitado porque no hacen falta sino que nos arreglamos con lo que tenemos. Para mí hubiera sido muy fácil decir: mantenemos las plazas y ya entrará alguien. Hemos sido los primeros que hemos dicho: ¡no hay dinero, vamos a apretarnos el cinturón y con lo que tenemos jugamos.

Por eso digo que tengo que felicitar al Diputado responsable de Hacienda. Tengo que felicitar al Interventor. Tengo que dar la enhorabuena a los Diputados, porque conforme ha dicho antes el Diputado responsable, no se han pasado de lo que les tocaba y sobre todo, también a la oposición, porque la oposición lo que intenta en todo momento es buscar nuevas alternativas. Si nos supiera mal que presenten enmiendas o alternativas estaríamos

un criteri, perquè el Pla d'Ocupació no és anar i dir-li a l'ajuntament: «Agafa'n dos», «Agafa'n quatre», «Agafa'n sis». Això no és. Això no servix per a res. Sóc alcalde i sé que no servix per a res, és un pegat d'un trimestre per a donar solució a trenta-dos, quan jo en tinc tres mil a Xàtiva. Tots els ajuntaments estem igual. La Generalitat ha posat en els Pressupostos quinze milions d'euros. Això és el que ha dit. Jo estic convençut que ho posaran, perquè fer una reunió en Presidència en companyia de tots els alcaldes de més de cinquanta mil habitants per a dir que es farà i ara que no es farà, això em preocuparia. Jo estic convençut que el president ho va dir i ho farà. Els diners hi seran, i la Diputació, i això ho garantisc a tots els diputats, a tots, hi posarà el que faça falta: si cal posar-ne deu, deu; perquè la partida està ací creada, i es posarà.

La prudència és important en estos moments, més que mai. Els diners que hi haja seran, li ho garantisc, per a ajudar sempre als ajuntaments, no per a fer volatins. Ha dit una paraula que m'ha agradat, ha dit: «Este és un Pressupost de “talla i apega”», perquè ara ens copiarien tots. Ara tots voldrien fer el talla i apega que fa la Diputació.

Quan llevem les places de Personal, no les hem llevat perquè no fan falta, sinó que ens arreglem amb el que tenim. Per a mi hauria sigut molt fàcil dir: «Mantenim les places i ja hi entrará algú». Hem sigut els primers que hem dit: «No hi ha diners, anem a apretar-nos el cinturó i amb el que tenim juguem».

Per això dic que he de felicitar el diputat responsable d'Hisenda. He de felicitar l'interventor. He de donar l'enhorabona als diputats, perquè, conforme ha dit abans el diputat responsable, no se n'han passat del que els tocava, i sobretot també a l'oposició, perquè l'oposició el que intenta en tot moment és buscar noves alternatives. Si ens sabera greu que presenten esmenes o alternatives, estariem fent-nos un mal favor. Jo, de totes les maneres, n'arreplegue algunes,

haciéndonos un mal favor. Yo, de todas maneras, recojo algunas y de lo que quede nos sentaremos un día y lo veremos. Yo nunca digo que no. Porque Uds. están pensando en las personas, están pensando en los Ayuntamientos. Yo les tengo que agradecer que, por lo menos, hagan propuestas, que entiendan que no es su Presupuesto, que entiendan que lo hubieran hecho de otra forma..., pero sobre todo el talante y el tono yo se lo he agradecido mucho, por eso les doy las gracias a todos. A mí me decían en mi casa: “Si sobra algo guárdatelo que cuando te haga falta lo sacarás.” Pues si nos sobra algo tranquilos porque como no es para nosotros... Lo que intentaremos es sentarnos, dialogar o hacer un programa o por lo menos que llegue a los Ayuntamientos que estén necesitados.

Sometida a votación la enmienda núm. 1, presentada por el Grupo Esquerra Unida, es rechazada por 11 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Socialista y del Grupo Esquerra Unida; 18 en contra, de los Diputados del Grupo Popular; y 1 abstención, del Diputado del Grupo Coalició-Compromís.

Sometida a votación la enmienda núm. 2, presentada por el Grupo Esquerra Unida, es rechazada por 2 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Coalició-Compromís y Grupo Esquerra Unida; 18 en contra, de los Diputados del Grupo Popular; y 10 abstenciones, de los Diputados del Grupo Socialista.

Sometida a votación la enmienda núm. 3, presentada por el Grupo Socialista, es rechazada por 12 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalició-Compromís y del Grupo Esquerra Unida; y 18 en contra, de los Diputados del Grupo Popular.

i del que quede ens assurem un dia i ho veurem. Jo mai dic que no. Perquè vostés estan pensant en les persones, estan pensant en els ajuntaments. Jo els he d'agrair que, almenys, facen propostes, que entenguen que no és el seu Pressupost, que entenguen que ho haurien fet d'una altra forma..., però sobretot el tarannà i el to jo els l'he agraït molt, per això els done les gràcies a tots. A mí em deien en ma casa: «Si en sobra un poc, guarda-t'ho que quan et faça falta ho trauràs.» Així que, si ens en sobra un poc, tranquils, perquè com no és per a nosaltres... El que intentarem és assure'ns, dialogar o fer un programa o almenys que arribe als ajuntaments que estiguen necessitats.

Sotmesa a votació l'esmena núm. 1, presentada pel Grup Esquerra Unida, és rebutjada per 11 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Socialista i del Grup Esquerra Unida; 18 en contra, dels Diputats del Grup Popular; i 1 abstenció, del Diputat del Grup Coalició-Compromís.

Sotmesa a votació l'esmena núm. 2, presentada pel Grup Esquerra Unida, és rebutjada per 2 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida; 18 en contra, dels Diputats del Grup Popular; i 10 abstencions, dels Diputats del Grup Socialista.

Sotmesa a votació l'esmena núm. 3, presentada pel Grup Socialista, és rebutjada per 12 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Socialista, del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida; i 18 en contra, dels Diputats del Grup Popular.

Sometida a votación la enmienda núm. 4, presentada por el Grupo Socialista, es rechazada por 10 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Socialista; 18 en contra, de los Diputados del Grupo Popular; y 2 abstenciones, de los Diputados del Grupo Coalición-Compromís i del Grupo Esquerra Unida.

Sometida a votación la enmienda núm. 5, presentada por el Grupo Socialista, es rechazada por 12 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida; y 18 en contra, de los Diputados del Grupo Popular.

Debate del dictamen de la Comisión Informativa

SRA. PÉREZ GARIJO: Vamos a votar en contra del Presupuesto. Para nosotros es fundamental y no estamos de acuerdo con la amortización de puestos de trabajo. Se amortizan cerca de 3 millones de euros en el capítulo 1 y el capítulo 2 aumenta. Se está hablando mucho del ahorro, de que amortizamos los puestos de trabajo que no cubrimos, pero lo que pasa es que al final estos trabajos los van haciendo empresas privadas y todos sabemos que las empresas privadas están para ganar dinero. Por ejemplo: la privatización de las brigadas de Carreteras. Hace dos Plenos amortizamos las brigadas de Carreteras para que ese trabajo lo haga una empresa privada.

Esta política de amortización continua de puestos de trabajo mientras al mismo tiempo se aumenta el capítulo 2 para que determinadas empresas saquen su beneficio, evidentemente no es la política de Esquerra Unida.

La partida del Presidente parece muy elevada, es casi de 2 millones y medio de euros y pensamos que, no sólo esta partida, sino todas aquellas partidas desde dónde se dan subvenciones, se dan ayudas, se firman convenios, tienen que obedecer a cuestiones

Sotmesa a votació l'esmena núm. 4, presentada pel Grup Socialista, és rebutjada per 10 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular; 18 en contra, dels Diputats del Grup Popular; i 2 abstencions, dels Diputats del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida.

Sotmesa a votació l'esmena núm. 5, presentada pel Grup Socialista, és rebutjada per 12 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Socialista, del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida; i 18 en contra, dels Diputats del Grup Popular.

Debat del dictamen de la Comissió Informativa

SRA. PÉREZ GARIJO: Votarem en contra del Pressupost. Per a nosaltres és fonamental i no estem d'acord amb l'amortització de llocs de treball. S'amortitzen prop de tres milions d'euros en el capítol 1 i el capítol 2 augmenta. S'està parlant molt de l'estalvi, que amortitzem els llocs de treball que no cobrim, però el que passa és que al final estos treballs els van fent empreses privades i tots sabem que les empreses privades estan per a guanyar diners. Per exemple: la privatització de les brigades de Carreteres. Fa dos Plens amortitzàrem les brigades de Carreteres per tal que eixe treball el faça una empresa privada.

Esta política d'amortització contínua de llocs de treball alhora que s'augmenta el capítol 2 per tal que determinades empreses en traguen el seu benefici, evidentment no és la política d'Esquerra Unida.

La partida del president pareix molt elevada, és quasi de dos milions i mig d'euros i pensem que, no sols esta partida, sinó totes aquelles partides des d'on es donen subvencions, es donen ajudes, es firman convenis, han d'oobeir a qüestions concretes, definides

concretas, definidas y objetivas y no a la libre discrecionalidad. La partida del Presidente no se ha disminuido prácticamente nada y no estamos de acuerdo.

En «Atenciones Protocolarias», no estoy hablando de protocolo ya que protocolo va por otro lado, son más de 600.000 euros, nos parece que en tiempos de austeridad esas partidas tendrían que ser mínimas.

Y encontramos bajadas en partidas que en ningún momento se deberían de bajar, como son: la Escuela de Capataces, que es un referente, el IVAF o por ejemplo las ayudas a Cooperación Internacional.

Tenemos partidas como, por ejemplo, el «Sona la Dipu» a la que destinamos 1.350.000 euros, dónde prácticamente todo el dinero se va a realizar conciertos en pueblos dónde gobierna el Partido Popular, no me parece casual. A mí el concurso «Sona la Dipu» no me parece mal, que haya grupos que estén empezando, que se les promocione, eso me parece positivo, pero el mayor gasto de esa partida no es precisamente lo que se le paga a esos grupitos, es que aprovechando el concurso de esos grupitos traemos a grandes grupos de elevadas cuantías a hacer conciertos a determinados pueblos, que es dónde verdaderamente se va el dinero. Esa partida no baja, está en 1.350.000 como el año pasado, por no hablar de «Asuntos Taurinos» que aunque no sube mucho, sube, cuando nosotros, no es que queremos que baje, es que queremos que desaparezca. Se dice: «Es un posicionamiento político». Que se gaste dinero público para la defensa de la tortura animal, no sé si nos parece un criterio político.

Muchísimo dinero, y eso siempre lo vamos diciendo, en «Estudios Técnicos», ya que destinamos cerca de 9 millones de euros a trabajos técnicos, más que el año pasado. Pensamos que esos estudios técnicos deberían ser hechos por personal de la casa y no gastar tanto dinero siempre encargando estudios privados a empresas o personas.

i objectives i no a la lliure discrecionalitat. La partida del president no s'ha disminuït pràcticament gens, i no hi estem d'acord.

En «Atencions Protocol•làries» (no estic parlant de Protocol, ja que Protocol va per una altra banda), són més de 600.000 euros; ens pareix que, en temps d'austeritat, eixes partides haurien de ser mínimes.

I trobem baixades en partides que en cap moment s'haurien d'abaixar, com ara l'Escola de Capataços, que és un referent, l'IVAF o, per exemple, les ajudes a Cooperació Internacional.

Tenim partides com ara, per exemple, Sona la Dipu, a la qual destinem 1.350.000 euros, on pràcticament tots els diners se'n van a fer concerts en pobles on governa el Partit Popular; no em pareix casual. A mi el concurs Sona la Dipu no em pareix malament; que hi haja grups que estan començant, que se'ls promoga, això em pareix positiu; però la despesa més gran d'eixa partida no és precisament el que es paga a eixos grupets; és que, aprofitant el concurs d'eixos grupets, portem grans grups d'elevades quanties a fer concerts a determinats pobles, que és on verdaderament se'n van els diners. Eixa partida no baixa, està en 1.350.000, com l'any passat, per no parlar d'Assumptes Taurins, que, encara que no puja molt, puja, quan nosaltres, no és que volem que baixi, és que volem que desaparega. Es diu: «És un posicionament polític». Que es gasten diners públics per a la defensa de la tortura animal, no sé si ens pareix un criteri polític.

Moltíssims diners, i això sempre ho anem dient, en Estudis Tècnics, ja que destinem prop de nou milions d'euros a treballs tècnics, més que l'any passat. Pensem que eixos estudis tècnics haurien de ser fets per personal de la casa i no despendre tants diners sempre encarregant estudis privats a empreses o persones.



En el tema de los Ingresos, echamos en falta y así lo hemos reiterado, que en Carreteras no tenemos nada previsto, ni para cobrar los permisos, ni para cobrar las sanciones. Eso nos preocupa mucho. Ya hemos manifestado en este plenario, varias veces, que no se están cobrando las multas. Ni se están cobrando los permisos porque de hecho no tenemos ni Ordenanza para cobrar esos permisos de obras. Pensaba que esto se iba a solucionar y veo que en el Presupuesto se pone 0, o sea no se piensa ingresar ni un euro por los permisos, ni por las sanciones. Me parece preocupante porque mucho decimos de austeridad y mucho de que gastamos lo que tenemos, pero dejamos de recaudar a quien tenemos que recaudar.

SR. ALTUR: Primeramente hemos de manifestar el poco tiempo que hemos tenido. Estos Presupuestos estuvieron disponibles el martes a última hora sabiendo que la Comisión sería el viernes a las 10 de la mañana. Tenemos en medio un miércoles con Huelga General y un jueves lleno de Comisiones ya que el Presidente había accedido a trasladarlas del miércoles al jueves. Estarán conmigo en que menos de 48 horas para hablar y proponer modificaciones con posibilidades de ser aceptadas son insuficientes.

Para nosotros los Presupuestos debían de ser participativos y nos hubiera gustado tener tiempo para poder reunirnos, no sólo con los distintos Diputados, sino también con los Alcaldes que representa esta formación a ver dónde podíamos aportar ideas o hacer mejoras pertinentes. Seguro que las podríamos haber aportado.

Dijimos que se nos hacía difícil aprobar unos Presupuestos que dentro del llamado apartado "Estudios y trabajos técnicos" y dentro del apartado "Otros trabajos realizados por otras empresas" destinaba cerca de 18 millones. Si el año pasado eran 16, este año casi 18. Es decir, casi 1 millón más de lo que gastamos el año pasado.

En el tema dels Ingressos, trobem a faltar, i així ho hem reiterat, que en Carreteres no tenim res previst, ni per a cobrar els permisos, ni per a cobrar les sancions. Això ens preocupa molt. Ja hem manifestat en este Plenari, diverses vegades, que no s'estan cobrant les multes. Ni s'estan cobrant els permisos perquè de fet no tenim ni Ordenança per a cobrar eixos permisos d'obres. Pensava que açò s'anava a solucionar i veig que en el Pressupost es posa 0, o siga no es pensa ingressar ni un euro pels permisos, ni per les sancions. Em pareix preocupant, perquè molt diem d'austeritat, i molt que gastem el que tenim, però deixem de recaptar de qui hem de recaptar.

SR. ALTUR: Primerament, hem de manifestar el poc de temps que hem tingut. Estos Pressupostos van estar disponibles el dimarts a última hora, sabent que la Comissió seria el divendres a les 10 del matí. Tenim al mig un dimecres amb vaga general i un dijous ple de comissions, ja que el president havia accedit a traslladar-les del dimecres al dijous. Estaran d'acord amb mi que menys de 48 hores per a parlar i proposar modificacions amb possibilitats de ser acceptades són insuficients.

Per a nosaltres els Pressupostos havien de ser participatius i ens hauria agradat tindre temps per a poder reunir-nos, no sols amb els distints diputats, sinó també amb els alcaldes que representa esta formació, a veure on podíem aportar idees o fer millores pertinents. Segur que les podríem haver aportat.

Vam dir que se'ns feia difícil aprovar uns Pressupostos que dins de l'apartat anomenat d'«Estudis i treballs tècnics» i dins de l'apartat «Altres treballs realitzats per altres empreses» destinava prop de díhuit milions. Si l'any passat n'eren setze, enguany quasi díhuit. És a dir, quasi un milió més del que gastàrem l'any passat.

No compartimos no solo un gasto tan abultado, lo cual no quiere decir que no esté justificado, sino que de 52 partidas de dónde sale ese dinero, en 35 se mantienen, el “copia y pega”, 6 suben y solo 11 bajan y además muy poco.

Estamos amortizando plazas de personal ¿Somos conscientes que con la que está cayendo, muchos de los pueblos de la Provincia se están encomendando a la Diputación porque no llegan a dar todos los servicios que quieren y están obligados a hacerlo? Parece ser que sí porque así lo ha manifestado el Diputado de Economía. Bien, si reducimos nuestro capital humano, con todo lo que eso supone de esfuerzo en formación y en conocimiento, ¿no estamos desaprovechando una oportunidad de incrementar un servicio a nuestros pueblos? Nosotros creemos que sí. La Diputación presume de tener unos buenos profesionales y es cierto, pero estos no surgen de la nada, se requiere tiempo, dinero y formación, dado que el índice de gasto en personal está bajo el máximo que dicen los expertos, ¿no podríamos haber hecho un esfuerzo en esta materia y no amortizar ninguna plaza de trabajo sabiendo la que viene?

He manifestado que no compartimos las grandes dotaciones bajo el título “Otros gastos diversos o otros suministros”. Casi el millón de euros, el año pasado era medio millón. Continuamos creyendo que la existencia de las citadas partidas puede dar lugar a gastos difícilmente controlables y medibles en términos de estricta necesidad y puede favorecer la opacidad en el control del dinero público y probables malentendidos innecesarios.

En el anterior Presupuesto nos parecía que el gasto destinado a la captación de fondos europeos era poco, pero si este año los rebajamos 300.000 euros, cuando Europa es un referente para obtener financiación, es cuando no acabamos de compartir esa bajada.

En la actual crisis tener una economía saneada es

No compartim no solament una despesa tan voluminosa, la qual cosa no vol dir que no estiga justificada, sinó que de 52 partides d'on ix eixos diners, en 35 es mantenen, el «còpia i pega», sis pugen i solament 11 baixen i, a més, molt poc.

Estem amortitzant places de personal. ¿Som conscients que amb la que està caient, molts dels pobles de la provincia s'estan encomanant a la Diputació perquè no arriben a donar tots els servicis que volen i estan obligats a fer-ho? Sembla que sí, perquè així ho ha manifestat el diputat d'Economia. Bé, si reduïm el nostre capital humà, amb tot el que això comporta d'esforç en formació i en coneixement, ¿no estem desaprovechant una oportunitat d'incrementar un servici als nostres pobles? Nosaltres creiem que sí. La Diputació presumix de tindre uns bons professionals i és cert, però estos no sorgixen del no-res, es requereix temps, diners i formació, atés que l'índex de despesa en personal està sota el màxim que diuen els experts, ¿no podríem haver fet un esforç en esta matèria i no amortitzar cap plaça de treball sabent la que ve?

He manifestat que no compartim les grans dotacions sota el títol «Altres despeses diverses o altres subministraments». Quasi el milió d'euros, l'any passat era de mig milió. Continuem creient que l'existència de les citades partides pot donar lloc a despeses difícilment controlables i mesurables en termes d'estricta necessitat i pot afavorir l'opacitat en el control dels diners públics i probables malentesos innecessaris.

En l'anterior Pressupost ens semblava que la despesa destinada a la captació de fons europeus era poca, però si enguany els rebaixem 300.000 euros, quan Europa és un referent per a obtindre finançament, és quan no acabam de compartir eixa baixada.

En l'actual crisi tindre una economia sanejada és

una oportunidad. Nosotros la tenemos, eso no lo duda nadie. Una oportunidad para apoyar y afianzar nuestros pueblos y además apoyar a las personas.

Son varios los programas de esta Institución destinados a personas físicas, pero si sumamos todas las partidas destinadas a Becas, éstas no llegan ni al millón de euros. En concreto 914.359 euros, o lo que es lo mismo, un 0,25% del total del Presupuesto. Creemos que no solo es insuficiente sino irrisorio cuando todos sabemos la buena acogida que tienen esos programas en nuestros Ayuntamientos. Queremos citar el caso de la moción que presentamos en el último plenario y que se aprobó por unanimidad. Hemos pasado de 17.800 euros a 1.000 euros en la Escuela de Capataces de Catarroja. Creemos que difícilmente podrá conseguirse el objetivo que pretendía la moción y que recibió la unanimidad del plenario.

Igualmente, dedicar 2 millones y medio a un Plan de Empleo no está mal, pero es un 0,62% del Presupuesto. Que estos Presupuestos no contemplen un Plan de pago a proveedores, que tan buena acogida tuvo el año anterior, es desacertado.

Han sido unos Presupuestos desaprovechados: Desaprovechados para ayudar de forma directa a las personas con un programa ambicioso de becas y prácticas remuneradas. Desaprovechados para crear un Plan de Empleo con una apuesta firme y decidida de creación de Empleo. Desaprovechados para ayudar de forma directa a los Ayuntamientos inyectando liquidez. Por todo esto votaremos en contra de los Presupuestos.

SR. ORENGO: He dicho que en general estos Presupuestos formalmente son correctos. Tiene amenazas, las posibles devoluciones por diferencia de la previsión de ingresos, la liquidación que nos da el Estado. Pero también tiene fortalezas, la previsión de los ingresos es muy prudente y tiene una situación

una oportunitat. Nosaltres la tenim, això no ho dubta ningú. Una oportunitat per a donar suport i afermar els nostres pobles i, a més, donar suport a les persones.

Són diversos els programes d'esta institució destinats a persones físiques, però si sumem totes les partides destinades a beques, estes no arriben ni al milió d'euros. En concret, 914.359 euros, o el que és el mateix, un 0,25% del total del Pressupost. Creiem que no solament és insuficient sinó irrisori, quan tots sabem la bona acollida que tenen eixos programes en els nostres ajuntaments. Volem citar el cas de la moció que presentàrem en l'últim plenari i que es va aprovar per unanimitat. Hem passat de 17.800 euros a 1.000 euros a l'Escola de Capataços de Catarroja. Creiem que difícilment podrà aconseguir-se l'objectiu que pretenia la moció i que va rebre la unanimitat del plenari.

Igualment, dedicar dos milions i mig a un Pla d'Ocupació no està malament, però és un 0,62% del Pressupost. Que estos Pressupostos no contemplen un pla de pagament a proveïdors, que tan bona acollida va tindre l'any anterior, és desencertat.

Han sigut uns pressupostos desaprofitats: Desaprofitats per a ajudar de forma directa les persones amb un programa ambiciós de beques i pràctiques remunerades. Desaprofitats per a crear un Pla d'Ocupació amb una aposta ferma i decidida de creació d'ocupació. Desaprofitats per a ajudar de forma directa els ajuntaments inyectant liquiditat. Per tot això, votarem en contra dels Presupuestos.

SR. ORENGO: He dit que en general estos presupuestos formalment són correctes. Tenen amenaces, les possibles devolucions per diferència de la provisió d'ingressos, la liquidació que ens dona l'Estat. Però també tenen fortalesas, la previsió dels ingressos és molt prudent i té una situació sanejada

saneada en las cuentas. Su gran defecto no es que sea solo un “corta y pega” del año anterior, sino que están desconectados de la realidad que envuelve a la propia Diputación. No hemos hecho los esfuerzos necesarios en orden a servir a las personas que más lo necesitan y a las Corporaciones locales que representamos. No es una buena ética política, ni económica, tener 60 millones de euros en deuda comprada al Reino de España y no estar solucionando el problema de las personas.

Respecto al “Plan de Empleo” de 2 millones y medio, si se considera partida abierta está muy bien. Si se considera dotación económica para poder cubrir, al menos al 10% de la población parada, pues le faltan 30 conforme hemos defendido en nuestra anterior intervención. En “Emergencia” hay 16.000 euros. Si se considera que esta es una partida suficiente para la que está cayendo pues está muy bien. Si somos conscientes de la que está cayendo fuera y de cual es nuestra situación económica, no destinar al menos 5 millones de euros a respaldar a las entidades y a las personas que están haciendo esfuerzos de solidaridad, pues no está tan bien.

Una parte importante de este Presupuesto va por planes y por convocatorias y la discrecionalidad es realmente pequeña, aunque los importes absolutos tienen su importancia y por eso permanentemente tenemos una actitud de diálogo y negociación. Pero si pensamos que teníamos la capacidad de poder dotar a nuestras instituciones de 100 millones de euros sin subir la deuda y no lo hacemos, no está tan bien.

Estoy convencidísimo que pese a las manifestaciones del Diputado de Hacienda vamos a hacer modificaciones presupuestarias al alza haciendo uso de esa despesa. Y lo que nos gustaría es que si ustedes han considerado que hoy no es el momento, en el momento que ustedes consideren oportuno abrimos un debate respecto a las cosas realmente importantes que ha de hacer esta Diputación.

en els comptes. El seu gran defecte no és que siga solament un “talla i pega” de l’any anterior, sinó que estan desconectats de la realitat que embolca a la Diputació mateixa. No hem fet els esforços necessaris amb vista a servir les persones que més ho necessiten i a les corporacions locals que representem. No és una bona ètica política, ni econòmica, tindre 60 milions d’euros en deute comprat al Regne d’Espanya i no estar solucionant el problema de les persones.

Respecte a el «Pla d’Ocupació» de dos milions i mig, si es considera una partida oberta està molt bé. Si es considera una dotació econòmica per a poder cobrir, almenys al deu per cent de la població parada, doncs, li’n falten 30 conforme hem defensat en la nostra anterior intervenció. En «Emergència» hi ha 16.000 euros. Si es considera que esta és una partida suficient per a la que està caient, doncs, està molt bé. Si som conscients de la que està caient fora i de quina és la nostra situació econòmica, no destinar almenys cinc milions d’euros a protegir les entitats i les persones que estan fent esforços de solidaritat, doncs, no està tan bé.

Una part important d’este Presupost va per plans i per convocatòries i la discrecionalitat és realment menuda, encara que els imports absoluts tenen la seua importància i per això permanentment tenim una actitud de diàleg i negociació. Però si pensem que teníem la capacitat de poder dotar les nostres institucions de 100 milions d’euros sense pujar el deute i no ho fem, no està tan bé.

Estic convencidíssim que, malgrat les manifestacions del diputat d’Hisenda, farem modificacions pressupostàries a l’alça fent ús d’eixe rebost. I el que ens agradaria és que si vostés han considerat que hui no és el moment, en el moment que vostés consideren oportú obrim un debat respecte a les coses realment importants que ha de fer esta Diputació.

SR. CATURLA: Señora Pérez, nosotros entendemos que la amortización de las plazas vacantes y el mantener las jubilaciones e intentar llevar el Capítulo 1 a un equilibrio, dentro del presupuesto, en un 15%, ese es un objetivo muy importante para que se liberen recursos y generar el empleo por dónde toca, por la parte competitiva, que es por la inversión. Todo son vasos comunicantes. Lo cojo del capítulo 1, si lo meto en inversión tengo el empleo en el campo competitivo. Si vamos cogiendo y vamos haciendo más grande la Administración, al final la Administración no se puede mover. Le pasa a muchos Ayuntamientos que quieren escapar de esa situación y volver a nuestro sistema. Nunca vamos a coincidir, su mercado de trabajo clásico y rígido no es el nuestro, el nuestro es diferente.

En cuanto al capítulo 2, efectivamente ha subido, pero ha subido muy poco, como no podía ser de otra manera, porque ha habido una subida del IVA, ha habido un ajuste presupuestario. Los precios también han subido, la luz, el agua, el gas.

En definitiva, no vamos a llegar a unos acuerdos, por ideología, por enfoque técnico y por todo. Por tanto, yo respeto su opinión de que nuestro presupuesto no le gusta y no lo puede apoyar y lógicamente lo acepto y no pasa nada.

Sr. Altur, yo no soy el culpable de la Huelga General y si no ha tenido tiempo para analizarlo porque tuvo una huelga por medio, etc., cada uno es libre para hacer la huelga o no. Lo de las 48 horas lo marca la Ley, cumplimos la Ley. Y le tengo que decir que esa protesta que usted hace aquí, en sentido contrario, otros Ayuntamientos que gobiernan otras personas la ejecutan a rajatabla y parece ser que allí no pasa nada, por tanto no entendemos esa crítica constante, porque siempre me lo está diciendo, el presupuesto pasado ya me dijo lo mismo y el presupuesto que viene me parece que va a tener 48 horas, si puedo antes. Me hubiera gustado que hubieran tenido un

SR. CATURLA: Senyora Pérez, nosotros entenem que l'amortització de les places vacants i el fet de mantindre les jubilacions i intentar dur el capítol 1 a un equilibri, dins del pressupost, en un quinze per cent, eixe és un objectiu molt important perquè s'alliberen recursos i generar l'ocupació per on toca, per la part competitiva, que és per la inversió. Tot són vasos comunicants. Allò coix del capítol 1, si ho fiquem en inversió tinc l'ocupació en el camp competitiu. Si anem agafant i anem fent més gran l'Administració, al final l'Administració no es pot moure. Passa a molts ajuntaments que volen escapar d'eixa situació i tornar al nostre sistema. Mai no coincidirem, el seu mercat de treball clàssic i rígid no és el nostre, el nostre és diferent.

Quant al Capítol 2, efectivament, ha pujat, però ha pujat molt poc, com no podia ser d'altra manera, perquè hi ha hagut una pujada de l'IVA, hi ha hagut un ajustament pressupostari. Els preus també han pujat, la llum, l'aigua, el gas.

En definitiva, no arribarem a uns acords, per ideologia, per enfocament tècnic i per tot. Per tant, jo respecte la seua opinió que el nostre pressupost no li agrada i no li pot donar suport i, lògicament, ho accepte, i no passa gens.

Sr. Altur, jo no sóc el culpable de la vaga general i si no ha tingut temps per a analitzar-lo perquè va tindre una vaga pel mig, etc., cada un és lliure para fer la vaga o no. Això de les 48 hores ho marca la llei, hem complit la llei. I li he de dir que eixa protesta que vostè fa ací, en sentit contrari, altres ajuntaments que governen altres persones l'executen rigorosament i sembla que allí no passa res, per tant, no entenem eixa crítica constant, perquè sempre m'ho està dient, el pressupost passat ja em va dir el mateix i el pressupost que ve em sembla que tindrà 48 hores, si puc abans. M'hauria agradat que hagueren tingut un dia més o dos. Si en el pròxim pressupost ho puc fer,



día más o dos. Si en el próximo presupuesto lo puedo hacer lo haré. Pero hemos tenido dos Comisiones en paralelo y la Huelga General.

En cuanto a la crítica de “corta y pega”, le tengo que decir que nos está yendo muy bien. Ha habido momentos en que la Diputación ha invertido 150 millones de euros y eso no es “corta y pega” y ahora estamos en 77. ¿Usted sabe con la que está cayendo lo difícil que es que una Institución pueda mantener sus inversiones? Lógicamente no lo estaremos haciendo tan mal. Desde el 2010 a aquí, hemos absorbido los PPOS de los Ayuntamientos y del Estado, y se han quedado como algo crónico ya en nuestro Presupuesto, como si lo hiciésemos toda la vida. Nada más que 17 millones de euros, como si fuese nada. Algo estamos haciendo. Se han sacado planes muy novedosos y muy eficientes y lógicamente se está trabajando con criterio.

En cuanto al capítulo 1, vuelvo a no estar de acuerdo con usted. Pertenece a un mundo clásico. Yo soy más partidario de controlar esa partida en las Administraciones y que liberen recursos para hacer inversiones que es dónde está el empleo y dónde se mantiene el empleo porque se juega en el terreno competitivo del empleo, no en el terreno de la subvención del empleo. Discrepo con su política económica y discreparé siempre.

En cuanto al Sr. Orengo, siento no haber podido entender las enmiendas como ustedes, porque tenemos otro punto de vista.

Y luego decirle que no estamos en absoluto desconectados de la realidad. Todo el mundo va viendo que la Diputación no para de gestionar, no para de innovar, no para de pagar correctamente. La Diputación, sinceramente, es un ejemplo institucional y para nada están descontentos con esta realidad presupuestaria, al contrario.

Los 60 millones están ahí para lo que va a venir,

ho faré. Però hem tingut dos comisions en paral·lel i la vaga general.

Quant a la crítica de «talla i pega», he de dir-li que està anant-nos molt bé. Hi ha hagut moments en què la Diputació ha invertit 150 milions d'euros i això no és «talla i pega» i ara estem en 77. ¿Vostè sap, amb la que està caient, com de difícil és que una institució pugua mantindre les seues inversions? Lògicament, no ho estarem fent tan mal. Des del 2010 cap ací, hem absorbit els PPOS dels ajuntaments i de l'Estat, i s'han quedat com una cosa crònica ja en el nostre Pressupost, com si ho férem tota la vida. Només que 17 milions d'euros, com si no fóra res. Alguna cosa estem fent. S'han tret plans molt nous i molt eficients i, lògicament, està treballant-se amb criteri.

Quant al Capítol 1, torne a no estar d'acord amb vosté. Pertany a un món clàssic. Jo sóc més partidari de controlar eixa partida en les Administraciones i que alliberen recursos per a fer inversions que és on està l'ocupació i on es manté l'ocupació perquè es juga en el terreny competitiu de l'ocupació, no en el terreny de la subvenció de l'ocupació. Discrepe amb la seua política econòmica i discreparé sempre.

Quant al Sr. Orengo, sent no haver podido entendre les esmenes com vostés, perquè tenim un altre punt de vista.

I, després, dir-li que no estem en absolut desconnectats de la realitat. Todo el món va veient que la Diputació no para de gestionar, no para d'innovar, no para de pagar correctament. La Diputació, sincerament, és un exemple institucional i per res estan descontents amb esta realitat pressupostària, al contrari.

Els 60 milions estan ací per al que van vindre, no

no es que no se vayan a gastar, es que se van a gastar, pero se van a gastar en lo que venga. Para el Plan de Empleo están los 2 millones y medio y es posible que esa partida, en función de la reunión institucional para desarrollar ese Plan de Empleo, seguramente tenga que subirse, no voy a decir que no, y la Diputación está preparada para aceptar eso y asumirlo. En cuanto a la partida de servicios sociales hemos pasado de 3.427.369 euros a 4.127.369 euros, que crece 700 mil euros más, y si en algún momento, la Diputada y el Presidente entienden que esa partida tiene que ser revisada o ajustada tendrán autonomía, como no puede ser de otra manera, para tomar una decisión, y yo estoy pendiente de lo que me diga mi compañera.

Nuestro presupuesto es un presupuesto técnicamente muy trabajado, y por supuesto es un presupuesto austero que al mismo tiempo nos permite seguir manteniendo la inversión, seguir ayudando a todos los Ayuntamientos, generar empleo desde un punto de vista competitivo apoyando el mercado y a las empresas.

Sometido a votación el punto núm. 7.6 del Orden del Día, se aprueba por 18 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Popular y 12 en contra, de los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida.

## B) GESTIÓN TRIBUTARIA

Se da cuenta del punto núm. 7.7, que dice:

**7.7. Dar cuenta de las Sentencias núm. 273/12 y 367/12 en los recursos contencioso administrativos en materia de gestión tributaria**

«Dar cuenta de las siguientes Sentencias:

és que no vagen despendre's, és que es despendran, però es despendran en allò que vinga. Per al Pla d'Ocupació hi ha els dos milions i mig i és possible que eixa partida, en funció de la reunió institucional per a desenvolupar eixe Pla d'Ocupació, segurament haja de pujar-se, no diré que no, i la Diputació està preparada per a acceptar això i assumir-lo. Quant a la partida de Servicis Socials hem passat de 3.427.369 euros a 4.127.369 euros, que en creix 700.000 més, i si en algun moment, la diputada i el president entenen que eixa partida ha de ser revisada o ajustada tindran autonomia, como no pot ser d'altra manera, per a prendre una decisió, i jo estic pendent del que em diga la meua companya.

El nostre pressupost és un pressupost tècnicament molt treballat i, per descomptat, és un pressupost austero que alhora ens permete seguir mantenint la inversió, seguir ajudant a tots els ayuntaments, generar ocupació des d'un punt de vista competitiu donant suport el mercat i a les empreses.

Sotmès a votació el punt núm. 7.6 del Ordre del Dia, s'aprova per 18 vots a favor, corresponents als Diputats del Grup Popular; i 12 en contra, dels Diputats del Grup Socialista, del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida.

## B) GESTIÓ TRIBUTÀRIA

Es dona compte del punt núm. 7.7, que diu:

**7.7. Donar compte de les sentències núm. 273/12 i 367/12 en els recursos contenciós administratius en matèria de gestió tributària**

«Donar compte de les Sentències següents:

Primero. Sentencia núm. 273/2012 de fecha 24 de septiembre de 2012, declarada firme y favorable a los intereses provinciales, dictada por el Juzgado de lo Contencioso Administrativo núm. 6 de Valencia en el Procedimiento Ordinario núm. 627/2012, desestimatoria del recurso contencioso interpuesto por el Sr. Antonio Tarazón Illueca contra las liquidaciones de la Tasa de tratamiento de residuos urbanos del Consorcio Plan Zonal, Zonas VI, VII y IX (Consorcio Valencia Interior) de los ejercicios 2008 y 2009, por la parcela 68 del Polígono 83 del municipio de Lliria.

Segundo. Sentencia núm. 367/12 de fecha 20 de septiembre de 2012, declarada firme y favorable a los intereses provinciales, dictada por el Juzgado de lo Contencioso Administrativo núm. 1 de Valencia en el Procedimiento Abreviado núm. 349/2011, desestimatoria del recurso contencioso interpuesto por la Sra. Ana Cano Forrat, contra la diligencia de embargo en cuentas por la liquidación del IBI de los ejercicios 2005 y 2006, correspondiente a un inmueble del municipio de Rocafort.»

La Corporación queda enterada del punto núm. 7.7.

Se da cuenta de los puntos núms. 7.8 y 7.9, que dicen:

**7.8. Aceptación de la delegación del Ayuntamiento de Manuel a la gestión y recaudación de los tributos y demás ingresos de derecho público**

«El Ayuntamiento de Manuel ha acordado en sesión del pleno de 24 de septiembre de 2012 delegar en la Diputación de Valencia las funciones de gestión y recaudación de los tributos y otros ingresos de derecho público.

Esta delegación de funciones está prevista en la normativa vigente. El apartado 3 del artículo 106 de la Ley 7/1985, posibilita que los municipios puedan

Primer. Sentència núm. 273/2012 de data 24 de setembre del 2012, declarada ferma i favorable als interessos provincials, dictada pel Jutjat del Contenciós Administratiu núm. 6 de València en el Procediment Abreviat núm. 627/2012, desestimatoria del recurs contenciós interposat pel Sr. Antonio Tarazón Illueca contra les liquidacions de la Taxa de tractament de residus urbans del Consorci Pla Zonal, Zones VI, VII y IX (Consorcio Valencia Interior) dels exercicis 2008 i 2009, per la parcel·la 68 del Polígon 83 del municipi de Lliria.

Segon. Sentència núm. 367/12 de data 20 de setembre del 2012, declarada ferma i favorable als interessos provincials, dictada pel Jutjat del Contenciós Administratiu núm. 1 de València en el Procediment Abreviat núm. 349/2011, desestimatoria del recurs contenciós interposat per la Sra. Ana Cano Forrat, contra la diligència d'embargament en comptes per la liquidación de l'IBI dels exercicis 2005 i 2006, corresponent a un immoble del municipi de Rocafort.»

La Corporació queda assabentada del punt núm. 7.7.

Es dona compte dels punts núms. 7.8 i 7.9, que diuen:

**7.8. Acceptació de la delegació de l'Ajuntament de Manuel a la gestió i recaptació dels tributs i d'altres ingressos de dret públic**

«L'Ajuntament de Manuel ha acordat en sessió del ple de 24 de setembre del 2012 delegar en la Diputació de València les funcions de gestió i recaptació dels tributs i d'altres ingressos de dret públic.

Esta delegació de funcions està prevista en la normativa vigente. L'apartat 3 de l'article 106 de la Llei 7/1985, posibilita que els municipis puguin

otorgar a favor de las Diputaciones la gestión, recaudación e inspección de sus tributos propios. Y el artículo 7 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, además de ampliar dicha delegación a los restantes ingresos de derecho público detalla en el apartado 2 el procedimiento a seguir: acuerdo de delegación del Pleno del Ayuntamiento, aceptación de la delegación por el Pleno de la Diputación y publicación en el BOP para general conocimiento.

Por su parte, los artículos 77.1 y 91.2 del citado Real Decreto Legislativo 2/2004 establecen el contenido y alcance de las funciones que comprende la gestión tributaria del Impuesto sobre bienes de naturaleza Urbana (IBI) y del Impuesto sobre actividades económicas (IAE), que también pueden aplicarse por extensión al resto de tributos, y que son las siguientes:

- Concesión y denegación de exenciones y bonificaciones
- Realización de liquidaciones para determinar las deudas tributarias.
- Elaboración, aprobación y emisión de padrones y documentos cobratorios.
- Recaudación de las deudas tanto en periodo voluntario como ejecutivo.
- Resolución de los recursos que se interpongan contra los actos anteriores.
- Resolución de los expedientes de devolución de los ingresos indebidos.
- Cualquier otro acto necesario para la efectividad de los anteriores.

La estipulación 1ª del Convenio de colaboración establece que el Ayuntamiento podrá solicitar, si lo considera conveniente, la ampliación de los conceptos tributarios a recaudar por la Diputación, entendiéndose ampliada la extensión del servicio en cuanto la Diputación acepte tal solicitud, sin necesidad de establecer un nuevo convenio.

SE ACUERDA

atorgar a favor de les Diputacions la gestió, recaptació i inspecció dels seus tributs propis. I l'article 7 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, a més d'ampliar la dita delegació als restants ingressos de dret públic detalla, en l'apartat 2 el procediment a seguir: acord de delegació del Ple de l'Ajuntament, acceptació de la delegació pel Ple de la Diputació i publicació en el BOP per a general coneixement.

Per la seua banda, els articles 77.1 i 91.2 del citat Reial Decret Legislatiu 2/2004 establiren el contingut i abast de les funcions que comprén la gestió tributària de l'Impost sobre béns de naturalesa Urbana (IBI) i de l'Impost sobre activitats econòmiques (IAE), que també poden aplicar-se per extensió a la resta de tributs, i que són les següents:

- Concessió i denegació d'exempcions i bonificacions
- Realització de liquidacions per a determinar els deutes tributaris.
- Elaboració, aprovació i emissió de padrons i documents cobradors.
- Recaptació dels deutes tant en període voluntari com a executiu.
- Resolució dels recursos que s'interposen contra els actes anteriors.
- Resolució dels expedients de devolució dels ingressos indeguts.
- Qualsevol altre acte necessari per a l'efectivitat dels anteriors.

L'estipulació 1ª del Conveni de col·laboració estableix que l'Ajuntament podrà sol·licitar, si ho considera convenient, l'ampliació dels conceptes tributaris a recaptar per la Diputació, entenent-se ampliada l'extensió del servei en el moment que la Diputació accepte tal sol·licitud, sense necessitat establir un nou conveni.

S'ACORDA

Primero. Aceptar la delegación de las funciones de gestión y recaudación de los tributos y de otros ingresos de derecho público del Ayuntamiento de Manuel con el alcance, contenido y condiciones establecidas en la normativa legal, con efectos de 1 de enero de 2013, excepto la recaudación ejecutiva que será con efectos de 16 de abril de 2013.

Segundo. Aprobar el texto del convenio que, debidamente autenticado por el Sr. secretario, figura en el expediente.

Tercero. Facultar al Sr. presidente de la Diputación para la firma del citado convenio.

Cuarto. Comunicar el presente acuerdo al Ayuntamiento, a la Agencia Estatal de la Administración Tributaria, a la Jefatura Provincial de Tráfico, así como a la Gerencia Territorial del Catastro de Valencia, y publicarlo en el Boletín Oficial de la Provincia de Valencia para general conocimiento.

Quinto. Contra este acuerdo se puede interponer ante el Pleno de esta Corporación recurso de reposición previo al contencioso-administrativo en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación del presente acuerdo, y sin perjuicio de que pueda ejercitarse cualquier otro recurso que se estime procedente.»

#### **7.9. Aceptación de la delegación del Ayuntamiento de Bugarra a la gestión y recaudación de los tributos y demás ingresos de derecho público**

«El Ayuntamiento de Bugarra ha acordado en sesión del pleno de 27 de septiembre de 2012 delegar en la Diputación de Valencia las funciones de gestión y recaudación de los tributos y otros ingresos de derecho público; y adherirse al convenio suscrito entre la Diputación y el Catastro para la tramitación de las variaciones del IBI.

Primer. Acceptar la delegació de les funcions de gestió i recaptació dels tributs i d'altres ingressos dret públic de l'Ajuntament de Manuel, amb l'abast, contingut i condicions establides en la normativa legal, amb efectes d'1 de gener del 2013, excepte la recaptació executiva que serà amb efectes de 16 d'abril del 2013.

Segon. Aprovar el text del conveni que, degudament autenticat pel Sr. secretari, figura en l'expedient.

Tercer. Facultar el Sr. president de la Diputació per a la firma del conveni esmentat.

Quart. Comunicar el present acord a l'Ajuntament, a l'Agència Estatal de l'Administració Tributària, a la Prefectura Provincial de Trànsit, així com a la Gerència Territorial del Cadastre de València, i publicar-lo en el Butlletí Oficial de la Província de València per a general coneixement.

Quint. Contra este acord es pot interposar davant del Ple de la Diputació recurs de reposició previ al contenciós administratiu en el termini d'un mes, comptat a partir de l'endemà del dia que tinga lloc la notificació del present acord, i sense perjudi que puga exercitar-se qualsevol altre recurs que s'estime procedent.»

#### **7.9. Acceptació de la delegació de l'Ajuntament de Bugarra a la gestió i recaptació dels tributs i d'altres ingressos de dret públic**

«L'Ajuntament de Bugarra ha acordat en sessió del ple de 27 de setembre de 2012 delegar en la Diputació de València les funcions de gestió i recaptació dels tributs i d'altres ingressos de dret públic; i adherir-se al conveni subscrit entre la Diputació i el Cadastre per a la tramitació de les variacions de l'IBI



Esta delegación de funciones está prevista en la normativa vigente. El apartado 3 del artículo 106 de la Ley 7/1985, posibilita que los municipios puedan otorgar a favor de las Diputaciones la gestión, recaudación e inspección de sus tributos propios. Y el artículo 7 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, además de ampliar dicha delegación a los restantes ingresos de derecho público detalla en el apartado 2 el procedimiento a seguir: acuerdo de delegación del Pleno del Ayuntamiento, aceptación de la delegación por el Pleno de la Diputación y publicación en el BOP para general conocimiento.

Por su parte, los artículos 77.1 y 91.2 del citado Real Decreto Legislativo 2/2004 establecen el contenido y alcance de las funciones que comprende la gestión tributaria del Impuesto sobre bienes de naturaleza Urbana (IBI) y del Impuesto sobre actividades económicas (IAE), que también pueden aplicarse por extensión al resto de tributos, y que son las siguientes:

- Concesión y denegación de exenciones y bonificaciones
- Realización de liquidaciones para determinar las deudas tributarias.
- Elaboración, aprobación y emisión de padrones y documentos cobratorios.
- Recaudación de las deudas tanto en período voluntario como ejecutivo.
- Resolución de los recursos que se interpongan contra los actos anteriores.
- Resolución de los expedientes de devolución de los ingresos indebidos.
- Cualquier otro acto necesario para la efectividad de los anteriores.

La estipulación 1ª del Convenio de colaboración establece que el Ayuntamiento podrá solicitar, si lo considera conveniente, la ampliación de los conceptos tributarios a recaudar por la Diputación,

Esta delegació de funcions està prevista en la normativa vigent. L'apartat 3 de l'article 106 de la Llei 7/1985, possibilita que els municipis puguem atorgar a favor de les Diputacions la gestió, recaptació i inspecció dels seus tributs propis. I l'article 7 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, a més d'ampliar la dita delegació als restants ingressos de dret públic detalla, en l'apartat 2 el procediment a seguir: acord de delegació del Ple de l'Ajuntament, acceptació de la delegació pel Ple de la Diputació i publicació en el BOP per a general coneixement.

Per la seua banda, els articles 77.1 i 91.2 del citat Reial Decret Legislatiu 2/2004 establixen el contingut i abast de les funcions que comprén la gestió tributària de l'Impost sobre béns de naturalesa Urbana (IBI) i de l'Impost sobre activitats econòmiques (IAE), que també poden aplicar-se per extensió a la resta de tributs, i que són les següents:

- Concessió i denegació d'exempcions i bonificacions
- Realització de liquidacions per a determinar els deutes tributaris.
- Elaboració, aprovació i emissió de padrons i documents cobradors.
- Recaptació dels deutes tant en període voluntari com a executiu.
- Resolució dels recursos que s'interposen contra els actes anteriors.
- Resolució dels expedients de devolució dels ingressos indeguts.
- Qualsevol altre acte necessari per a l'efectivitat dels anteriors.

L'estipulació 1ª del Conveni de col·laboració establix que l'Ajuntament podrà sol·licitar, si ho considera convenient, l'ampliació dels conceptes tributaris a recaptar per la Diputació, entenent-se ampliada

entendiéndose ampliada la extensión del servicio en cuanto la Diputación acepte tal solicitud, sin necesidad de establecer un nuevo convenio.

SE ACUERDA

Primero. Aceptar la delegación de las funciones de gestión y recaudación de los tributos y de otros ingresos de derecho público con el alcance, contenido y condiciones establecidas en la normativa legal, con efectos a partir del año 2013; así como su adhesión al convenio suscrito entre la Diputación y el Catastro para la tramitación de las variaciones del IBI.

Segundo. Aprobar el texto del convenio que, debidamente autenticado por el Sr. secretario, figura en el expediente.

Tercero. Facultar al Sr. presidente de la Diputación para la firma del citado convenio.

Cuarto. Comunicar el presente acuerdo al Ayuntamiento, a la Agencia Estatal de la Administración Tributaria, a la Jefatura Provincial de Tráfico, así como a la Gerencia Territorial del Catastro de Valencia, y publicarlo en el Boletín Oficial de la Provincia de Valencia para general conocimiento.

Quinto. Contra este acuerdo se puede interponer ante el Pleno de esta Corporación recurso de reposición previo al contencioso-administrativo en el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación del presente acuerdo, y sin perjuicio de que pueda ejercitarse cualquier otro recurso que se estime procedente.»

Se aprueban, conjuntamente y por unanimidad, los puntos núms. 7.8 y 7.9.

l'extensió del servici en el moment que la Diputació accepte tal sol·licitud, sense necessitat establir un nou conveni.

S'ACORDA

Primer. Acceptar la delegació de les funcions de gestió i recaptació dels tributs i d'altres ingressos dret públic de l'Ajuntament de Bugarra, amb l'abast, contingut i condicions establides en la normativa legal, amb efectes a partir de l'any 2013; així como la seua adhesió al conveni subscrit entre la Diputació i el Cadastre per a la tramitació de les variacions de l'IBI.

Segon. Aprovar el text del conveni que, degudament autenticat per Sr. secretari, figura en l'expedient.

Tercer. Facultar el Sr. president de la Diputació per a la firma del conveni esmentat.

Quart. Comunicar el present acord a l'Ajuntament, a l'Agència Estatal de l'Administració Tributària, a la Prefectura Provincial de Trànsit, així com a la Gerència Territorial del Cadastre de València, i publicar-lo en el Butlletí Oficial de la Província de València per a general coneixement.

Quint. Contra este acord es pot interposar davant del Ple de la Diputació recurs de reposició previ al contenciós administratiu en el termini d'un mes, comptat a partir de l'endemà del dia que tinga lloc la notificació del present acord, i sense perjudi que puga exercitar-se qualsevol altre recurs que s'estime procedent.»

S'aproven, conjuntament i per unanimitat, els punts núms. 7.8 i 7.9.

**9. MOCIONES SRES. DIPUTADOS. Adopción de acuerdo previa su especial declaración de urgencia**

El SR. PRESIDENTE expone las Mociones preparadas para su debate plenario, y propone se acuerde su especial declaración de urgencia. Que así se decide, por unanimidad.

**9.1. Moción que presentan los Portavoces del Grupo Socialista, del Grup Esquerra Unida y del Grupo Coalició-Compromís, sobre la finalización de la línea 5 de metro, tramo Aeropuerto-Riba-Roja de Turia**

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

«Desde el año 2005 en que se suprimió el tren de cercanías que conectaba Riba-roja del Túria con el centro de Valencia, el pueblo carece de un medio de transporte público de calidad que cumpla la función que desempeñaba dicha línea de RENFE.

En estos años, la línea de cercanías que pasaba por estos pueblos y llegaba hasta Riba-roja del Túria se sustituyó por la Línea 5 del Metro. Riba-roja del Túria lamentablemente quedó fuera de esta primera fase del proyecto, el cual finalizó en la parada del Aeropuerto de Manises en el año 2007.

Desde el 2008 se viene anunciando por la Generalitat Valenciana la llegada del metro al pueblo. Hoy, a finales del 2012 todavía no han sido concluidas las obras y como consecuencia Riba-roja del Túria no dispone de este servicio.

El proyecto hasta la estación 0 de Ribarroja, está ejecutado en una gran parte. Por eso, desde hace ya un tiempo, esto también conlleva el que actos de vandalismo provoquen deterioro en la infraestructura ya finalizada y como consecuencia nos encontraremos con un gasto añadido, por la reparación y restauración de dichos deterioros.

**9. MOCIONS SRS. DIPUTATS. Adopció d'acord prèvia la seua especial declaració d'urgència**

El SR. PRESIDENT exposa les mocions preparades per al seu debat plenari, i proposa que s'acorde la seua especial declaració d'urgència. Que així es decidix, per unanimitat.

**9.1. Moció que presenten els Portaveus del Grupo Socialista, del Grup Esquerra Unida y del Grup Coalició-Compromís, sobre la finalització de la línea 5 de metro, tram Aeroport-Riba-Roja de Túria**

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

«Des de l'any 2005 en què es va suprimir el tren de rodalia que connectava Riba-roja de Túria amb el centre de València, el poble no té cap mitjà de transport públic de qualitat que complisca la funció que feia aquesta línia de RENFE.

En aquests anys, la línia de rodalia que passava per aquests pobles i arribava fins a Riba-roja de Túria es va substituir per la Línia 5 del Metro. Riba-roja de Túria, lamentablement, va quedar fora d'aquesta primera fase del projecte, el qual va finalitzar en la parada de l'Aeroport de Manises l'any 2007.

Des del 2008 s'anuncia per la Generalitat Valenciana l'arribada del metro al poble. Hui, a final del 2012 encara no han estat conclòses les obres i, com a conseqüència, Riba-roja de Túria no disposa d'aquest servei.

El projecte fins a l'estació zero de Riba-roja de Túria està executat en una gran part. Per això, des de fa ja un temps, això també comporta que els actes de vandalisme provoquen deterioració en la infraestructura ja finalitzada i, com a conseqüència, ens trobarem amb una despesa afegida, per la reparació i la restauració d'aquestes deterioracions.

Por todos estos motivos, proponemos al Pleno de la Diputación la siguiente:

#### PROPUESTA DE ACUERDO

1.- Solicitar a la Generalitat Valenciana que cumpla con el compromiso adquirido y finalice el proyecto de la Línea 5 tramo Aeropuerto-Ribarroja del Túria, incluyendo consignación en el presupuesto 2013.

2.- Solicitar a la Generalitat Valenciana la continuación de la línea desde la estación 0" al centro casco urbano.

3.-Solicitar a la GV que establezca documentalmente los plazos de ejecución, así como la fecha prevista para la puesta en funcionamiento.

4.- Trasladar dicho acuerdo a la Conselleria de Infraestructuras y Transporte de la Generalitat Valenciana.»

SR. MEDINA: Nosotros nos unimos a la moción.

Se aprueba, por unanimidad, la moción núm. 9.1.

#### **9.2. Moción de la Diputada Portavoz del Grup Esquerra Unida, Rosa Pérez Garijo, sobre retribuciones huelga general**

«Los sindicatos de clase CC.OO, UGT y otras organizaciones sindicales, con el apoyo de 150 organizaciones sociales que forman parte de la Cumbre Social, han convocado una Huelga General para el próximo 14 de noviembre.

Las razones de esta son consecuencia de la reforma laboral y de la política de recortes del Gobierno ya

Per tots aquests motius, proposem al Ple de la Diputació la següent:

#### PROPOSTA D'ACORD

1. Que se sol·licite a la Generalitat Valenciana que complisca amb el compromís adquirit i que finalitze el projecte de la Línia 5 tram Aeroport-Riba-roja de Túria, incloent-hi la consignació en el Pressupost del 2013.

2. Que se sol·licite a la Generalitat Valenciana la continuació de la línia des de l'estació zero al centre del nucli urbà.

3. Que se sol·licite a la Generalitat Valenciana que establisca documentalment els terminis d'execució, així mateix com la data prevista per a la posada en funcionament.

4. Que es trasllade aquest acord a la Conselleria d'Infraestructures i Transport de la Generalitat Valenciana.»

SR. MEDINA: Nosaltres ens unim a la moció.

S'aprova, per unanimitat, la moció núm. 9.1.

#### **9.2. Moció de la Diputada Portaveu del Grup Esquerra Unida, Rosa Pérez Garijo, sobre retribucions vaga general**

«Els sindicats de classe CC.OO, UGT i altres organitzacions sindicals, amb el recolzament de 150 organitzacions socials que formen part de la Cimera Social, han convocat una Vaga General per al proper 14 de novembre.

Les raons d'aquesta són conseqüència de la reforma laboral i de la política de retalls del Govern ja que

que están causando una catástrofe social. Este país no puede soportar más tiempo que cada cuatro personas no encuentre trabajo, que más de la mitad de la juventud esté sin trabajo y, por lo tanto, sin poder tener un proyecto de vida, y que en más de 1.737.000 hogares todos sus miembros estén en el paro.

No es posible seguir admitiendo el desahucio de los que no pueden pagar su hipoteca, ni que más del 20% de la población viva ya bajo el umbral de la pobreza, con una acelerada feminización de la misma.

Por todos estos motivos y otros, muchos trabajadores y trabajadoras de la Diputación de Valencia, así como asesores/as y diputados/as cesáramos la actividad por apoyar así la huelga general.

Por ello, proponemos que el plenario de la Diputación ratifique el siguiente

## ACUERDO:

1. Que la cantidad equivalente a las retribuciones del personal y de los cargos públicos que hacen huelga el 14 de noviembre se destinen por la Diputación de Valencia al proyecto del banco de alimentos de Valencia.»

SRA. PÉREZ GARIJO: Dada la situación que hay en estos momentos, con una gran cantidad de la sociedad en riesgo de exclusión social y dado que la gente que ha secundado esta huelga es gente que esta en contra de los recortes, pensamos que el gasto que se va a ahorrar la Diputación por no pagar las retribuciones no sólo del personal político, sino de los trabajadores y trabajadoras que han hecho huelga ese día, que se destine una cantidad igual al banco de alimentos de Valencia.

SR. ALTUR: Vamos a respaldar la moción y que se inicien los trámites oportunos para crear esa partida presupuestaria.

estan causant una catàstrofe social. Aquest país no pot suportar més temps que cada quatre persones no trobe treball, que més de la meitat de la joventut estiga sense treball i, per tant, sense poder tindre un projecte de vida, i que en més d'1.737.000 llars tots els seus membres estiguen en l'atur.

No és possible seguir admetent el desnonament dels que no poden pagar la seva hipoteca, ni que més del 20% de la població visca ja sota el llindar de la pobresa, amb una accelerada feminització de la mateixa.

Per tots aquests motius i altres, molts treballadors i treballadores de la Diputació de València, així com assessors/es i diputats/des cessarem l'activitat per recolzar així la vaga general.

Per això, proposem que el plenari de la Diputació ratifique el següent

## ACORD:

1. Que la quantitat equivalent a les retribucions del personal i dels càrrecs públics que fan vaga el 14 de novembre es destinen per la Diputació de València al projecte del Banc d'aliments de València.»

SRA. PÉREZ GARIJO: Donada la situació que hi ha en estos moments, amb una gran part de la societat en risc d'exclusió social i atés que la gent que ha secundat esta vaga és gent que esta en contra dels retalls, pensem que el gasto que s'estalviarà la Diputació per no pagar les retribucions no sols del personal polític, sinó dels treballadors i les treballadores que han fet vaga eixe dia, que es destine una quantitat igual al banc d'aliments de València.

SR. ALTUR: Recolzarem la moció i que s'inicien els tràmits oportuns per a crear eixa partida pressupostària.



SR. ORENGO: Nosotros distinguimos dos cuestiones, la primera es el descuento del sueldo de los Diputados, que pensamos que eso tiene que estar destinado dónde el Grupo o el Partido Político considere; la segunda es el ahorro que se produce, que si no lo destinamos a alguna cuestión acaba amortizando deuda. Estaría bien que lo pudiéramos destinar al banco de alimentos. Apoyaremos la moción, pero más en la parte de los trabajadores que de los propios Diputados, que ahí ni entramos ni salimos.

SR. MEDINA: No vamos a apoyar esa moción porque no nos parece justo. Creo que ha quedado muy clara la apuesta de este Gobierno por invertir en política social. Me parece oportunista lo que usted hace. Para hacer lecturas entre buenos y malos, si han hecho o no han hecho la huelga, no cuente con nosotros.

SRA. PÉREZ GARIJO: En ningún momento he hablado de buenos y malos. He hablado de que aquí hay trabajadores y trabajadoras que han hecho una huelga y la Diputación se va a ahorrar una cantidad de dinero al no pagar las retribuciones a los trabajadores y trabajadoras de ese día, y una cantidad equivalente a ese dinero, sea dada al banco de alimentos, porque el banco de alimentos no coge dinero de políticos, pero sí de instituciones. Esa cantidad, que la Diputación no va a gastar, pues que sea dada al banco de alimentos en nombre de toda la Diputación.

Sometida a votación la moción núm. 9.2, es rechazada por 11 votos a favor, correspondientes a los Diputados del Grupo Socialista, del Grupo Coalición-Compromís y del Grupo Esquerra Unida; y 18 en contra, de los Diputados del Grupo Popular. (En el momento de la votación no estaba presente el Sr. José Manuel Orengo Pastor)

SR. ORENGO: Nosaltres distingim dues qüestions, la primera és el descompte del sou dels diputats, que pensem que això ha d'estar destinat on el Grup o el Partit Polític considere; la segona és l'estalvi que es produïx, que si no el destinem a alguna qüestió acaba amortitzant deute. Estaria bé que el poguérem destinar al banc d'aliments. Recolzarem la moció, però més en la part dels treballadors que dels mateixos diputats, que ací ni entrem ni eixim.

SR. MEDINA: No recolzarem eixa moció perquè no ens pareix just. Crec que ha quedat molt clara l'aposta d'este Govern per invertir en política social. Em pareix oportunista el que vosté fa. Per a fer lectures entre bons i roïns, si han fet o no han fet la vaga, no compte amb nosaltres.

SRA. PÉREZ GARIJO: En cap moment he parlat de bons i roïns. He parlat que ací hi ha treballadors i treballadores que han fet una vaga i la Diputació s'estalviarà una quantitat de diners en no pagar les retribucions als treballadors i les treballadores d'eixe dia, i una quantitat equivalent a eixos diners siga donada al banc d'aliments, perquè el banc d'aliments no agafa diners de polítics, però sí d'institucions. Eixa quantitat, que la Diputació no gastarà, que siga donada al banc d'aliments en nom de tota la Diputació.

Sotmesa a votació la moció núm. 9.2, és rebutjada per 11 vots a favor, corresponents als Diputats del Grupo Socialista, del Grup Coalició-Compromís i del Grup Esquerra Unida; i 18 en contra, corresponents als Diuptats del Grupo Popular. ((En el moment de la votació no estava present el Sr. José Manuel Orengo Pastor)

**Manifiesto que presenten los Grupos Políticos de la Diputación Provincial de Valencia, sobre el “Día Internacional para combatir la violencia de género”**

«La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó en diciembre de 1993 la “Declaración sobre la eliminación de la violencia contra la mujer”, siendo éste el primer instrumento internacional de derechos humanos que abordaba la violencia contra la mujer. El 17 de Diciembre de 1999, este mismo Organismo Internacional adoptó la resolución 54/134, en la que se declaraba el 25 de noviembre, Día Internacional de la Eliminación de la violencia contra la mujer.

Desde entonces hasta la actualidad, la sociedad en su conjunto, ha dado pasos muy importantes en la lucha contra esta lacra social, consiguiendo una sociedad cada vez más implicada con las víctimas, demostrando, con ello, que están de su lado y a su lado.

No obstante y a pesar de estos avances, el número de asesinatos de mujeres se mantiene, sin visos de verse reducido por la aplicación de las medidas previstas en la normativa existente.

En un estado de derecho, como el nuestro, no puede ni debe tener cabida ningún tipo de violencia que se ejerza contra las mujeres, bien sea desde el daño tanto físico, psicológico como sexual, hasta la restricción económica, la mutilación genital y la trata de mujeres y niñas con fines de explotación sexual.

Sin duda, debemos continuar aunando esfuerzos no sólo desde todas las administraciones públicas (Estatal, Autonómica y Locales), sino también desde las Instituciones académicas, el tejido asociativo y empresarial y desde los medios de comunicación. Solo a través de una responsabilidad compartida podremos erradicar este tipo de violencia,

**Manifest que presenten els Grups Polítics de la Diputació Provincial de València, sobre el “Dia Internacional per a combatre la violència de gènere”**

«L'Assemblea General de les Nacions Unides va aprovar al desembre de 1993 la “Declaració sobre l'eliminació de la violència contra la dona”, la qual és el primer instrument internacional de drets humans que abordava la violència contra la dona. El 17 de desembre de 1999, aquest mateix Organisme Internacional va adoptar la resolució 54/134, en la qual es declarava el 25 de novembre, Dia Internacional de l'Eliminació de la Violència contra la Dona.

Des d'aquell dia fins a l'actualitat, la societat en el seu conjunt ha donat passos molt importants en la lluita contra aquesta xacra social, i s'ha aconseguit una societat cada vegada més implicada amb les víctimes, i demostra, amb això, que està del seu costat i al seu costat.

No obstant això i a pesar d'aquests avanços, el nombre d'assassinats de dones es manté, sense aires de veure's reduït per l'aplicació de les mesures previstes en la normativa existent.

En un Estat de dret, com el nostre, no pot ni ha de tindre cabuda cap tipus de violència que s'exercisca contra les dones, bé siga des del dany tant físic, psicològic com sexual, fins a la restricció econòmica, la mutilació genital i la tracta de dones i xiquetes amb fins d'explotació sexual.

Sens dubte, hem de continuar unint els esforços no tan sols des de totes les administracions públiques (Estatal, Autonòmica i Local), sinó també des de les institucions acadèmiques, el teixit associatiu i empresarial i des dels mitjans de comunicació. Només a través d'una responsabilitat compartida podrem eradicar aquest tipus de violència,

Podemos y debemos dar un mensaje claro y contundente a todas las mujeres que, junto a su hijos e hijas o personas que se encuentren bajo su tutela o acogimiento, sufren las consecuencias de esta violencia, demostrándoles que no están solas, que las instituciones y la sociedad están con ellas, informándolas, asesorándolas, velando por sus derechos, protegiendo su integridad física y psíquica, ayudándoles, en definitiva, a retomar la riendas de su vida.

Debe quedar muy claro que nuestro compromiso no empieza y acaba este 25 de noviembre, nuestro compromiso convierte todos los días del año en 25 de noviembre”.

Por todo ello,

La Diputación Provincial de Valencia, desde la unidad de todos los grupos políticos que la conforman, mantiene, con mayor firmeza si cabe, el compromiso, reiterado año tras año, de seguir diseñando y ejecutando políticas de igualdad que aseguren el respeto y la igualdad entre mujeres y hombres.

A poner a disposición de la ciudadanía y de los diversos ayuntamientos todos los mecanismos personales y materiales públicos a nuestro alcance, para la prevención de la violencia sexista y atención integral de las víctimas de la misma.

Asimismo, nos comprometemos a que no se reduzcan los presupuestos y los recursos para poder seguir realizando campañas de prevención, sensibilización y apoyo a las mujeres, y los y las menores frente a la violencia de género que sufren ellos/as junto a sus madres, en coordinación con los municipios de la Provincia.»

Podem i devem donar un missatge clar i contundent a totes les dones que, juntament amb els seus fills i filles o les persones que es troben sota la seua tutela o acolliment, pateixen les conseqüències d'aquesta violència, demostrant-los que no estan soles, que les institucions i la societat estan amb elles, informant-les, assessorant-les, vetlant pels seus drets, protegint-ne la integritat física i psíquica, ajudant-les, en definitiva, a reprendre la regnes de la seua vida.

Ha de quedar molt clar que el nostre compromís no comença i acaba aquest 25 de novembre, el nostre compromís converteix tots els dies de l'any en 25 de novembre.»

Per tot això,

La Diputació Provincial de València, des de la unitat de tots els grups polítics que la conformen, manté, amb major fermesa si cal, el compromís, reiterat any rere any, de seguir dissenyant i executant polítiques d'igualtat que asseguruen el respecte i la igualtat entre dones i homes.

Posa a la disposició de la ciutadania i dels diversos ajuntaments tots els mecanismes personals i materials públics al seu abast, per a la prevenció de la violència sexista i l'atenció integral de les seues víctimes.

Així mateix, ens compromet que no es reduïsquen els pressupostos i els recursos per a poder seguir fent campanyes de prevenció, sensibilització i suport a les dones, i als menors i les menors, davant de la violència de gènere que pateixen ells i elles juntament amb les seues mares, en coordinació amb els municipis de la província.»

SRA. MORA. Una vez más me gustaría agradecer a todos los grupos políticos ese consenso que siempre hay cuando se elabora un manifiesto que por desgracia todavía nos toca elaborar.

La Corporación queda enterada

## 10. CONTROL DE LOS DEMÁS ÓRGANOS DE LA CORPORACIÓN

### 10.1. Ruegos y Preguntas.

SRA. PÉREZ GARIJO: La Diputación pagaba unos profesores para la escuela de personas adultas de La Coma, pero parece ser que el Alcalde ha quitado esos profesores y ahora los tiene destinado dentro de Paterna. Creo que se han dirigido al Presidente sobre esta cuestión y quisiera saber como está el tema.

SRA. ORETO: Estamos esperando que desde el Ayuntamiento nos contesten qué es lo que ha pasado, una vez que lo tenga se lo comentaré.

SRA. ROSA PÉREZ GARIJO. Quiero saber si la familia Fez ha pedido a la Diputación la devolución de la colección que estaba donada.

SRA. NAVARRO: No ha habido ninguna solicitud de la familia para que la colección Sirio de Fez sea devuelta a los propietarios; sí que tenemos conocimiento de que ha hecho un escrito al Ayuntamiento de Valencia, pero a nosotros no se ha dirigido.

SRA. MORA. Una vegada més m'agradaria agrair a tots els grups polítics eixe consens que sempre hi ha quan s'elabora un manifest que per desgràcia encara ens toca elaborar.

La Corporació queda assabentada.

## 10. CONTROL DELS ALTRES ÒRGANS DE LA CORPORACIÓ

### 10.1. Precs i Preguntes.

SRA. PÉREZ GARIJO: La Diputació pagava uns professors per a l'escola de persones adultes de La Coma, però pareix que l'alcalde ha llevat eixos professors i ara els té destinats dins de Paterna. Crec que s'han dirigit al president sobre esta qüestió i voldria saber com està el tema.

SRA. ORETO: Estem esperant que des de l'Ajuntament ens contesten què és el que ha passat, una vegada que ho tinga li ho comentaré.

SRA. ROSA PÉREZ GARIJO. Vull saber si la família Fez ha demanat a la Diputació la devolució de la col·lecció que estava donada.

SRA. NAVARRO: No hi ha hagut cap sol·licitud de la família perquè la col·lecció Sirio de Fez siga tornada als propietaris; sí que tenim coneixement que ha fet un escrit a l'Ajuntament de València, però a nosaltres no s'ha dirigit.

SRA. ROSA PÉREZ GARIJO: Quiero saber el número de procedimientos sancionadores iniciados por la Diputación en el año 2012 por infracciones muy graves en los que el responsable dispone de 10 días naturales para reponer las cosas a su estado anterior. ¿Es la Diputación la que tiene que intervenir para reponer la situación a su estado anterior o es la empresa?

Quiero saber el número de permisos de obra concedidos en el año 2012 y los ingresos estimados que ha percibido la Diputación por estos permisos, si ya tenemos la Ordenanza hecha, y si no la tenemos cuándo la vamos a tener.

Quiero saber cuántos Ayuntamientos han pedido bombillas led y cuál es el coste. Me parece que se debería paralizar este proyecto. Quiero dejar constancia de que Esquerra Unida siempre ha apostado por la energía renovable y estamos a favor de la tecnología led, pero que para que esa tecnología funcione y para que realmente haya un ahorro energético, se tiene que hacer bien. No se puede hacer una sustitución directa de bombillas led; se tiene que hacer una sustitución de todo el sistema del alumbrado. Un informe firmado por el Comité Español de Iluminación y por el IDEA, dice que se tiene que hacer una modificación de todo el sistema de iluminación, que no se puede hacer una estación led, y también deja muy claro que la garantía de las bombillas para poder ser viable tiene que ser como mínimo de 5 años, y nosotros estamos vendiendo que la garantía es de tres años y medio.

Quería un informe de viabilidad y se me ha enviado todo lo que se tiene y no hay ningún informe de viabilidad. No he visto todavía un informe que diga, sí, esta tecnología funciona, se hace así. Por el contrario tenemos informes de Ayuntamientos que nos están diciendo todo lo contrario. En otros Ayuntamientos no hay informes.

SRA. ROSA PÉREZ GARIJO: Vull saber el nombre de procediments sancionadors iniciats per la Diputació l'any 2012 per infraccions molt greus en les quals el responsable disposa de 10 dies naturals per a reposar les coses al seu estat anterior. ¿És la Diputació la que ha d'intervindre per a reposar la situació al seu estat anterior o és l'empresa?

Vull saber el nombre de permisos d'obra concedits l'any 2012 i els ingressos estimats que ha percebut la Diputació per estos permisos, si ja tenim l'Ordenança feta, i, si no la tenim, quan la tindrem.

Vull saber quants ajuntaments han demanat peretes led i quin és el cost. Em pareix que s'hauria de paraitzar este projecte. Vull deixar constància que Esquerra Unida sempre ha apostat per l'energia renovable i estem a favor de la tecnologia led, però que perquè eixa tecnologia funcione i perquè realment hi haja un estalvi energètic, s'ha de fer bé. No es pot fer una substitució directa de peretes led; s'ha de fer una substitució de tot el sistema de l'enllumenat. Un informe firmat pel Comité Espanyol d'Il·luminació i per l'IDEA diu que s'ha de fer una modificació de tot el sistema d'il·luminació, que no es pot fer una estació led, i també deixa molt clar que la garantia de les peretes per a poder ser viable ha de ser, com a mínim, de 5 anys, i nosaltres estem venent que la garantia és de tres anys i mig.

Volia un informe de viabilitat i se m'ha enviat tot el que es té i no hi ha cap informe de viabilitat. No he vist encara un informe que diga: sí, esta tecnologia funciona, es fa així. Al contrari, tenim informes d'Ajuntaments que ens estan dient tot el contrari. En altres ajuntaments no hi ha informes.



SR. PRESIDENTE: No ponga en boca de todos si es o no es. Tiene que decir a mi me han dicho que no, y otros Alcaldes han dicho que sí, y están colocadas. No puede tirar salvases al aire y decir que eso no vale para nada, porque eso está puesto y está funcionando.

SR. IBOR: 206 Municipios de la Provincia de Valencia se han adherido a este proyecto, y por lo tanto han hecho los pedidos de las bombillas tipo led. Lo único que se pretende, desde la Central de Compras, es seleccionar un producto capaz de ahorrar energía, por lo tanto ahorrar dinero a los Ayuntamientos y mejorar el Medio Ambiente, y eso se ha hecho seleccionando un producto con todas las garantías. Se ha hecho un expediente administrativo absolutamente claro, transparente y perfecto, y se ha elegido, con todas las ofertas del mercado, un producto viable.

Hemos tenido detractores de la opción de sustitución directa de Led y hemos tenido también grandes asociaciones nacionales que nos alaban el gesto de dar un paso para la eficiencia energética y nos proponen otra serie de alternativas para aquellos supuestos en los que no sea posible la sustitución directa, que cuando sea el momento se estudiarán. Desacreditar este Plan de forma tan gratuita creo que es una irresponsabilidad.

SRA. PÉREZ GARIJO: He visto documento por documento y no está el informe técnico. Necesito un informe técnico de alguien de la Diputación que diga que este proyecto y esta subvención va a repercutir de tal forma, va a crear un ahorro de tanto.

SR. PRESIDENTE: El ahorro es del 74%. Los que no han querido las bombillas, o es porque lo tienen todo solucionado o porque resulta que no se han preocupado y ocupado de su Ayuntamiento o porque hay algún técnico, conforme dice usted, que dice que

SR. PRESIDENT: No pose en boca de tots si és o no és. Ha de dir a mi m'han dit que no, i altres alcaldes han dit que sí, i estan col•locades. No pot tirar salvases a l'aire i dir que això no val per a res, perquè això està posat i està funcionant.

SR. IBOR: 206 municipis de la província de València s'han adherit a este projecte, i per tant han fet les comandes de les peretes tipus led. L'única cosa que es pretén, des de la Central de Compres, és seleccionar un producte capaç d'estalviar energia, per tant estalviar diners als ajuntaments i millorar el medi ambient, i això s'ha fet seleccionant un producte amb totes les garanties. S'ha fet un expedient administratiu absolutament clar, transparent i perfecte, i s'ha triat, amb totes les ofertes del mercat, un producte viable.

Hem tingut detractors de l'opció de substitució directa de led i hem tingut també grans associacions nacionals que ens lloen el gest de fer un pas per a l'eficiència energètica i ens proposen una altra sèrie d'alternatives per a aquells supòsits en què no siga possible la substitució directa, que quan siga el moment s'estudiaran. Desacreditar este Pla de forma tan gratuïta crec que és una irresponsabilitat.

SRA. PÉREZ GARIJO: He vist document per document i no està l'informe tècnic. Necessite un informe tècnic d'algú de la Diputació que diga que este projecte i esta subvenció repercutirà de tal forma, crearà un estalvi de tant.

SR. PRESIDENT: L'estalvi és del 74%. Els que no han volgut les peretes, o és perquè ho tenen tot solucionat o perquè resulta que no s'han preocupat i ocupat del seu ajuntament o perquè hi ha algun tècnic, conforme diu vosté, que diu que no interessa

no interesa para el Ayuntamiento. A mi me interesan porque pago en Xàtiva 1.250.000 euros de luz, y me preocupa y ocupa que este año nos han subido la luz, nada mas ni nada menos, que el 14%.

También es verdad que es mejor en vez de cambiar las ruedas de un coche cambiar el coche por uno nuevo. Si quiero cambiar toda la cabeza, 592 euros. Lo que hemos hecho es optimizar recursos, que coste menos y que se amortice como máximo en año y medio.

Y no habiendo más asuntos que tratar, el Sr. Presidente levantó la sesión a las quince horas veinte minutos del día anteriormente señalado, de todo lo cual, se extiende la presente Acta, autorizada con las firmas del Presidente y del Secretario General. De todo lo cual, doy fe.

El President

Alfonso Rus Terol

per a l'ajuntament. A mi m'interessen perquè pague a Xàtiva 1.250.000 euros de llum, i em preocupa i ocupa que enguany ens han pujat la llum, res més ni menys que el 14 %.

També és veritat que és millor, en comptes de canviar les rodes d'un cotxe, canviar el cotxe per un de nou. Si vull canviar tot el cap, 592 euros. El que hem fet és optimitzar recursos, que coste menys i que s'amortitze, com a màxim, en any i mig.

I no havent-hi més assumptes a tractar, el Sr. President va alçar la sessió a les quinze hores vint minuts del dia anteriorment assenyalat, de tot això, s'estén la present Acta, autoritzada amb les firmes del president i del secretari general. De tot això, done fe.

El Secretari General

Vicente Boquera Matarredona